

# TỰ DO

XUÂN  
ÁT  
TÍ  
T

Á

T

Í

Y

1

9

6

5

ASIA  
AP  
95  
V6  
T877  
++  
1965

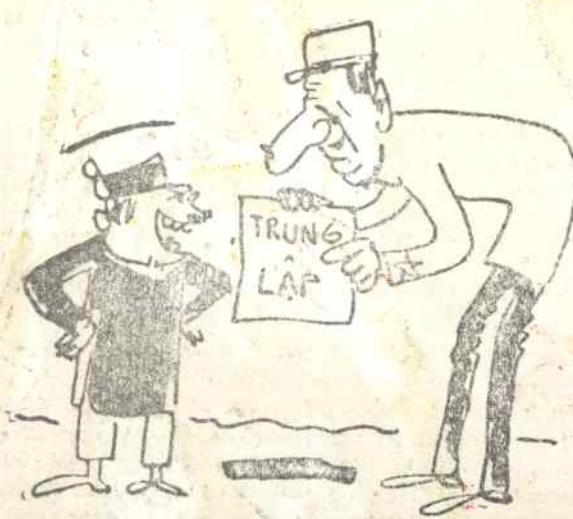


DĂNG - CHI - LINH  
CHI - MAI

TÌNH HÌNH... NHƯ GÁI ĐÁNH ĐU,  
ĐU QUÁ ĐU LẠI... LU BÙ CHẰNG THÔI !!!

(CA KHÚC THÁI LÂM)

## QUỐC TẾ



## QUỐC NỘI



# MỘT CHU-KỲ LỊCH-SỬ MỚI ĐÃ BẮT ĐẦU !

PHẠM - VIỆT - TUYỀN

**C**ó những lúc người ta nên vượt lên khỏi cái khung cảnh thường ngày của cuộc sống để nhìn đời bằng con mắt trong sáng của người viết sử, con mắt bao quát nhiều giờ, ngày, tháng, năm liên tiếp. Nhận dịp đầu xuân Ất Tỵ, chúng ta — thế hệ công dân Việt Nam hiện tại, những người đang góp sức chung tay kiến tạo lịch sử của dân tộc ngày hôm nay — chúng ta hãy thử cùng nhau ngoảnh tròng lại mươi năm đã qua, để rồi hướng nhìn về mươi năm sắp tới.

## Một chu kỳ lịch sử đã qua đi, khởi đầu từ năm 1954.

1954.— Sau gần mươi năm kháng chiến để giành độc lập từ tay người Pháp, dân tộc Việt Nam đã đạt tới một kết quả mà trước kia không một ai có thể ngờ: đất nước bị chia đôi. Việt Minh, mà lịch sử đã trao cho quyền lãnh đạo cuộc kháng Pháp, rút cuộc đã thỏa hiệp với thực dân Pháp và Cộng sản Tàu để miền Việt Nam ra trước hội nghị Genève mà chia đôi miền Nam thì đặt dưới quyền kiểm soát của quân đội viễn chinh Pháp, còn miền Bắc thì bắt đầu chịu sự chỉ phái của Cộng sản Tàu một cách rõ rệt, rộng rãi, chặt chẽ, nặng nề, sâu xa hơn!

1956.— Ở miền Bắc, tinh thần quốc gia, văn hóa i khát nơi từ sau khi Việt cộng kiềm soát toàn cõi và vội vàng xích hòa tất cả các tầng lớp dân chúng một cách tàn bạo đã man theo kiểu Trung cộng. đã bột phát thành phong trào đòi tự do dân chủ của các nhóm Nhân Văn (trí thức, giáo sư), Giải Phẩm (văn nghệ sĩ, ký giả) và Đất Mới (học sinh, sinh viên, thanh niên) — để rồi liên tiếp bị đàn áp... Tại miền Nam, sau khi một triệu người tránh nạn cộng sản đã định cư dân, sau khi quân đội viễn chinh Pháp phải triệt thoái khỏi nước ta, nền Cộng Hòa Việt Nam đã thành lập, đem lại: chính nghĩa cho quốc gia, hi vọng cho dân tộc và một nguồn tin tưởng mới cho Thế giới Tư do về quốc gia và dân tộc Việt Nam.

1959.— Việt Nam, với sự viện trợ tinh thần cùng vật chất càng ngày càng tăng của Hoa Kỳ và Thế giới, vẫn tiến triển về mọi phương diện, nhất là từ năm 1956 trở về sau. Tuy nhiên, những sự sai lầm ngày càng nặng nề của chế độ Ngô-Đình khiêm cho dân tộc miền Nam có ý muốn đảo thái chế độ độc tài gia đình-trí tuệ để có thể tiến nhanh hơn. Việt Cộng, đã không thể thực hiện cuộc tổng tuyển cử bịp bợm dự định vào năm 1956, lại thấy miền Nam tiến bộ về mọi mặt một cách phi thường (cục diện chắc sẽ hoàn toàn đổi khác, nếu chế độ bù nhìn vẫn tồn tại và nếu quân đội viễn chinh Pháp còn dân trú ở đây!), cho nên đã nghe theo Trung Cộng mà mở ra cả một cuộc chiến tranh tàn quốc và diệt chủng trên lãnh thổ Việt Nam Cộng Hòa.

1963.— Toàn dân miền Nam hoàn thành hai nhiệm vụ lịch sử: tiếp tục cuộc kháng chiến dân tộc bằng cách lật đổ chế độ quân chủ lạm quyền thực dân Pháp và trực xuất quân đội viễn chinh Pháp, để thành lập chính thể Cộng Hòa Việt Nam. Nhưng ông và gia đình ông chưa vươn mình lên cho xứng với hai sứ mạng lịch sử mới: tờ chức đời sống dân chủ ở miền Nam và chuẩn bị để tiếp tục cuộc kháng chiến dân tộc bằng cách giành lại miền Bắc từ tay cộng sản Tàu. Toàn thể dân chúng và quân đội ở miền Nam đã lật đổ chế độ Ngô-Đình như đập bỏ một chướng ngại vật cản trở bước tiến lịch sử của dân tộc. Biên cõi 1-11-63 chấm dứt một chu kỳ lịch sử. Nếu những nhân vật, hoặc đảng phái, hoặc tầng lớp dân chúng hay quân đội chống đối chế độ Ngô-Đình mà có chuẩn bị sẵn một đường lối, một chương trình chính trị tích cực từ trước, chẳng hạn từ 11-11-60, hay từ 27-2-62, hay từ 1-11-63 thì, một khi lật đổ chế độ Ngô-Đình xong, một chu kỳ lịch sử mới đáng lẽ đã phải được mở ra với ngày 1-11-63 và không những thay đổi hẳn cục diện miền Nam, còn có thể ảnh hưởng sâu rộng ra cả miền Bắc nữa.

**Dù sao thì một chu kỳ lịch sử mới cũng đã bắt đầu với năm 1964, một năm nguy kịch cho quốc gia và dân tộc Việt Nam gần giống như năm 1954.**

1954 và 1964, năm nào nguy kịch hơn ?  
Lợi dụng cuộc chuyển quyền 1-11-63, và các cuộc chuyển quyền lúng túng về sau tại Việt Nam Cộng Hòa, hết thảy các kẻ thù của quốc gia và dân tộc Việt Nam đều chỗi dậy hoạt động, có khi riêng biệt, có khi đồng lõa với nhau :

Đảng Tàu - cộng, một hình thức mới của khuynh hướng xâm lược Trung Hoa mà dân tộc ta đã thừa biết từ bao thế kỷ trước, vẫn dùng Việt-cộng và lão-cộng làm tay sai từ mươi mấy năm nay để mưu toan xâm chiếm toàn vùng Đông Nam Á khi gặp cơ hội thuận tiện, đã n้อม lòng may mắn trên để thúc đẩy các mặt trận quân sự ở Ai Lao và Việt Nam cũng như tăng cường các mặt trận ngoại giao, đặc biệt là với De Gaulle và với Sihanouk, nhằm mục đích thôn tính nốt một nửa nước Việt Nam còn lại.

Phép-thực-dân — vẫn còn tiếc gần một thế kỷ bảo hộ, vẫn còn thù vì đã bị dân tộc ta đánh đuổi trong hàng chục năm liền (1945-54), vẫn còn cay vì đã bị phe quốc gia Việt Nam tống cõi ra khỏi miền Nam để thành lập nên Cộng Hòa Việt Nam hồi 1955 - 56, vẫn còn ghét với Mỹ tuy rằng Mỹ đã giao thiệp với nước ta trên một căn bản khác Pháp và thực sự cũng đã cứu danh dự và quyền lợi cho Pháp trong một phần nào đó — — phe thực dân Pháp cũng với năm lấy thời cơ. Ngày 18-1-64, trong một cuộc hội báo quan trọng, Tướng De Gaulle lại tung ra ý kiến trung lập hóa các nước "cựu Đông Pháp".

Thái Tử Sihanouk, người láng giềng lầm chuyện của chúng ta, cũng toan nhớ gió bẻ măng, định thả câu khi nước đục: héo đê nghị một hội nghị bốn nước (trong đó có nước Pháp của De Gaulle) để giải quyết vấn đề biên giới Việt-Khmer ngày 22-2-64; lại đem các vụ rắc rối ở biên giới Việt-Khmer ra trước Liên Hiệp Quốc khiêu cho Hội Đồng Bảo An phái

gửi phái đoàn sang điều tra hồi các tháng 6,7,8,9 (nhưng về sau lại chui cõi LH.Q. vì phúc trình của phái đoàn và quyết định của H.D.B.A. không có lợi cho VN) ; đồng khác, lợi dụng tung cho Việt cộng dùng miền biên thùy Khmer làm căn cứ để khuấy phá miền biên thùy Việt Nam, trong khi đó thì vẫn bô bô kêu Việt Nam xâm phạm lãnh thổ Khmer; gần đây, lợi để nghị triệu tập tại Nam Yang vào trung tuần tháng giêng 1965 một Hội Nghị Đông Dương (trong đó sẽ có cả Mặt trận Giải phóng miền Nam của phe công sản và nhóm Trần Văn Hữu lưu vong tại Pháp).

Cùng với việc đưa thêm bộ đội và vũ khí vào lãnh thổ Việt Nam Cộng Hòa qua đường biển hoặc các đường biên giới Lào và Khmer để tấn công về mặt trận quân sự, cùng với việc mở rộng thêm các mặt trận ngoại giao để bao vây Việt Nam Cộng Hòa: cộng sản Tàu và Việt đã mở thêm một mặt trận thứ ba: phô rõ chính trị nội bộ. Lợi dụng các cuộc chuyển quyền liên tiếp diễn ra trong khoảng trên một năm trời nay và tình trạng khủng hoảng do các cuộc chuyển quyền ấy gây nên trên lãnh thổ Việt Nam Cộng Hòa, các tay sai cộng sản Tàu, các tay sai cộng sản Việt, các tay sai thực dân Pháp đã hoạt động ráo riết, khi riêng biệt, lúc đồng lõa, nhằm mục đích gây chia rẽ và hỗn loạn :

; phá hoại bằng lựu đạn, bằng chất nổ, bằng tin đồn rỉ tai, bằng luận điệu mị dân, bằng cách dương đông kích tây, bằng bao đồng, bằng biếu tinh v.v... Tiếc thay có những nhóm người, hoặc xu thời trực lợi, hoặc không tưởng phiêu lưu, hoặc chủ bại đầu hàng, đã lâm vào mê hồn trận chia rẽ và hỗn loạn mà các kẻ thù dân tộc đã bẫy ra để khiến cho chúng ta xa lìa con đường tiến chân thực của lịch sử Việt Nam.

Với tất cả những điều nguy hiểm trên đây, năm 1964 vẫn không nguy kịch cho lịch sử dân tộc hơn năm 1954 :

1954, nước nhà bị đột ngột chia đôi. Phe quốc gia chưa biết phải xử trí ra sao trước ba mặt thù địch : Việt cộng, Trung cộng và thực dân Pháp. Tuy có một triệu đồng bào miền Bắc tránh nạn Cộng sản và mấy triệu đồng bào miền Trung đã từng ném mùi kinh nghiệm Cộng sản, nhưng phần đông dân chúng miền Nam vẫn còn có cảm tình với Việt Minh. Trong khi đó thì hầu hết thế giới còn đang cảm phục Việt Minh là những kẻ đã cầm đầu cuộc kháng chiến của dân tộc Việt Nam chống thực dân Pháp: hầu hết các nước không muốn dính líu gì với Việt Nam. Ấn Độ là nước giữ ghế chủ tịch Ủy hội Điều kiện cũng có vẻ nghiêng về Hà Nội, dư luận của Anh là nước đồng chủ tịch hội nghị Genève cũng cho rằng chế độ Nam Việt khó có thể « sống sót » nổi hai năm, chỉ trừ Hoa-Kỳ là vẫn cố giúp Việt-Nam nhưng trong thâm tâm có lẽ cũng không tin tưởng gì mấy.

1964, chính nghĩa quốc gia đã toàn thắng trong lòng đại đa số nhân dân Việt Nam và 25 nước trên thế giới đang tích cực giúp đỡ Việt Nam Cộng Hòa hoặc về tài chính, hoặc về kỹ thuật, hoặc về quân sự... Tuy ngoài mặt có thể có người vì sợ mà phải theo cộng sản, nhưng đại đa số người dân từ thủ đô tới nông thôn hẻo lánh đều đã thừa hiểu Việt cộng : Việt cộng đã cầu kết với Tàu-Cộng và Pháp-thực-dân để chia đôi nước ta năm 1954! Việt Cộng đã nghìn theo Trung Cộng để mở ra cuộc chiến tranh nội da xao tul từ năm 1959 tới nay; Việt Cộng lại đã nhân tâm để cho Tàu-cộng với Pháp - thực-dân ôm mưu dùng mưu xuong của dân tộc Việt và tài sản của quốc gia Việt làm nền móng xây dựng lại một miền Đông Dương có lợi cho Tàu rất nhiều và cho Pháp một ít! Từ 1954 tới 1964, chính nghĩa kháng chiến giành độc lập cho Việt Nam đã chuyển từ phía Việt cộng sang hàn phia Việt Nam Cộng Hòa. Một phần vì chính nghĩa của dân tộc Việt, một phần khác vì chủ thuyết dân chủ tự do, một phần khác vì chủ trương chung sống hòa bình với Nga và một phần khác nữa là để để phòng hiềm họa Trung Cộng, Hoa Kỳ đã đang và sẽ tận tình giúp đỡ Việt Nam về mọi phương diện : riêng về nhân mạng, đã có 356 người Mỹ chết, 1946 người Mỹ bị thương, 19 người Mỹ mất tích và 10 người Mỹ bị bắt tại đây trong 4 năm nay! Cuộc oanh tạc trả thù Bắc Việt vì đã tấn công hai chienn hạm Mỹ Maddox và Turner Joy xảy ra hồi đầu tháng 8-64 đã mở ra cả một viễn tượng mới trong cục diện lịch sử Á Đông. Anh cũng triệt để giúp đỡ Việt Nam, một phần là vì Mã Lai, Ấn Độ và Trung Hoa Dân Quốc và Nhật Bản đều đã ủng hộ Việt Nam Cộng Hòa về tinh thần cũng như về vật chất. Một phần vì chính nghĩa của dân tộc Việt, một phần khác vì chủ thuyết dân chủ tự do, một phần khác vì chủ trương chung sống hòa bình với Nga và một phần khác nữa là để để phòng hiềm họa Trung Cộng, Hoa Kỳ đã đang và sẽ tận tình giúp đỡ Việt Nam về mọi phương diện : riêng về nhân mạng, đã có 356 người Mỹ chết, 1946 người Mỹ bị thương, 19 người Mỹ mất tích và 10 người Mỹ bị bắt tại đây trong 4 năm nay! Cuộc oanh tạc trả thù Bắc Việt vì đã tấn công hai chienn hạm Mỹ Maddox và Turner Joy xảy ra hồi đầu tháng 8-64 đã mở ra cả một viễn tượng mới trong cục diện lịch sử Á Đông. Anh cũng triệt để giúp đỡ Việt Nam, một phần là vì Mã Lai, Ấn Độ và Trung Hoa Cảng. Rất nhiều nước xá xôi, trong đó có các nước giàu mạnh khác như Úc đại lợi, Gia nã đại, Đức... cũng đang tích cực giúp đỡ Việt Nam.

Trong thi có đại đa số nhân dân giác ngộ về chính nghĩa, ngoài đã có tới 25 nước giúp đỡ mọi phương diện, Việt Nam Cộng Hòa, sau một năm chuyển quyền (1964), đang bước sang những năm ổn định tinh thần (1965-66), để rồi sẽ dần bước vững mạnh vừa mau trên con đường phát triển và tiến bộ trong những năm sau của chu kỳ lịch sử mới này. Nếu bôn cõi quốc tế chuyển biến, mà Trung cộng lại gây chiến với cả Anh, Mỹ lẫn Nga thì có lẽ một cuộc đại chiến có diễn sẽ bùng nổ trên lục địa Trung Hoa và bấy giờ dân tộc Việt Nam sẽ sớm có cơ hội kéo cõi thống nhất đất nước! Bằng các cuộc gây hấn của Trung cộng tại Phi Châu, tại Nam Mỹ còn ở mức độ vô nghĩa lý, thi, rồi đây, cùng với chủ trương chung sống hòa bình được thực hiện trên khắp thế giới, kè cõi Á Châu nữa, Việt Nam Cộng Hòa sẽ dần dần tái tinh trạng đổi ổn định hơn như ở Đại Hán, rồi tinh trạng có thể tự túc như Trung Hoa-Dân Quốc, đoạn tinh trạng phủ cưỡng như Tây Đức hiện nay. Đã tiên chậm hay mau hơn, một phần lớn là do ở tài điều khiển trong tinh thần phản công hợp tác của những giới lãnh đạo trong mọi lãnh vực chính trị, quân sự, kinh tế, xã hội, văn hóa, tôn giáo, ở óc lõi chung với tinh thần liên tục từ quá khứ tới tương lai của các giới hoạt động về mọi ngành sinh hoạt và ở ý chí của toàn thể nhân dân chịu đóng góp phần có thể của mình vào các công cuộc ích quốc lợi dân.

Asia  
AP  
95  
V6  
T877  
++  
1965



RONG số Xuân Tý Do đầu năm Quý Mão, chúng tôi có thuật về những cái may (ghé góm) trong đời vào những

tháng gần Tết, và tự hỏi xem trong năm ấy, liệu có gặp những cuộc sống xúc tích nào không và có kèm những cái may ghê gớm nào khác không? Tự hỏi vậy cho vui câu chuyện và để kết thúc bài ấy, chẳng ngờ có chuyện xảy ra thật. Cho nên mới có bài hồi ký ngày hôm nay để trình với quý bạn..

Vào những tháng gần cuối năm Quý Mão? Chắc quý bạn đều nhớ ngay rằng toàn dân, toàn quốc đều đã sống một thời kỳ đặc biệt vào hồi ấy, chứ có riêng gì kẻ cầm bút này? Cuộc tranh đấu chống chánh quyền đã kéo dài trong nhiều tháng, lan rộng đến khắp các giới, gây xung động đến cực độ với cuộc đán áp tại chùa Xá Lợi và các chùa ở Sài Gòn, rồi nối tiếp với cuộc nổi dậy của sinh viên học sinh... Người nào cũng sống trong hồi hộp. Nhiều người thay đổi chỗ ở. Nhiều người khác chờ đợi một buổi đêm hãi hùng cho chính họ. Cảnh sát bố ráp mỗi đêm. Có những người cách mạng chuẩn bị một cuộc đảo chính liều mạng... quân đội cũng vậy.



Một buổi sớm kia, lóc cóc đập chiếc xe đến Tòa Báo đương chuẩn bị xuống xe thì tôi vừa kịp thấy cửa tờ báo đóng kín, và lỗ nhỏ trước cửa, có những người mặc thường phục và là mặt, với những người cảnh sát tay có xéch súng thường. May quá! Tôi chưa nhảy xuống xe. Tôi đã giữ được vẻ tự nhiên để từ từ đập thẳng. Gần đây, có những mặt quen với tờ báo, và mặt khác thường. Người đầu tiên mà tôi gặp ở đầu đường là anh Lộc. Anh cho biết nhà báo bị bắt, bị đập phá. Chủ nhiệm, chủ bút, quản lý và tòa soạn bị bắt hết. . . . . Hồi đó sao mà dữ dằn vậy? Anh bảo không biết. Một giờ sau, nhiều em em khác trong nhà báo tập họp tại một nơi, để trao đổi tin tức. Và những lời dự đoán được tung ra. Có lẽ là tại anh Trực Ngôn hay chát văn chánh quyền trong những cuộc họp báo? Có lẽ là anh Thu Giang đã vận động để anh em sinh viên nỗi dậy? Có lẽ là tại Tòa Soạn luôn luôn tưởng thuật theo sự thật? Nhưng cố nhiên có điều chắc chắn là tờ báo đã không làm hãi lòng chánh quyền nên mới có cuộc xét bắt dữ dội như vậy.

Về phần tôi, tôi có những thắc mắc riêng... Bởi vì là một người trong Tòa soạn, tôi muốn biết mình có bị bắt không? Ngoài ra nữa, bởi vì tờ báo bị khám xét lung tung, tôi muốn biết xem cái tủ bàn của tôi có bị khám xét hay không? Hai điểm ấy vô cùng cần thiết, bởi vì tôi phải tùy theo hai điểm ấy để còn liệu định sự để phòng. Hồi ký đến anh Cường, người đã dự kiến cuộc khám xét nhà báo, thì được biết:

1) Trần Việt Sơn có tên ghi trong danh sách những người bị bắt.

2) Nhà báo bị khám xét rất kỹ, các tủ và ngăn kéo bị mở ra và xé rất kỹ, nhưng khi tới tủ bàn của tôi thì đã gần sáng. Mật vụ ngưng lại, chưa xé tiếp. Không biết ngày nào họ sẽ khám xét tiếp.

Tôi biết rằng mình lai vửa bước vào một giai đoạn sống rất nghiêm trọng, không biết có thoát nỗi tù không, và không biết rằng có được phần may nào không. Tôi đập xe về nhà, suy ngẫm xem mình có cơ may nào để thoát được tai họa này. Tôi nghĩ rằng đêm trước, mình đã không bị bắt, như vậy đã là một cái may rồi. Mà tên tôi lại có ghi trên danh sách những người bị bắt. Như vậy, Mật Vụ đã quên bắt tôi chăng? Vô lý. Tôi chợt nhớ ra là tôi mới dời nhà được ít bữa trước, và có lẽ là Mật Vụ đêm trước đã đến nhà cũ ở đường Cao Thắng để bắt tôi. Nếu quả đúng như vậy, thì thật là tôi đã vừa có một cái may ghê gớm. Tôi muốn biết xem có thật thế không, để còn phải "yên trí" mà tìm đường trốn kỹ. Tôi không dám ghé qua nhà cũ, cố nhiên. Tôi đến một nhà quen gần đó, và nhờ nhà này hỏi xem Mật Vụ có đến tìm tôi ở nhà cũ đó đêm qua hay không. Và tôi được biết rằng Mật Vụ quả có đến căn nhà đêm qua thật.

Hú vía!

Cái may ghê gớm nào đã khiến tôi dời nhà ít ngày trước? Trong những lúc bí, con người thường suy luân đến những cái may để yên trí rằng có quý nhân che chở mình thoát nạn. Tôi nghĩ rằng: "Đã có cái may để thoát tai nạn như vậy, có lẽ là tôi sẽ được những cái may khác luôn, và nhất định không còn chờ sợ bị bắt nữa".

# NHỮNG CÁI MAY CÒN THEO...

Hồi ký của  
TRẦN VIỆT SƠN



Nhưng ló luân như vầy mà không trấn tĩnh được lòng mình. Khi về gần tới nhà mới ở Bàn Cờ tôi tu nghỉ: Đêm qua Mật Vu không bắt được mình, nhưng có thể là họ đã ở trong các sở khai gia đình, và bắt được nhà mới này. Không chừng họ đương chờ mình tại nhà.

Tôi không dám bước chân vào nhà nữa. Nhưng căn nhà Bàn Cờ vẫn hấp dẫn tôi trở về gần. Tôi nhìn quanh xem có Mật vụ nào rình mò. Không có gì khả nghi. Đi qua trước cửa nhà, tôi rình tìm bên trong những dấu hiệu an ổn. Không có gì khả nghi thay. Nhưng lý trí vẫn buộc tôi phải cẩn thận. Tôi quyết định rình rập bên ngoài, chờ đứa con gái lớn đi học về. Tôi bảo:

— Về nhà xem có gì nguy hiểm, hay có ai đến hỏi han để bắt. Nếu không thấy có ai lạ đến hỏi, thì đem một cái áo ra treo ở chấn song cửa.

Tôi dặn cẩn thận:

— Nhớ: có chuyện bắt thường thì đừng làm chi hết, nếu yên thì mới treo áo. Nhớ kỹ: yên thì treo áo.

Chiếc áo được treo ra. Tôi dáo một vòng, lượn quanh, không thấy chi khả nghi phía ngoài, mới vào nhà... Mươi phút sau vợ con đã hay mọi chuyện. Vẫn đe chừng của cả gia đình tôi là phải rời nhà cấp tốc, vì không chừng đến đêm là chúng đến nhà để bắt. Phải rời cả gia đình, bởi vì Mật vụ có khi bắt cả vợ con. Mà phải rời đến một chỗ ở tắt "bem", không một ai hay biết, kể cả bà con quen, bởi vì Mật Vu sẽ rình ở các chỗ bà con quen ấy để tìm ra những kẻ cần bắt. Kế hoạch được lập ra: tức tốc di tìm một căn nhà mới, tức tốc dọn đến ngay trong buổi tối, và lúc dọn đi chỉ di người không, hoặc với vài cái va ly và đồ dùng cần thiết. Và nếu đến tối mà không tìm ra nhà, thì chỉ còn một cách là phân tán gia đình ra, đến tạm nhờ những nhà bà con mà Mật Vu chưa biết.

Ở Sài Gòn mà tìm nỗi một căn nhà nội trong một buổi chiều là một công việc phi thường. Nhưng phải rằng... Chúng tôi phân công: nhà tôi tìm nhà, lú con lo thu xếp đồ đạc, phần tôi lo giấy tờ di chuyển và thu xếp mọi công việc riêng...

Công việc riêng của tôi là di tìm mọi người quen, những sinh viên, v.v... để bảo họ đừng đến nhà tôi nữa. Nội đêm nay, có thể là nhà bị canh chừng rồi. Đề được yên trí, tôi cũng dặn họ: "...Nhưng dù bắt cứ trường hợp nào, cũng không được khai đến căn nhà của tôi...". Bảo vậy là vì vẫn còn hi vọng rằng Mật Vu sẽ bị chặn đứng ngay từ căn nhà Cao Thắng.

Trong những con khủng hoảng tinh thần, người ta thường bém vào những ý nghĩ, lý luận vẫn vơ dề yên tâm trả lại. Người ta di tìm: mấy ông thầy tương, thầy số, thầy bói làm gì vậy. Tôi lèo lèo 3 quẻ bói, nghĩ lại thấy cũng tức cười,

nhưng kê ra cũng hơi lạ. Một quẻ toán đậm bảo: "Hoàn toàn bình an, vô tai nạn". Quẻ thứ hai là do ông bạn Đông Nam Á, coi tướng và xem Khòng Minh triết tự, bảo: "Không một tai nạn nào có thể xảy tới, mọi việc được cát khánh, tựa như cây khô gấp lát nước và sang xuân lát đám chồi này lộc". Quẻ thứ 3 do một ông thầy bói trú danh, đoán cà tử vi, bảo: "Đại vận và tiểu vận đồng tại cung Tài, có Thiên Quan Quy nhân và Giải thần, lại có Triệt che các hung tinh, vận tháng đồng tại Diền có Hóa Khoa, Thiên Đức, Phúc Đức, Thành Long, Đề Vương, có Thiên Giải chính chiếu, lại có Triệt chận ngay Phúc Bình, Thiên Hình tọ Ách chiếu đến nên không thể nào bị tai nạn chí hết. Những tháng kế tiếp không có chi lo ngại". Ông thầy Tử Vi này còn đoán già: Cứ ở yên nhà, ngủ cho say, chẳng thể có chuyện chi xảy ra đâu".

Thì đã cho rằng số đống như vậy, tôi nghĩ những minh cung phải đi. Biết là dễ hành động thoái hiểm, chứ không phải dễ ý y vào số mà coi thường nguy hiểm. Tôi nghĩ: "dù sao thì bánh xe định mệnh cứ quay. Nếu tôi nay mà nhà tôi tìm ra căn nhà mới, thì nhất định là chúng tôi dọn nhà. Còn không tìm ra nhà mới, thì lúc đó sẽ liệu. Dẫu sao cũng cứ tự an ủi được đôi phần".

Chiều hôm đó, tôi quay về nhà, và được biết nhà mới đã mướn xong ở Giadin, đã đặt tiền, đã có chìa khóa, và nhà đã trống, chỉ còn chờ đơn đến. Tôi vội vã đến liên gia trường xin giấy đi chuyển. Công việc trả nhà được dễ dàng. Đồ đạc được bả con dem đi gửi dùm. Và đến 9 giờ là chúng tôi ra đi, với mấy chiếc va li đựng những đồ cần thiết, và cái máy thâu thanh.

Đề phòng Mật Vu đã canh chừng chúng tôi rồi, chúng tôi tờ chúc cuộc ra đi như những người cách mạng thường làm để tránh lính kín bám theo sau. Đọc đường, chúng tôi thay tắc-xi mấy lần, và thấy không có xe nào bám theo sau. Khi tắt cả bước vào căn nhà mới, chúng tôi thở ra một cái dài, cái thở dài khoan khoái. Tôi nghĩ: "Từ đây, kẽ như cá già đình này biến khôi thành, không còn để lại một dấu vết nào. Chúng tôi sẽ ở yên trong nhà, không đến một nhà nào nữa, không để một ai biết căn nhà mới này. Mật Vu dù tìm sở sách tờ khai gia đình cũng không thể thấy. Có hỏi đến liên gia trường ở chỗ cũ của tôi, thì cũng chẳng biết chi hơn... bởi tôi đã không khai địa chỉ mới".

Cuộc sống ở căn nhà mới, về phương tiện vật chất, tương tự như cuộc sống trong tú, với những nhu cầu tối thiểu: không có một đồ đạc, chỉ có mấy chiếc chiếu trải vuông nền gạch... Nền gạch làm giường, làm bàn, làm ghế. Mua thêm cái lò dầu hỏi, vài cái soong, vậy là đủ dùng. Về tinh thần cuộc đời ấy dĩ nhiên khác cuộc đời tú, bởi chúng tôi vẫn tự do di chuyển và làm công việc cần thiết. Phần tôi vẫn hàng ngày phải ra ngoài và đù lung tung, và có nhiên phải cẩn thận tránh sự dòi theo của Mật vụ.

Đối với lân bang mới và với liên gia trường mới, cuộc sống của chúng tôi, có thể có vẻ kỳ di, — nhưng chúng tôi đã làm mọi chuyện để cuộc sống trở thành hợp pháp và hợp lý đối với những người chung quanh. Chúng tôi đóng vai trò của một gia đình ở tình mới lên, đến đây ở tạm. Chúng tôi trình giấy di chuyển rất đàng hoàng với liên gia trường. Chúng tôi giả bộ dò hỏi về căn nhà vừa mướn, đề tỏ ý định mướn mua. Lân bang mách: "Căn nhà ấy có kiện tụng lòn xòn". Đây là cái may để chúng tôi khai thác mà bảo với ông liên gia trường: "Căn nhà có kiện tụng, chúng tôi chỉ mướn tạm trong 1 tháng..! Ông liên gia trường đơn dặ: "Nếu vậy, ông khỏi phải khai giấy giả định, tôi chứng nhận cho cung được. Ông cứ ở đây vài tháng cũng chẳng sao".

Những chuyện tôi vừa kể đều là những cái may, tuy nhỏ nhặt, nhưng không phải là kém phần quan trọng. Bởi vì cái may nhỏ lại đưa đến

(Xem tiếp trang 31)

## THƯƠNG VỀ MIỀN TRUNG

Từ biển lúa xanh Hậu Giang hồn phai nắng tờ  
Được tin buồn bão lụt miền Trung  
Đàn lồng chùng dây, phím mứt lệ rưng rưng  
Và tiếng hát đài cung thành tiếc khóc...

Thương về em miền Trung trăng cát mài tóc  
Tháng năm dài ôm mộng bướm Trang sinh  
Tháng năm dài yêu màu tím hoa sim  
Tháng năm dài viết tên người yêu đầy trong sách vở...

Em còn không em giữa vùng bão tố  
Em còn không em ven trùng dương phản nỡ  
Em còn không em dưới mái học đường gạch  
ngói lở đau thương  
Em còn không em bên thây người vang tiếng khóc ?

Thương về mẹ miền Trung tuyết sương dày  
mái tóc

Nhánh tay gầy vụn sỏi nương khoai  
Nhánh chân gầy mang sẹo đá chông gai  
Và giòng mắt mùa hanh dò lừa...

Mẹ còn không giữa vùng bão tố  
Gió điện cuồng xô ngã mái tranh  
Nước điện cuồng vùi dập cánh đồng xanh  
Sóng điện cuồng cuốn trôi bao kiếp sống ?

Hồi nàng thơ miền Trung, miền Trung cát trắng  
Anh thương rặng tóc dừa xanh  
Anh thương bờ vai nắng ấm  
Chù còn chỉ ? – Vùng nước bạc mông mênh !

Hồi mẹ già miền Trung, miền Trung biền mặn  
Con thương bóng núi khô cằn.  
Con thương hòn sông cay đắng

Chù còn chỉ ? – Vùng nước bạc mông mênh !

Hồi miền Nam lúa xanh cùng chung giòng máu  
Hồi miền Nam trái thơm cùng chung mảnh đất

Thương miền Trung rách rưới, lệ chan hòa ?  
Thương miền Trung héo hon, nghẹn ngào !

Hồi được thiêng Tự Do sol miền Trung tâm tôi !  
Hồi lúa thiêng bốn trại suối băng giá miền Trung !

(Năm Châu cách mặt nhưng chẳng xa lòng  
Năm Châu có đại dương chả tình thương nhau  
loại..)

Bao giờ cây miền Trung lại đơm hoa kết trái  
Bao giờ lúa miền Trung lại xanh lá vàng bông  
Hồi Việt Nam giòng giống Tiên Rồng  
Hồi Việt Nam bốn ngàn năm máu xương làm

lịch sử ?

Hồi em miền Trung, miền Trung cách trở  
(Anh đang dự chiến dịch Thu Đông  
Đuôi lùi giặc tham tàn man rợ)  
Em còn không, em còn không ?

— Anh uống thay em giòng lệ đắng !

Hồi mẹ miền Trung, miền Trung thầm lặng  
Mẹ còn không, mẹ còn không ?

— Con iu thương tưới mồ hôi trên những cánh đồng

Đè lúa xanh thơm tình yêu thế hệ..

Bài thơ này nhòa lệ  
Thương gởi về miền Trung !

Bài thơ nay nhòa lệ  
Thương gởi về miền Trung !

MINH-VIÊN  
(26-11-1964)

## MỐI TÌNH KỲ LẠ...

D

ÂY là lần thứ hai Yvonne làm tôi ngạc nhiên. Lần đầu tiên cách đây 2 năm khi nàng gọi điện thoại cho tôi tại Kuala Lumpur (thủ đô Mã Lai Á) vào lúc 2 giờ sáng, bắt tôi lái xe cho nàng đi chơi để kè kè tâm sự.

Và lần này nàng đích thân đến tòa báo gặp tôi, khiến mọi người phải ngạc nhiên về cô gái ngoại quốc đó và vẻ cách ăn mặc rất Tây Phương của nàng.

### TRỌNG - NGUYỄN

Cũng như 2 năm về trước, nàng thường mặc một chiếc jean đen bó sát lấy chiếc mông tròn cao, một cặp giò dài và thon. Chiếc áo pullover màu đỏ càng làm nổi bật chiếc quần màu đen và khiến cho Yvonne đã sẵn nay nở và khỏe mạnh lại càng khỏe mạnh và nở hơn.

Người con gái đó người ta tưởng rằng không bao giờ biết buồn, biết tự luyến, chỉ thích khiêu vũ, đi cảm trại và nói chuyện với bạn gái. Nhưng nếu bỏ cái mông và bộ ngực khêu gợi của Yvonne để nhìn sâu vào cặp mắt của người con gái 20 tuổi đó thì người ta thấy rằng cặp mắt đó chứa đựng một tâm sự nỗi nỗi, kín đáo.

Yvonne vui vẻ giơ tay ra bắt tay tôi :  
— Tony (nàng gọi tôi bằng cái tên ngoại quốc



quen thuộc đãi anh mạnh khỏe chí, Lần làm không được tin gì về anh từ ngày anh về Việt Nam.

Tôi cầm lấy tay Yvonne một bàn tay to, mềm và trên mu có phơn phớt một chút lông. Nàng là người Tàu lai Argentine.

— Tôi vẫn khỏe, cảm ơn Yvonne.

Và tôi hỏi luôn, vẫn cái giọng dùa cợt thường dùng với nàng mấy năm về trước.

— Ngọn gió nào đã thổi Yvonne đến gấp tôi ở Saigon hôm nay ?

Tôi tưởng Yvonne sẽ trả lời tôi bằng một câu dùa nghịch khác nhưng bỗng nàng trả nên nghiêm ngặt, suy tư.

Nàng nói với tôi bằng một giọng nhỏ nhẹ :

— Tôi có một việc muốn nhờ Tony.

— Tôi sẵn sàng giúp Yvonne cũng như 2 năm trước đây tôi đã thức dậy giữa 2 giờ sáng để lái xe cho Yvonne ai chơi chung quanh thành phố Kuala Lumpur.

Yvonne nhìn tôi, nheo mắt.

— Tony nhớ lâu quá nhỉ. Tôi tưởng Tony giận tôi và quên chuyện đó rồi.

— Quen làm sao được hờ Yvonne. Có những câu chuyện nó đánh dấu đời mình như ngày tháng đánh dấu thời gian.

Và tôi nhìn thẳng vào mắt Yvonne hỏi dội ngọt :

— Yvonne quên được anh Hùng chưa ?

Tôi thấy Yvonne cúi đầu yên lặng. Nàng mới

tới đây chơi phổ nói chuyện để được tự do hơn.

Nhin nét mặt buồn buồn của Yvonne cùng ngồi với tôi tại cái bar nhỏ trên lầu khách sạn Caravelle, tôi nhớ lại cái đêm giao thừa năm đó Yvonne đã ngồi khóc suốt đêm trên gác trọ của tôi.

Tôi gặp Yvonne trong một buổi dạ vũ và trong buổi dạ vũ này nàng đã được bầu làm nữ hoàng "Cha Cha Cha" và được một vé máy bay đi Hương Cảng. Trên đường đi Hương Cảng, Yvonne định ghé qua Saigon. Vì thế nàng đã muốn gặp tôi để xin một vài địa chỉ làm quen. Chính trong chuyến đi Hương Cảng này nàng đã gặp Hùng tại phi trường Tân Sơn Nhất khi Hùng đáp phi cơ cùng phi đoàn tuc cầu VN qua Kuala-Lumpur dự trận đấu giải Merdeka giữa 8 quốc gia Á Châu.

Không hiểu Hùng đã nói gì với Yvonne mà từ giờ phút gặp gỡ ngắn ngủi đó, hình ảnh Hùng đã in sâu vào đời Yvonne và Yvonne đã mang theo cái hình ảnh đó theo nàng ở khắp các cuộc xê dịch vì nàng là một nữ chiêu dài viễn hàng không của hãng C.P.A.

Trong đêm giao thừa đó, Yvonne đã nói nhiều với tôi về Hùng, về cái giọng nói của Hùng, cái nhìn của Hùng và nhất là cái vẻ mặt "dàn ông và diêm tinh" của Hùng.

Yvonne cho tôi biết Hùng là một học sinh, được chọn vào hội tuyển VN đi dự giải túc cầu Merdeka vì Hùng đã tỏ ra rất xuất sắc trong các trận đấu giao hữu giữa các trường.

Tôi không bao giờ quên cái vẻ mặt của người thanh niên đó khi chàng kiêu hãnh bước lên phi cơ, giơ tay chào tôi và hẹn gặp lại tôi ở Kuala Lumpur năm sau.

Rồi Yvonne nói tiếp :

— Các anh người VN, các anh có một cái gì ảnh hưởng của người Pháp mà thanh niên Mã Lai (ảnh hưởng của người Anh) không có.

Và Yvonne kể lại cho tôi cuộc đời của nàng sau khi đã uống cạn 2 ly Cointreau. Nàng thích rượu Pháp và thích được nghe nói về nước Pháp.

Tuy là người Trung Hoa, Yvonne không thích giao thiệp với các thanh niên Trung Hoa vì theo nàng thanh niên Trung Hoa không tế nhị, và thiếu "élégant".

Theo nàng thì dân tộc tế nhị và nịnh nàu nhất thế giới là dân tộc Pháp. Dân Tộc VN chịu ảnh hưởng của văn minh Pháp nên nàng cho rằng cũng tế nhị và "élégant" như vậy và bởi thế Yvonne đã thấy một phần nào hình ảnh nước Pháp trong con người của Hùng một thanh niên Việt theo học trường J. J. Rousseau.

Yvonne cho biết nàng không có mẹ vì cha nane, một người lái buôn Argentine qua lập nghiệp tại thủ đô Mã Lai không hề nhắc đến tên mẹ nàng. Đến khi lớn lên Yvonne hiểu được rằng nàng không phải là người độc nhất trên đời không có 1 người mẹ chính thức.

Nàng không muốn hỏi me nàng là ai vì sợ rằng phải nghe một sự thật phũ phàng. Nàng cứ tin rằng mẹ nàng đã chết hoặc di một phương nào xa lánh, không bao giờ trở lại gặp nàng, gặp ba nàng.

Đêm đó Yvonne hỏi tôi :

— Chắc mẹ anh Hùng thương anh ấy lắm phải không ?

Tôi không biết trả lời Yvonne ra sao vì tôi không quen Hùng chỉ biết qua lời Yvonne thuật lại.

— Các bà mẹ VN, bao giờ cũng thương con.

Nghé đến đây Yvonne bỗng ôm ra khóc. Bộ ngực của nàng hồn hồn dưới chiếc áo mỏng. Tôi không thể ngờ được rằng những người thiếu nữ đẹp lại ham sống và nở nở như nàng lại có đủ thời giờ để khóc, khóc như nàng đang khóc trước mặt tôi đêm nay.

— Ước gì em có một người mẹ như Hùng !

(Xem tiếp trang 6)

### CUNG CHỨC TÂN XUÂN

SALON CỤ-PHÚ

506-508 - Lý-Thai-Tô SAIGON

### CẦN MUA GẤP

Nhiều Vespa, Lambretta tờ 10 đến 74.000đ.

\* mua liền ngày trong 5 phút khỏi gửi \*

NHẬN MUA những xe đái CẨM. Có nhiều xe trưng bày tại SALON. Các bạn cần bán xe gấp không mất giá, hãy viếng SALON CỤ PHÚ chắc chắn sẽ hài lòng

### CHÚC MỪNG NĂM MỚI

### ★ DACOTEX ★

### KÝ NGHỆ DỆT ĐÔNG Á

Công Ty trách nhiệm hữu hạn

Số vốn 30.000.000

VĂN PHÒNG  
35 đường Phù Kiết  
Uudu nhất) SAIGON

NHÀ MÁY  
185-189 Huong Lé 15  
Phú Tho CHOLON

## MỐI TÌNH KỲ LẠ...

(Tiếp theo trang 5)

Yvonne nói được có thể rời gục đầu ấp mặt vào hai bàn tay.

Lý rượu cointreau thứ ba đã cạn trên bàn và tôi đồ đầy ly thứ 4.

Vì ít khi được thấy người con gái đẹp khóc trước mặt, tôi có một cảm giác là lạ. Tôi cho rằng những người đàn bà đẹp trên đời này không bao giờ biết khóc mà chỉ biết cười và họ sinh ra để làm khổ đàn ông chứ không phải để đàn ông làm khổ họ.

Trường hợp Yvonne khiến tôi phải chú ý. Có lẽ đêm giao thừa này Hùng không nghĩ gì đến Yvonne nhưng Yvonne nhớ tôi chàng vì nàng không còn ai để nhớ lại trong cái giờ phút thiêng liêng này.

Tôi nhớ đã có lần Yvonne nói với tôi một câu nhận xét về tâm lý đàn bà:

— Chúng tôi, đàn bà, không thích những người mình chinh phục mà thích những người chinh phục mình.

Tôi không biết Hùng có cái gì để chinh phục tôi ngay từ khi chàng nhìn tôi ở phi trường Tân Sơn Nhứt.

Yvonne vẫn úp mặt vào 2 bàn tay. Ánh điện mờ trên căn gác tro chiếu xuống cái thân hình vẫn quyến rũ của nàng. Tôi tự khinh tôi vì cho rằng tiếng khóc của nàng không làm tôi quên đi cặp giò đều đặn trong bộ «CheongSam» cắt chẽn vào người.

Tôi nâng đầu Yvonne lên. Yvonne nhìn tôi uốn nắn nó:

— Xin lỗi Tony, tôi làm cho Tony buồn trong đêm giao thừa.

Rồi nàng đứng dậy, lại chỗ có đặt chiếc máy hát, từ chọn những đĩa VN tôi mua đêm sang từ bên nhà.

Nhạc tròn bài «Phiên gác đêm Xuân» của Nguyễn Văn Đông.

— Tôi thích bài này vì Hùng đã cho tôi đĩa hát này khi chúng tôi gặp nhau ở phi trường Tân Sơn Nhứt lần đầu tiên.

Và Yvonne nói tiếp:

— Tôi thường vẩn dĩa hát ở nhà để nhớ đến Hùng. Nhất là vào những đêm buồn như đêm nay.

Nhin Yvonne chăm chú nghe nhạc, tôi không hiểu người đàn bà đó sống bằng hiện tại hay sống bằng ký niêm.

Đêm đã khuya. Gió đêm tạt cái lạnh của rừng núi vào căn phòng của tôi. Tôi đứng dậy định đóng cửa sổ thì Yvonne ngăn lại, nói giọng tình cảm:

— Yvonne thích gió lạnh về đêm. Nó làm cho Yvonne nhớ nhớ một cái gì.

Nhè Yvonne nói, tôi không thể ngờ được rằng một người đàn bà ngoại quốc có lối sống phóng khoáng theo kiểu Tây Phương lại còn có những phút sống mơ mộng kiều người Á Đông, thứ nhất là kiều người VN. Tôi thấy Yvonne gần tôi hơn và có thể làm tình nàng với mọi người con gái VN khác đã uống rượu trước mặt tôi.

Nàng đã uống cạn ly rượu cointreau thứ 4 và bắt đầu nói về nước Pháp. Nàng nhắc lại câu Hùng đã nói với nàng ở phi trường cách đây 2 tháng: «Cherchez la femme».

Nàng hỏi tôi câu đó ngữ ý gì. Tôi cho nàng biết rằng hai chữ đó có nghĩa là cứ tìm người đàn bà thì hiều được nguyên nhân nhiều sự việc. Bởi

vì người đàn ông đã có nhiều hoạt động tốt đẹp hay xấu xa do người đàn bà xúi giục, khuyến khích.

Yvonne ngắt lời tôi:

— Có lẽ vì thế mà ba Yvonne đã bỏ Yvonne về Argentine, di theo một người vợ Pháp.

— Một người vợ Pháp? Tôi hỏi ngạc nhiên.

— Phải, một người vợ Pháp. Ba tôi cưới vợ của một người bạn thân, chủ một đồn điền cao su ở ngoại ô Kuala-Lumpur. Các bạn ba tôi bảo tôi rằng tính ba tôi thích nguy hiểm và thích làm những cái gì không ai làm được.

Rồi Yvonne nói thêm, ra vẻ biêt suy xét:

— Bây giờ tôi hiểu tại sao ba tôi bỏ tôi và tôi tha thứ cho cả 2 người...

Câu chuyện di vǎo một vấn đề khác khiến cho Yvonne đỡ buồn và nàng đã cạn hết ly rượu Cointreau thứ 4. Nếu ban ngày thì tôi hẳn đã thấy cái phản ứng của rượu trên mặt, trên mắt Yvonne. Nhưng vào ban đêm tôi chỉ thấy Yvonne đổi hướng ngồi luôn, có lúc nàng duỗi thẳng 2 chân dài ra dằng trước, trông đẹp như một pho tượng Hy Lạp.

Tôi dě tay lên chân của nàng. Nàng dě bàn tay tôi và dě gió děm lướt trên da thịt, không rút chân lại...

Đêm hôm đó, tôi ăn giao thừa không phải chỉ có một mình...

★

Đoàn túc cầu VN đã lại sang dự giải Merdeka lần thứ 7, và lần này lại có Hùng cùng đi. Tôi báo tin cho Yvonne biết. Nàng mừng quá quên cả cảm ơn tôi.

Lần này Yvonne được mời cầm cờ VN trong khi đoàn túc cầu VN trình diễn với khán giả trong đêm đầu tiên. Yvonne mặc áo VN quần đen. Trông xa, không ai ngờ được rằng nàng là một cô gái ngoại quốc.

Nàng bao với tôi rằng quần áo đàn bà VN děp lắm, tha thướt lảm nhưng sức quyến rũ không nhanh và mãnh liệt như quần áo Tây Phương.

Với bộ quần áo VN người ta phải nghĩ ngợi nhiều về cái thân hình người đàn bà bên dưới lớp vải che dấu... Và nàng lý luận hóm hỉnh:

— Có khi người đàn ông muốn tướng tượng hơn là muốn thường thức.

Buổi trình diễn đó, Yvonne đã cưới với Hùng trên sân cỏ, không ai thấy 2 người cưới với nhau. Gió chiều thổi mạnh vạt áo của Yvonne về phía Hùng. Yvonne không có thói quen giữ lại tà áo nên cứ dě mặc cho gió thổi, khiến Hùng thấy rõ hình dạng của hai cặp đùi tròn bợt trong lớp vải đen.

Và đêm hôm đó, Yvonne gọi điện thoại cho tôi lúc 2 giờ sáng. Nàng nói nàng yêu Hùng và nhờ tôi thu xếp để được gặp Hùng.

Tôi từ chối vì tôi biết rằng nếu dě cho Hùng gặp Yvonne thì chàng trai ấy sẽ vì sắc đẹp của Yvonne mà mờ màng thờ thẫn, chàng sẽ không còn děu nhanh nhẹn để trả tài trên sân cỏ.

Tôi hứa sẽ thu xếp cho Yvonne gặp sau khi các trận đấu đã kết liễu. Nàng không chịu và khóc, cho tôi là người ác, không biết thông cảm với những người đau khổ. Tôi dành vậy vì lúc bấy giờ tôi thấy danh dự của đoàn túc cầu VN, to hơn mối tình của Yvonne đối với Hùng.

Nàng năn nỉ mãi trong khi tôi lái xe cho nàng chạy khắp thành phố. Nàng coi tôi như một người anh đang khi tôi không muốn được nàng coi như vậy. Dù sao thì nàng cũng đã yêu Hùng và những câu tan thường hoặc khen ngợi của tôi đối với sắc đẹp của nàng lúc này không có giá trị.

Thế là Yvonne giận tôi và đi tìm gặp Hùng một mình. Hai người trẻ rất dễ thông cảm và lần đó, Hùng đã tỏ ra kém xuất sắc trong các trận đấu. Chàng trai 18 dě bắt đầu yêu và mờ mộng.

Và từ đó, Yvonne cũng im lặng hơn, ít khi nói với Hùng trong khi gặp tôi. Hai người đã dě về một góc vũ trụ dě yêu nhau và nhớ nhau.

Khi Hùng về nước, Yvonne khóc trước mặt mọi người khi phi cơ sắp cất cánh. Trước kia nàng yêu ầm thầm bao nhiêu thì bây giờ nàng lại tỏ bày sự nhớ nhung ồn ào bấy nhiêu. Khi lên phi cơ, Hùng còn trao lại cho nàng một chiếc khăn «mouchoir» mới. Tuổi trẻ không kiêng, nhưng thực ra cho khăn tay như vậy là điều xấu, mối tình sẽ tan vỡ hoặc có khi gặp tai nạn.

★

Yvonne nhìn tôi... Chiếc bar nhỏ trên lầu Caravelle yên lặng quá. Nàng cho tôi xem cái bưu thiếp:

«Muốn gặp Yvonne trước khi anh đi xa. Hùng.»

Nàng hỏi tôi:

— Anh có biết anh Hùng sắp đi đâu xa không?

Thực ra tôi không quen thân Hùng và chỉ biết Hùng qua Yvonne.

— Tôi không biết, hình như Hùng đã bị động viên. Tôi trả lời Yvonne.

Yvonne cho tôi KBC của Hùng và nói rằng hiện nay Hùng đang đóng ở Biên Hòa. Nàng cho tôi cà số giấy nói của tiêu đoàn Hùng.

Tôi gọi giấy nói cho Hùng. Một người tự xưng là bạn thân của Hùng trả lời ở đầu giấy:

— Thiếu úy Hùng bị thương ở trận An Lão, děm về nhà thương Cộng Hòa và dã từ trần chiều hôm qua.

Tôi bỏ giấy nói xuống đứng thẩn người ra một lúc và báo tin đó cho Yvonne hay.

Tiếng nàng khóc děi cả chiếc bar nhỏ bé...

Ngày hôm sau theo sau quan tài của Trung úy Nguyễn quý Hùng, ngoài họ hàng bè bạn còn có một người con gái ngoại quốc khóc nắc nở...

Người ta không biết nàng kè lè những gì bằng tiếng Anh nhưng chỉ biết là nàng đã mất một người yêu...



## BÓN MỪNG XUÂN

HOA-LU ĐỊA-ÓC mừng Quý khách

Chúc bạn năm nay thật phát tài  
HOA-LU đã chúc hân khôn sal  
Mua nhà, mua đất thêm thê mơi  
Trời phạt ban cho cứ việc xài

★

Át Tỵ cầu mong gặp phước lành  
Tiền vô tốc độ thực là nhanh  
Mua nhà, mua cà Villa nứa  
Biết cách già tăng thế mới sành

★

Chúc bạn năm nay bán được nhà  
Bán rồi mua lại lớn bằng bao  
Không chừng bán một mua năm cái  
Công việc làm ăn tần phát mà

★

Chúc bạn năm nay thật phát tài  
Thừa tiền xin chờ sắm V hai

Tậu nhà tậu đất hay hơn cà

Tiền bạc trời cho biết cách xài

★

HOA-LU ĐỊA-ÓC

62 Võ Tánh SAIGON D.T. 22611

Quán thủ Tài Sản  
Kiến Trúc Trang Trí.  
Cho mướn, mua bán nhà, đất, vườn, sô  
Nơi đăng tin cậy của quý khách  
Tiếp đón niềm nở, lịch thiệp, mọi công việc dâ  
giao đều được vừa ý

## PHONG NGỮA

• GHÉ CHỐC, LỞ LÓI

• GÃI TÓI ĐÂU, ĂN LAN TỐI ĐÔ

KHÔNG PHẢI THOA PHÊT SƠ SÀI  
NGOÀI DA MÀ HẾT, DẦU CÓ HẾT  
CHỖ NÀY CŨNG LỞ LẠI CHỖ KIA..

NÊN UỐNG:

GIẢI PHONG

SÁT-ĐỘC-HOÀN  
ÔNG-TIỀN

30 NĂM DANH TIẾNG





## HÒA CÁ LÀNG ĐI BÊ BÓN XUÂN !

Bài lê theo « cho » Phạm Việt Tuyền.  
Báo Tết in ra bán có tiền,  
Đủ đè anh em cùng họp mặt,  
Tất niên được chen khôi chi tiền.  
Bởi thế mỗi năm báo Tết ra,  
Lại ván, lại vè lại thi ca.  
Chén xong một bùa là... tiêu hóa,  
Bài Tết xem chừng mệt quá ta !  
Tết, tết xuân xuân ở đất này,  
Quanh năm nắng cháy ớt, tiêu cay.  
Vì gan dám nhận vài ly đế,  
Chỉ sợ « hoang mang » cái dạ dày.  
Thé thì cảm hứng biết tìm đâu ?  
Rò rỉ cảm rau, thấy mọc rau.  
Vì nụ vân thương mà phát tướng,  
Học đòi tuyên bố một đôi câu.  
Tuyên rông : cách mạng hòa Đàm ngang  
Có nghĩa là thoi lì Hòa cá làng.  
Cách mạng nếu pha chanh với dấm  
Lam sao có thè để giàu sang ?  
Tuyên bố xong rồi kiềm điềm xem  
Tinh hình năm cũ rồi tém lem.  
Độc tài quật xuống, dân làm chủ,  
Dân mới nhìn qua cũng đã thèm.  
Cách mạng vừa xong phó tòng thăng.  
Có quyền, có thể cụ hung hăng.  
Bao năm nhẫn nhục làm thơ lại,  
Ôi ! biết bao nhiêu sự bất bằng !  
Cách mạng chơi chơi mấy tháng tròn,  
Dân chưa ngũ kỹ, cóc ăn ngon.  
Họ liền vàng tục : rùa như thế,  
Thì nước Nam ta liệu vẫn còn ?  
Tuy vậy mà ông Thủ tướng rùa,  
Tháng quan tiền chúc cũng chơi chua.  
Chương trình kế hoạch bao la lắm  
Ai khoái chương trình cứ việc mua !  
Dân nào có khoái giấy tờ ma !  
Cách mạng than ôi lì vẫn thế à ?  
Độc phủ mấy ông ngồi chặt chỗ,  
Còn đâu thừa chỗ để dân ta !  
Những tướng dân ta tính vốn lành,  
Nước riêng của các bậc đàn anh.

Làm nem, làm chả chỉ không được,  
Hơi sức đâu mà cứ đấu tranh ?  
Nhưng dân thi chịu, tướng thi không,  
Tướng có đòn em, có « kẹo đồng »,  
Tướng mới đem quân về chính lý  
Thé là nước lũ đồ ra sông !  
Bốn tướng tạm lén Đà-lạt năm,  
Tuy rằng bị giữ vẫn cho thảm,  
Đà-thanh mây sớm, mưa chiều mã,  
Luân quần mà ròi quá nửa nem !  
Chính lý thay ông Thủ tướng... quân,  
Thêm ba ông phó đứng quây quần.  
Một ông chính trị, ông quân sự,  
Ông nữa vẫn Anh đọc đã thuần.  
Danh từ chủ tịch ngó không hay,  
Bài thé cho nên lại phải thay.  
Quốc trưởng họ Dương ta quá cõ,  
Ta như Báo Đại lúc còn Tây.  
Thé ròi việc nước bắt tay vào,  
Tuổi trẻ thường thường bắn lảnh cao.  
Nội bộ nếu như chưa cung cõ,  
Tắc lòng diệt Cộng vẫn nao nao.  
Diệt cộng bằng như muôn mạnh thêm,  
Nám cha, ba mẹ chẳng sao êm,  
Ông già, bà vút lông nhắng mã,  
Giải quyết toán trong thế gọng kẽm.  
Muôn dứt cho ra : tháo hiến chương,  
Quyết tâm toàn tính chuyện phi thường.  
Vũng Tàu một buổi hây hây gió,  
Các tướng đóng tâm tò lập trường.  
Lập trường vừa tỏ, báo vừa đăng,  
Đó thấy sinh viên họ nghiên rồng :  
« Đò đáo ! » « Xuống đường ngay ! Đò đáo ! »  
Hiến chương thôi thế cũng cầm băng !  
Nhỏ giò, ngoài Trung mây giáo sư  
(Giáo sư ai bảo họ vô tư ?)  
Thời nay học dở còn tranh đấu,  
Huống « chúng ông đây học rất cù ».  
Học cử chính trị dĩ nhiên cao,  
Cứu quốc say như hút thuốc láo.  
Họ ban Lập trường năm, bày « tít » (1),  
« Trước tiên phải nnò hết Cần lao ».  
Nhưng bọn Cần lao trốn mất tiêu,  
Chúng vào « Cứu quốc » khoẻ bao nhiêu !  
Xúi dân giết nhường thằng « ngoan cõ »  
Dân « mac » Cần lao (Thé mời liều).  
Chủ tịch năm xưa thích bac Hồ,  
Về sau phục vụ nõi nhà Ngõ,  
Có xe Caju Cần cho chung diện,  
Ai nhớ chàng ai, Phật giáo đỡ ?  
Đội mũ đeo râu cách mạng vào,  
Ta dây « trong sạch » đã làm sao ?  
Lam sao ? Tựu chẳng làm sao cả,  
Cụ Thượng bây giờ ghê rất cao !  
Cứu quốc lung tung mấy tháng trường  
Nông thôn tình trạng nát như tượng  
Chỉ thằng cộng sản là vui vẻ  
Tiếng khóc dân lành reo thảm thương.  
Hiến chương tiêu hủy, chuyện cho qua.  
Mọi việc từ nay lại xử hòa !  
Nhưng bác phó, Hoàn nhiều chính trị,  
« Bím leo dậu dò » (3) — nói không ngõe !  
Bác liền đăng báo « tố » nhau chơi,  
Tố muộn cho nên tố quá « chờ » !  
Bác có ngờ đâu ông tướng vững,  
Ai làm cỗ săn đê minh xai !



Bà đầm tảo : Lại lảng xê « mốt » rồi ?...  
— Áy hồn thua bạc đáy...

Bao năm hải ngoại chịu nǎm khòn,  
Cách mạng người ta mai mò man.  
Những tướng đem tài xoay vận hội.  
Thời khi chẳng gặp ~~hi~~ loi... Hoàn  
Lại xách va ly, lại xuất dương,  
Phen này nghĩ tài mèo doanh thương.  
Tuổi trai đến cõi tri thiên menh (4)  
Bán quán nuôi con lánh hoạn trường.  
Ông phó Hoàn đi, phó Oanh thay,  
Tướng quân nghỉ mệt một hai ngày.  
Đà thành khí hậu nghe chứng tốt,  
Võ bùa nghe chứng bệnh khỏi ngay.  
Khỏi bệnh thì về gánh việc to  
(Việc dân, việc nước cứ riêng lo)  
Tướng quân nào có ham gì né ?  
Ăn óc, xin ai chờ nói mồ !

Vậy là xử lý sáu mươi hôm.  
Tổng trưởng thông tin khai nhặt mềm.  
Lại có ngày giờ tuyên bố nêu.  
Thời loi.. (2) Cứ việc vèn râu tôm.

Quên nói rằng khi bỏ Hiến chương,  
Thì ban lãnh đạo cũng tăng cường.  
Ba đầu chụm lại chung lo việc,  
Có sáu bàn tay khoẻ dì thường !

Đúng ngay, đúng tháng tướng quân trao.  
Thượng Hội Đồng lo việc chuyên gia.  
Ai Thủ ? là ai ? du luận hỏi ?  
Ông Viên ? Ông Nhật ? (ô) cứ xôn xao  
Bỗng đúng một cái cу. Đô Hương,  
Thấy đúng đầu tên sò đoạn trường.  
Nội các lập trong bầm sáu tiếng.  
Khen cho ban lãnh dã cao cường !  
Còn ai dại dột thích lâm thời ?  
Cụ thủ ra công cố sức mới  
Nhưng khách anh hùng chưa có vội,  
Nhận xong lại chối — chối mà chơi !

Miễn là qua khỏi bước cheo leo.  
Người ta chẳng hiểu cho lòng cу,  
Nay bác, mai chỉ cứ ý eo,  
Dù ý eo gi cụ vẫn tra.

Cụ đây nào phải những « tay mơ » ?  
Quý trông đất xấu nên cõi cõi,  
Trông đất phi nhiêu tất xon xa.

Dư luận âm ầm khắp mọi nơi,  
Cụ quyền chủ tịch (7) lại không chơi.  
Tinh hình ròi ráo là như thế,  
Bàng gã cho ra cung hé hót

Nhưng bỗng ngoài Trung bão lợt to,  
Thiên tai thảm khốc, quốc dân lo  
Vốn đề nhân sự thành vô nghĩa.  
Xép đầy, mai kia sẽ giờ tro.

Suýt nữa thì quên chuyện biếu dương,  
Mấy ông tướng, tá chạy ra đường.  
Giữa trưa nghe tiếng Lâm vàn Phát  
Thôi chết ! Sài gòn lại nhiều nhương !  
Nhưng rồi thu xếp chỗ anh em,  
Đi vạch lụng mình kè khác xem ?  
Nên cả hai bên cùng hợp báo :  
« Không công, không tội »... (chuyện 8)

Dân chúng xi xao : Đào chánh u ?  
Bên trong chẳng biết thực hay hư ?  
Ít ngày sau đó Dương vàn Đức  
Cùng mấy « ông lang » bị « định cư ».

Tòa án vùng ba thiết lập ngay  
Hồi cung, buộc tội bốn năm ngày  
Cuối cùng tha bổng — Vâng tha bổng !  
Hòa cá làng ta — Thé mới hay !

Hòa cá làng ròi các cụ ai !  
Xưa nay đều chín bò làm mồi.  
Người mình dẽ tính là nhu vậy,  
Thiết các đồng bào qua chịu chơi (8)

Ta « chịu chơi » chàng các cô nhân ?  
Hồi ngang cung sỉ, bó cu Dân !  
Nếu năm Ất tị còn gây cấn,  
Hòa cá làng dì dè đón Xuân !

### HÀ THƯỢNG NHÃN

(1) Bao Lập trường, ở Huế đền giá 5đ. nhưng có một  
đèo bán giá chợ đến 7đ., 8đ.

(2) Câu tuyên bố của bà Quyết, chủ tịch H.B.N.D.  
C.Q. Bà. Quyết trước có tên trong phong trào « bảo vệ  
Hoa binh thế giới » (phong trào thân Cộng) bị đưa ra Bảo  
Sau xin lỗi làm việc với Ngô dinh Cẩn.

(3) Sau khi Hiến Chương Vũng Tàu bị xé bỏ, bà  
Nguyễn iôn Hoa có đăng báo 1 tài liệu tố cáo rằng : trong  
thành phủ b.s. không có quyền hành động v.v...

(4) Ngũ thập tri theo mệnh.

(5) Thời loi đe điều thanh công dí.  
1 ho Đặng Dung, Đặng Tất  
Viên hoặc bà Hồ vào Nhựt sẽ là thủ tướng

(7) Cụ quyền chủ tịch Nguyễn vàn Chủ và bài Thượng  
Hội Đông Quốc gia.

(8) Ấu cấp mực chữ của Chu Tý.



## YÊU « ĐẸP »

TRẦN-HOÀNG

K

HI Tề Hoàn Công tuyên bố  
Quả nhân hữu tài» cái tài  
ấy được ví quan sứ khai quốc  
là Quản Trọng cho rằng vă  
nhi nghiệp bá. Xét kè cũng có lý.

Nếu gọi nó là cái « tài » tất đúng vào  
quản điểm của chúng nhân, nếu đúng vào lập  
trường của thầy Trang, Cụ Lão, nhân giới  
không hạn chế như thầy Khổng, hẳn chưa chắc  
đã cho thế là một cái « tài », biết đâu đây chẳng  
là một lối như trăm nghìn lối khác để đạt Đạo.

Đồng qui nhì thù đồ » ! Vậy yêu « Đẹp »,  
biết yêu cho đúng yêu cũng là một đường  
đạt Đạo.

Có một câu thơ của một chàng áo xanh :  
Thiên hương một giấc mộng vàng  
Ngàn xưa ai đó hối chàng áo xanh  
Ngàn sau vẫn một nghiệp tình  
Bằng khung tự nhủ lại mình đó ru.

Chàng ta tuyễn bế :

Đạo Phật tôi kính sợ, Đạo Thiên Chúa tôi  
kinh mến, Đạo Không tôi kính yêu, nhưng cả  
ba đường Đạo ấy, tư kiềm điểm xét không thể  
theo nỗi, vì thế tôi xin theo đường đạo  
thích hợp với tình, ý, nguyện của tôi là Đạo Mỹ.

Vì mặc phải cái nghiệp yêu Đẹp, ngàn xưa  
đã từng là chàng áo xanh, thi kiếp này, bây giờ,  
và cho đến cả ngàn kiếp sau nữa, chàng cũng  
chẳng thể thành Phật, cũng chẳng thể thành  
Thánh mà vẫn chỉ « bằng khung tự nhủ lại mình  
đó tu », một chàng thư sinh Liêu Trai thủng  
thẳng, trên con đường Đạo « Đẹp », muốn bao  
giờ tới thì tới.

Vậy cái đạo « Đẹp » đó là đạo gì khiến  
chàng thư sinh da lanh kia mài mẻ say đắm, đến  
nỗi quay trở bao nhiêu kiếp vẫn chưa tinh giác  
luân hồi, vẫn lấy làm thích thú được nỗi chìm  
lợ lửng trong bể yêu sóng mến !

Đẹp thể hiện ở một giao nhân ư ?  
Phải. Đó là một đường lối thể hiện cụ thể  
nhất, rõ ràng nhất. Giao nhân, ai trông thấy  
cũng biết là Đẹp. Người Đẹp có cử chỉ riêng  
phái nam thường thức mà ngay cả phái nữ nhìn  
thấy người Đẹp cũng phải bồi hồi...

Từ thời xa xưa hồi Cách Mệnh bên Pháp,  
nhìn người đẹp thể hiện ở Récamier phu nhân  
thiên hạ đã phải nói : « Mỹ sắc cũng tạo được  
một xã tắc riêng, y như là thiên tài và sự  
thành công. Nàng Juliette Ricamier đã ngự  
trị một dân tộc với những thần dân riêng của  
nàng ».

Quả thế thật nếu người Đẹp không muốn tạo  
một quốc gia với một thần dân riêng mà chỉ  
định bụng đồ thành nghiệp nước mà chơi lắt  
thành cũng nghiệp mà nước cũng đồ.

Điêu Thuyền, Tây Thi, Dương thái Chân...  
Nhược luận phả Nga Công đệ nhất  
Hoàng Kim chi hợp chủ Tây Thi !

Những trang tuyệt sắc làm điện đảo một  
thời.

Nhưng chàng thư sinh tu Đạo Đẹp kia liệu  
có giới hạn quan niệm Đẹp ở một hình thức cụ  
thể bối biển ? Cái Đẹp của giao nhân còn hạn  
định bởi không thời gian liệu có đủ khả năng  
xứng danh Thiên Hạ Sắc đồ khách si tình có  
lòng yêu Đẹp không bờ bến, thỏa mãn ?

Nếu Đẹp còn bị thao túng bắt biển thì cả  
Tứ Mỹ, Bát Giai Nhân, mỗi người đều có thể  
đúng yêu đấy, nhưng lại đáng chán ngay đấy.  
Vì thế chàng mà Từ Thứ chán Giáng Hương ?

Đẹp phải linh động phải biến ảo, thoắt  
một cái là Thúy Kiều, thoắt một cái là Dương  
Quý Phi, thoắt một cái là Tây Thi, là Điêu  
Thuyền...

Có những giờ phút mà nàng Cleopâtre  
đặc kỳ sở.

Chỉ một phút ấy nàng có uy lực khiến cái  
Đẹp của nàng như ánh sáng tỏa ra khiến mọi  
người choáng mắt. Ngoài phút ấy, uy lực không  
còn nữa,

Vì thế, yêu Đẹp là yêu tất cả người Đẹp,  
yêu tất cả giao nhân kim cương, mỗi người ở một  
khía cạnh, ở một khung cảnh, ở một thời gian  
riêng biệt.

Tiến tới mức yêu vô cầu, yêu để chiếm  
ngưỡng, để thưởng thức, như yêu muôn vàn  
hoa, như yêu muôn vàn bản nhạc, muôn vàn  
bức họa, muôn vàn hành động, ý nghĩ đẹp, cái  
yêu thanh thoát ấy, thật tham, thật khó khăn,  
nhưng thật chí tình và đam mê say đến diên dại,  
yêu Đẹp như thế mới thật đạt Đạo Mỹ...

Nếu gò bó tinh cảm, nhồn giời, quan niệm  
trước một cái Đẹp cũng gò bó, chặt hẹp, cụ thể,  
bất biến, hành động của chàng thư sinh áo xanh  
kia sẽ chỉ là một hành động của bọn tục cốt, làm  
sao chàng có thể thênh thang tiêu sái để lôi tia  
tia mắt sáng ngời của kẻ trông thấy Đạo.

Cái Chân Mỹ muôn hình vạn trạng khi thể  
hiện để tiếp xúc với nhồn giời như bóng giao  
nhân, như đóa hoa, như bức họa, như một cảnh  
trí thiên nhiên, khi tiếp xúc với tâm giới như  
một cử chỉ đẹp, một hành động hào hùng, một ý  
niệm vi tha, một tâm hồn cao thượng, kẻ đạo đồ  
muốn nhận chân được những vẻ đẹp ấy, cũng  
phải có những khả năng riêng biệt tối thiểu.

Vẻ đẹp chứa chan trong vũ trụ, kẻ có  
căn nhận được ngay, kẻ không có căn duyên,  
tuy nghe mà không thấy, chính vì chưa có tâm  
nhồn, luyện được tâm nhồn tức là phục hồi  
được cái căn, và phải có căn mới thành đạo  
đó của phái yêu Đẹp được.

Kẻ có tâm nhồn tức là một kẻ độc lập.  
Độc lập để nhận định để thưởng thức.

Nếu kẻ nào đó bị mê di vì nhục nhogn,  
như một người « dù khán triền lâm » bị xách  
cao lên rồi quay tít cho choáng hồn tối tăm  
mặt mũi, khi đê xuống đất cho đứng ngãm  
tranh, hồn lúi đúi bao nhiêu tác phẩm tuyệt diệu  
trình bày sẽ hiện trước mắt rối loạn hỗn tạp  
như của Picasso hết, đê người ché cung chê,  
người khen cũng khen, người luận biện chê,  
khen cũng luận biện chê khen, mà cái Đẹp thực,  
cái Đẹp Chân không mảy may lọt nỗi vào cửa  
sổ của Tâm Nhogn.

Kẻ ấy tuy muốn làm Đạo đồ của giới Mỹ,  
vẫn không được thưởng thức mày may nào của cái  
Đẹp, vẫn thiệt thòi, vẫn đứng ngoài lề của khu  
rừng thanh u nhã khiết.

Vì thế chàng thư sinh áo xanh nào đó muốn  
hướng về đường Đạo phải đã hướng ngay trong  
chặng đường đi tìm Đạo.

Cũng vì thế mà Đạo Đẹp, thú vị cho kẻ đi  
cùng như cho kẻ đến, lòng như cánh bướm,  
đường như nở hoa, và từ chặng đường đi, đến  
đích tới, đều là Đẹp, Đẹp, Đẹp...

Khách yêu giao nhân, yêu hoa, yêu thơ,  
yêu nhạc, yêu tâm hồn đẹp, cử chỉ đẹp, yêu  
đam mê say chân thiết, yêu rất rộng chùm lẵn kim  
cô đồng tây, lòng lồng lánh vô cầu, không khao  
khát đạt Đạo mà Đạo đã chùm lẩy người rồi,  
không đòi hỏi biến cải thế giới mà thế giới đã  
biến cải ngay từ nội giới của quý khách.

Trên đường đi khách thấy như buồm đầu  
Xuân, như sáng chúa nhật, người người hoan  
hỷ trống thấy nhau không cần cười đã nhìn thấy  
khoé mắt nhau cười, từ đứa em nhỏ bán báu,  
đến ông cụ già tóc trắng pha đều hân hoan một  
vẻ tươi vui sáng đẹp.

Con đường ấy có thể nào là con đường rom  
rác của bì ôi của xấu xa, của chiến tranh của tàn  
khốc !

Vì thế mà chàng áo xanh đã lớn tiếng  
« Thiên thượng địa hạ duy mỹ độc tôn ». Nếu Tề  
Hoàn Công cũng quan niệm cái « tài » của mình  
theo chiều hướng ấy, thì tài khôn còn là tài  
nữa, mà chính là đường Đạo.

Một đường Đạo để theo nhất, thích thú  
nhất và cũng hiệu quả nhất cho mình cho người  
và cho cả thế giới.

Thế rồi kẻ đạo đồ áo xanh kia nếu căn chưa  
vững thì luyện lấy căn, khai phóng nó khỏi  
thúc phục triền miên của hệ lụy để rồi :

Ngàn sau vẫn một nghiệp tình  
Bằng khung tự nhủ lại mình đó ru !



IỆT Câu Tiên bị nhục ở NGÔ...  
được tha về nước. Phạm Lái cho đắp  
một cái thành mới, bao bọc núi Cối  
Kê. Sau khi Câu Tiên thiến dò sang

về đây báo Phạm Lái :

— Ta thật thất đức đê đến nỗi nước nhà suy  
đốn, dem thân di làm nô lệ, nếu không có quan  
Tướng Quốc và các quan Đại phu giúp vào thì  
sao được như thế này !

Phạm Lái nói :

— Đó là nhờ cái phúc của Chúa Công, chứ  
chúng tôi có công gì ! Nhưng xin Chúa Công chờ  
lúc nào quên cá: nhục ở Thạch Thất, thì mới có  
cơ báo thù được nước Ngô.

Câu Tiên nói :

— Xin vâng lời dạy bảo !  
Bấy giờ giao quốc chính cho Văn Chung, giao  
quân chính cho Phạm Lái — Tôn hiền, lè sū,  
kính lão, tuất bǎn : trăm họ đều bằng lòng làm.

Câu Tiên hỏi quan thần cách đê phá nhà Ngô  
Văn Chung nói :

— Tôi có 7 kế : 1) Chịu tốn của cái đê làm  
cho Vua Ngô bằng lòng :

2) Lấy giá đắt mua thóc và cỏ, đê làm cho  
nước Ngô phải trồng không ;

3) Dem mỹ nữ sang dâng, đê làm cho phải  
mê hoặc :

4) Dem thụ khéo, gỗ tốt súng dâng, đê cho  
làm cung thất tốn hai tiền bạc ;

5) Dùng kè mưu thẩn đê làm cho nước loạn.

6) Hai kè gián thẩn, đê làm cho thế cỏ,

7) Tích của, luyện quân đê đợi dịp hấn suy  
yếu. Nhưng mưu độc hiểm nhất là cái kế thứ 3  
tức là dùng mỹ nhân đê làm mê hoặc Ngô Phù Sai.

Ta nên nhớ rằng Ngô Phù Sai có một bậc tài  
trung và sáng suốt là Ngũ Tử Tư, không dễ gì  
dùng các mưu kế kia cho qua được mắt của vị  
lão thần này.

Nhưng cái yếu nhất của Phù Sai là ham sống  
trong xa hoa và đam mê : Ngô Phù Sai rất  
ham sắc đẹp.

Bởi vậy trong 6 kế của Văn Chung, dùng đến  
kế thứ ba, là mỹ nhân kế thì có thể làm cho 5 kế  
kia đều được thực hiện dễ dàng.

Đê thực hiện kế mỹ nhân, công việc giao cho  
Phạm Lái.

Phạm Lái sai trăm người nội thị trà trên với  
bon thuật sū và thây tướng, giả cách đi xem tướng  
khắp nước hễ thấy đâu có dạng mỹ nhân thì biên  
tên và chỗ ở gởi về cho Phạm Lái.

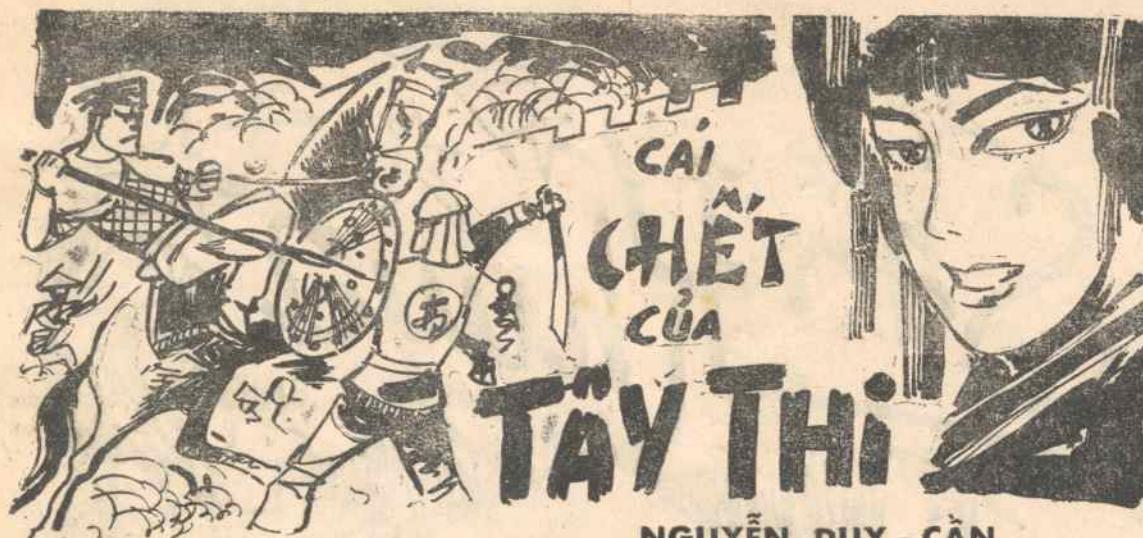
Mới được nửa năm, đã tuyển được 2.000  
mỹ nữ. Nhưng trong 2.000 người ấy, chọn lại, chỉ  
được có 2 người là tuyệt sắc : Tây Thi và Trịnh  
Đán.

Tây Thi là con một người kiếm cùi ở Trù La  
Sơn. Trù La thôn có 2 thôn : Đông thôn và Tây  
thôn, mà phần nhiều là họ Thi. Người con gái này  
ở về Tây thôn, nên gọi là Tây Thi. Còn Trịnh



— Chúc bác năm nay thăng quan tiến  
chức bằng năm bằng mười năm ngoái !

— Điều



## NGUYỄN DUY - CẦN

Đến cũng ở Tây thôn, láng giềng với Tây Thi. Nhà hai người ở gần sông nên ngày nào cũng cùng nhau ra dập sợi ở bên sông... Thiên hạ trong xóm đều cho là những người đẹp thần tiên.

Phạm Lai tự mình đi đến chỗ, quả lời dồn không sai. Bèn đem 100 nén vàng dến dồn về trang sức bằng tơ lụa, cho ngồi vào trong xe có màn phủ. Người trong nước, nghe tiếng Mỹ nữ, ai cũng muốn xem mặt, tranh nhau ra ngoài cõi dè dón, đường sá chật nứa, chen chúc không lọt.

Câu Tiên cho hai người ở riêng tại thò thành cho vời nhạc sư vào dạy múa hát, đến lúc nào thành nghề, sẽ đem sang tiến cho Phù Sai.

Hai mỹ nhân lưu tại ngoài cõi trong 3 ngày mà tiền thu được không biết bao nhiêu mà kẽ. Tiền ấy đem nộp vào kho để dùng vào việc nước.

Câu Tiên cho hai người ở riêng tại thò thành cho vời nhạc sư vào dạy múa hát, đến lúc nào thành nghề, sẽ đem sang tiến cho Phù Sai.

Để cho kẻ mưu được đặc lực một cách chắc chắn, Phạm Lai trong lúc đến lui Thò thành để xem chừng việc tiến hành công việc dạy dỗ Tây Thi và Trịnh Đán đã dè ý đến Tây Thi hơn, vì nàng có vẻ thông minh linh lợi hơn Trịnh Đán nhiều. Sánh với Tây Thi, Trịnh Đán đẹp không kém, nhưng có vẻ thật thà và bối thế mà kém phần quyến rũ hơn. Phạm Lai tìm cách bắt tình với Tây Thi để cho nàng thật dạ chi yêu nước Việt mà thôi qua cái tình riêng của nàng đối với mình. Tây Thi yêu Phạm Lai, được huấn luyện dù mọi kế độc để hại Ngô Phù Sai — vừa dè trả nợ nước, vừa dè đáp lại tình yêu của người tri kỷ.

Người đời thường bảo : Trai vì Chúa, gái vì chồng. Người đàn bà, trong đời, không yêu ai bằng yêu chồng ! Cho nên Phạm Lai cố chiếm mối tình đầu của nàng, là vì sợ một khi qua Ngô, được Vua Ngô sủng ái, rồi lại sẽ quên Việt.

Phạm Lai lại còn ân cần dặn dò Tây Thi dồn đốc và xem chừng Trịnh Đán.

Buổi tiễn đưa Tây Thi sang Ngô, dĩ nhiên đã được diễn ra trong nhiều đêm binh tĩnh, làm thơ và họa dàn... cùng nhau thiền non hẹn biển...

Khi Ngô Phù Sai ở nước Tề trở về, thì Phạm Lai vào yết kiến, thay mặt Câu Tiên, nói : — Đông Hải tiên thần là Câu Tiên, cảm ơn Đại Vương, không thể dem thê thiếp đến hầu hạ ở bên cạnh được, nên cố tìm khắp nước được hai người khéo nghệ múa hát, sai chúng tôi dem nộp vương cung, để được hầu hạ !

Phù Sai trông thấy, hồn phi phách tán mê mẩn tâm thần, r弗org là thần tiên giáng trần.

Nhưng Ngũ Viên can : — Tôi nghe nói nhà Hạ mất vì nàng Muội Hỷ, — nhà Ân mất vì nàng Đắc Kỷ, — nhà Chu mất vì nàng Bao Tự. Xem thế thì biết, mỹ nhân là vật làm cho mất nước, Chúa Công chớ dùng !

Phù Sai nói : — Người ta ai mà chẳng có lòng hiếu sác. Câu Tiên tìm được mỹ nhân mà lại chịu đem hiến cho ta, ấy là tang chứng của một tấm lòng trung thành đối với ta đó. Quan Tướng Quốc chớ có nghĩ làm !

Phù Sai nhận hai người mỹ nữ. Cả hai đều tuyệt sắc Phù Sai yêu cả hai. Nhưng đẹp mà lòng lầy và khéo duinh là Tây Thi, cho nên được Phù Sai cho ở Cô Tô dài với Phù Sai. Còn Trịnh Đán thì ở Ngô cung.

Phù Sai càng ngày càng say đắm Tây Thi, sai lập Quán khuê cung ở Linh Nham sơn, trang sức bằng toàn châu ngọc để làm chỗ cho Tây Thi ra chơi. Nào là lập Hướng diệp lang, phía dưới

dào hầm, phía trên lót ván, rồi dè cho Tây Thi và cung nhân đi guốc... tiếng kêu thánh thót... nên gọi là Hướng - diệp.

Trên núi thì có Ngoạn hoa Trì, Ngoạn nguyệt Trì... Lại còn có giếng gọi là Ngô vương Tinh, nước giếng trong suối, Tây Thi thường đứng trên giếng mà soi mặt... Cũng có động, gọi là Tây Thi động... Phù Sai thường cùng ngồi đây. Trên núi lại có Cẩm dài, chỗ Phù Sai và Tây Thi ngồi gác dàn. Phù Sai lại sai người trồng hoa ở Hương Sơn để Tây Thi cùng cung nhân chờ thuyền hái hoa. Chỗ Phù Sai và Tây Thi hái sen, kêu là Thái liên hình ở phía đông nam thành... Vì muốn vui lòng Tây Thi, Phù Sai cho tạo không biết bao nhiêu là nơi cung đình rất đắt giá... và tổ diêm Cô - Tô dài càng ngày càng thêm rực rỡ, tổn bao công quỹ không biết chừng nào !

Phù Sai từ khi được Tây Phi, cứ ở luôn trên Cô-Tô dài, suốt 4 mùa vui chơi, rượu chè dàn đích, chẳng thiết gì đến việc nước ! Chỉ có Thái Tú Bá Hi và Vương Tôn Hùng thường ngày hầu cận. Còn Tướng Quốc là Ngũ Viên, thì khó được vào yết kiến Tây Phi, biết Phù Sai đã say mê như mực hồn rỗi, nàng dùng đủ phương thế để ly gián những bậc hiền thần, làm cho Phù Sai càng ngày càng ghét cay ghét đắng những kẻ trung thần nhứt là Ngũ Viên và dung dưỡng chung quanh toàn là những bọn nịnh thần, nhứt là Bá Hi.

Viet Câu Tiên hay tin Phù Sai đã thật sự mê đắm Tây Thi rồi, bèn với Văn Chung và Phạm Lai vào nghị kế. Văn Chung và Phạm Lai bèn bàn đem kế vay thóc. Câu Tiên bằng lòng, sai Văn Chung đem nhiều lẽ vật dứt lót Bá Hi. Dĩ nhiên là Phạm Lai đã sai người tâm phúc truyền mật lệnh cho Tây Thi biết trước.

Phù Sai cho Văn Chung vào yết kiến. Văn Chung nói :

— Nước Việt năm nay mất mùa, nhân dân cơ khốn, xin Đại Vương cho vay một vạn thach thóc để cứu cho khỏi đói. Sang năm lúa chín, sẽ xin đem nộp.

Ngũ Viên can :

— Tôi xem ý vua Việt sai sứ đi vay thóc, không phải là vì dân thực đói, mà là dè định làm cho nước Ngô ta hết thóc. Xin coi chừng đừng cho vay !

Phù Sai đã nghe lời Tây Thi rồi, nên đáp :

— Câu Tiên đã được ta tha chết cho về nước, thì cái ơn to lớn như tái sinh, khi nào dám nghĩ đến việc phản nghịch !

Ngũ Viên nói :

— Tôi nghe Vua Việt ngày đêm chăm chỉ luyện tập quân sĩ dè định báo thù Ngô — Nay Đại Vương lại còn mượn thóc, tôi e rằng có ngày kia giông hươu nai chạy chơi ở trên CÔ - TÔ dài này mà thôi.

Phù Sai không tin, cho rằng :

— Lê nào bẽ tôi lại dám đánh Vua !

Ngũ Viên nói :

Vua Thang đánh Vua Kiệt, Vua Vũ Vương đánh Vua Trụ không phải là bẽ tôi đánh Vua là gi !

Bá Hi đứng bên cạnh Vua, quát lên :

— Quan Tướng Quốc sao dám sánh Vua với Kiệt, Trụ ! Ngày xưa Tề Hoàn Công hội chư hầu ở Quý Khâu có ước, các nước phải cho vay thóc để giữ nghĩa giao lâm — Huống chi Việt là nước công hiến ta xưa nay, sang năm lúa chín thì Việt đem dù số sang nộp, có thiệt gì cho Ngô mà lại còn ơn với Việt... Tại sao Vua không làm ?

Phù Sai nghe lời cho Việt vay thóc.

Văn Chung lãnh thóc về nước, phân phát cho nhân dân trong nước... Trăm họ ca tụng công đức ! Năm sau nước Việt được mùa to. Câu Tiên hỏi Văn Chung : Nếu không trả cho Ngô thì thất tín, bằng trả cho Ngô thì lợi cho Ngô. Làm sao đây ?

Văn Chung nói : Ta nên chọn những thóc tốt, đem luộc đi, rồi đem trả. Kẻ thấy thóc tốt, sẽ lựa chọn để đem trồng... Đó là trung kế ta vậy.

Câu Tiên cho đem trả thóc. Phù Sai khen :

Thật là người có tín.

Bèn cho lụa thóc hội lớn, phát cho dân làm giống. Năm đó, nước Ngô thất mùa to. Dân Ngô bị đói to.

Câu Tiên nghe dân Ngô bị đói, toan đem quân sang đánh, Văn Chung can.

— Chưa nên đánh vội, vì Ngô còn nhiều kẻ trung thần.

Câu Tiên hỏi Phạm Lai. Phạm Lai nói :

— Cần gấp rút luyện tập quân sĩ. Còn việc triệu tập trung thần, thì họ cũng sắp chết đến nơi bởi bên trong đã có Tây Thi và Bá Hi rồi.

★

Nói về Trịnh Đán thấy Tây Thi dùng dù thủ đoan làm hại công thần và làm cho vua Ngô xa lánh trung thần... nước Ngô càng ngày càng lụn bại, thì thương tình Phù Sai... nên đã trách cứ Tây Thi :

— Sao chị nỡ ác tâm hại Chúa Công, người đã yêu thương và hậu đãi chị... như vậy lương tâm chị ở đâu ? Tôi sẽ nói thật mưu đồ của Phạm Lai và chị cho Chúa Công, nếu chị còn nhẫn tâm ám hại người đại ân của chúng ta.

Nhưng Tây Thi không chịu dời ý, lại còn tâu với Phù Sai rằng Trịnh Đán ghen tuông... nhiều chuyện... dè hại Tây Thi. Phù Sai giận và bỏ lây Trịnh Đán. Đán uất tức, lâm bệnh rồi chết. Phù Sai thương lâm, Đem chôn ở Hoàng Mao Sơn và lập đền thờ vọng tưởng.

Từ ấy, Tây Thi rành tay, lại càng lộng hơn xưa.

Quả Ngũ Viên bị hại, Phù Sai sau khi giết Ngũ Viên, bèn đem Bá Hi lên làm Tướng Quốc.



Câu Tiên biết Phù Sai đã thâm mệt... và đã ngày đêm say mê túu sắc, chẳng còn biết quốc chánh là gì cả... liền cử đại binh sang đánh Ngô.

Tây Thi ngày đêm phục rượu Phù Sai... và chỉ chờ quân của Phạm Lai đến.

★

Quân Việt vào thành... Bá Hi đem quân ra đầu hàng... Ngô Phù Sai xin tha cho tôi chết, nhưng Câu Tiên không cho, Phù Sai rút gươm tự tận. Câu Tiên cho chôn ở Dương Sơn.

Câu Tiên vào Cô-Tô dài, ngủ ở cung Vua Ngô. Các quan triều thần vào lạy mừng. Quan thái tử là Bá Hi cũng ở trong hàng ngũ, cây mìn có công to nên ra vẻ khoe khoang. Câu Tiên gọi Bá Hi, nói :

Nhà ngươi là quan thái tử nước Ngô, khi nào ta dám xúi như kẻ khác. Vua Ngô nay ở Dương Sơn, sao nhà ngươi không theo ?

Bá Hi thẹn mặt, bỏ ra — Câu Tiên sai lực sĩ bắt, giết đi.

Câu Tiên được các nước Sở Ngô đến thăm phục và tôn làm bá chủ. Bèn cho làm tiệc ở trên Văn đài nước Ngô, cùng với các quan uống rượu vui say.

Các quan trên đài, đều tươi cười, chỉ có Câu Tiên nét mặt không được vui. Phạm Lai hiểu ý, lui về. Ngày hôm sau vào cáo từ với Câu Tiên ;

(Xem tiếp trang 32)



HÚY và Bảo đi dạo tại lối mòn trước cửa hiệu Tân Phương, mắt nhìn chăm chú vào những chiếc mũ bảy trong tủ kính; Hồi

đau, Thúy hỏi chị :

— Liệu mình có đủ tiền mua chiếc mũ trăng cài hoa tim, chị không chị?

— Không biết nữa, chúng mình thử vào hỏi xem, nhưng Bảo thích cái mũ vàng nhạt cài hoa vàng bảy ở phía trên kia cơ.

Vừa nói, Bảo vừa giơ tay chỉ. Thúy nhìn theo tay chị, nói :

— Ủ nhỉ, đẹp thật, nhưng Dung nó chỉ thích cái mũ cài hoa tim. Thôi, mình cứ mua cái ấy cho nó chị à.

Hai chị em quả quyết bước vào trong hiệu. Bà chủ tiệm, trạc 50 tuổi, tươi cười bước ra :

— Hai cô muốn mua cái mũ nào?

— Bà cho xem cái mũ này.

Thúy vừa nói vừa giơ tay chỉ cái mũ trăng cài hoa tim. Bảo tiếp lời em :

— Bà lấy cho chúng cháu xem cái mũ vàng kia luôn thê.

Bà chủ tiệm vừa lấy mũ xuống, vừa nói :

— Hai cô khéo chọn quá, hai cái mũ này đẹp nhất tiệm của tôi đây.

Sau một hồi bàn tính, Thúy và Bảo đồng ý chọn cái mũ trăng hoa tim. Bảo hỏi người bán hàng :

— Cái mũ này bà định bán bao nhiêu.

Bà ta vừa xếp lại mũ trong tủ hàng vừa trả lời :

— Cô cho trăm rưỡi.

Thúy hỏi nhỏ Bảo :

— Làm sao hờ chị, chúng mình chỉ có 145d.

Trong khi 2 chị em nói chuyện, bà hàng cũng nghe thấy. Bảo quay qua phía bà chủ :

— Bà bớt cho 1 chút, 150d. thì đã quá.

Bà ta nghĩ ngợi 1 phút rồi gật đầu nói :

— Vâng, thôi được, tôi bớt cho cô 5d. đấy.

Hai cô dễ thương quá; Các cô cũng ở gần đây phải không? Tôi vẫn thấy 2 cô đi học qua đây với 1 cô bé nữa cơ mà.

Bảo vui vẻ :

— Nhà cháu cũng ở gần đây thôi, ở chỗ ngã tư kia kia.

Hai chị em trả tiền, chào bà chủ rồi chạy vội về nhà,



Ông bà giáo Phú chỉ sinh được có 3 cô con gái :

— Ngọc Bảo, chị cả, 15 tuổi, có cái miệng rất tươi, xinh đẹp và duyên dáng, ăn nói khéo khiến ai cũng mê. Nàng yêu nhạc và có 1 giọng ca rất ấm.

### CÔ PHƯỢNG QUYỀN

Nàng luôn luôn giúp đỡ mẹ trong công việc bếp núc.

— Vi Thúy, 14 tuổi, đẹp tươi thắm như 1 bông hồng buồm sớm mai. Nàng có 1 sống mũi thẳng, cao và 1 khuôn mặt trái xoan thanh tú. Thúy thích viết truyện và đọc sách. Nàng rất thành thật, thẳng thắn và tình hình cương quyết. Ông giáo thường bảo nàng là đứa con trai trong gia đình.

— Thu Dung em út, mới 12 tuổi, có cặp mắt to đen láy rất đẹp và 1 mói tóc dài mềm mại óng á. Nàng có những cử chỉ duyên dáng và ngây thơ lúc nói khiến ai cũng yêu mến. Suốt ngày Dung chỉ thích vẽ và ngai học bài làm. Tuy nhiên vì cô giáo Dung rất nghiêm khắc nên cô bé ít dám lười bênh. Dung ưa ao khít lớn sέ giấu và có 1 cái trại nhỏ trồng cây ăn trái và nuôi gia súc vì cô yêu súc vật lắm.

Ba chị em đi học cùng 1 lối. Bảo và Thúy đã lên bậc Trung học, còn Dung mới học lớp nhì. Mỗi khi tan học, Thúy và Bảo lai rai qua đón em. Rồi 3 chị em tung tăng như những con chim sẻ, vừa đi vừa nói chuyện ríu rít. Mỗi khi qua hiệu Tân Phương, ba chị em có thói quen dừng lại trước tủ kính ngắm nghía những chiếc mũ xinh xắn và nhận phần của mình, tuy biết rằng sẽ không bao giờ có tiền để mua.

Dung thích cái mũ trăng cài hoa tim lắm; mỗi ngày đi học, cô bé lại bắt 2 chị dừng lại xem cái mũ của nàng có còn dấy không. Một hôm Dung bảo với hai chị :

— Đội cái mũ này mà mặc cái váy xanh của em thì tuyệt. Ür gì có 1 bà Tiên mang đến cho em như trong giấc mơ đêm qua!

Rồi nàng kè cho 2 chị nhẹ giấc mơ đẹp đó, Bảo và Thúy nghe em nói thương lắm. Bảo nói nhỏ với Thúy :

— Bảo dè dành được 45d. rồi chúng mình xin Mẹ thêm mua cho Dung đi Thúy à.

Thúy nghĩ ngợi :

— Thôi! Chị à, đừng xin Mẹ nữa. Số Mẹ buồn đẻ em gửi chuyện Công Chúa Mèo cho bao Tuần xanh. Nếu họ chịu dỗ, mình sẽ được 1 số tiền.

Thế rồi, Thúy gửi bài đi và thấp thỏm chờ đợi. Sáng nay nàng nhận được 1 bức thư của nhà báo đề nghị với nàng cư gửi cho những chuyện trẻ em loại đó và kèm thêm 100\$ tiền nhuận bút truyện Công Chúa Mèo. Thúy và Bảo mừng rỡ, chạy vội vào khoe với Mẹ số tiền lần đầu tiên kiếm được, nói ý định mua mũ cho Dung và dặn mẹ giữ bí mật. Mẹ nàng sung sướng, lòng thầm hân diện có mấy đứa con gái ngoan ngoãn biết thương yêu nhau. Sau khi ăn cơm chiều xong, 2 chị em góp tiền đi mua mũ cho em.

Hai cô rón rén lên gác, đặt cái mũ vào giường Dung, gửi thêm vào đầm 1 mảnh giấy ghi mấy giòng chữ : \* Tặng Dung dè mặc với cái váy đầm xanh. Các chị : Bảo-Thúy \*

Xong thì Thúy và Bảo trở về giường mình và ngủ. Khi Dung học xong, lên gác bật đèn đi ngủ, bỗng thấy cái mũ ai dà dề dấy từ lúc nào. Cô bé ngạc nhiên cầm lên ngắm nghía, đội thử vào đầu. Giấc mơ thẩn tiên đêm nào lại thoáng trở về trong óc. Bỗng cô bé chú ý đến 1 mảnh giấy nhỏ gài ở bùi bông hoa, liền gỡ ra đọc. Dung kêu lên một tiếng, chạy ná sang giường bên, kéo 2 chị dậy rồi ba chị em rủ ra cười. Dung hỏi :

— Thế nhưng các chị lấy tiền ở đâu mà mua cho em?

Dung phụng phịu :

— Ủ ứ, chị chỉ trêu em thôi!

Một buổi trưa, cả nhà đã đi nghỉ hết, Thúy mang cái váy ra mặc vào thân 2 cây xoan lớn ở ngoài vườn, nằm đọc sách.

Bóng nắng chiếu xuyên qua kẽ lá, rơi xuống người nàng những vệt sáng linh động. Gió húi húi thổi, lá cây xào xạc.

Mùi hoa lan thoảng qua nhè nhẹ. Thúy chợt nhớ tới hồ sen bén kia dời, mới có mấy bông mới nở. Nàng nghĩ thầm :

— Chị Bảo thích hoa sen lắm, mình phải ra hái về cắm ở bàn học mới được. Chị ấy tình dậy chắc sẽ thích và phục mình lắm.

Thúy gấp sách đứng dậy, gọi chị Châu dặn coi nhà rồi đi ra cửa. Nàng đi chậm giữa hai hàng dâu dâm mát. Mấy bông hoa dâm bụt rực rỡ pha phu trong nắng.



Kính tảng những ai đã hy sinh vì Quốc Gia, Dân Tộc trong thời kháng Pháp.

### CÁC VAI

Tiếng Thủ  
Thượng Bình  
Chiến Bình 1  
Chiến Bình 2

### TIẾNG THƠ :

Ven trời, chân mây vàng pha màu,  
Chiều tà dông lên buôn nao nao.  
Một vùng non sông nghiêng nghiêng mờ,  
Âm thầm chiều rơi vương muôn ta.

(1 phút quo)

Chiều sắp tắt, mờ trời tuôn sầu xám,  
Rừng hoang vu vừa dậy gió vi vu..  
Tiếng chim đêm thức giấc gọi sương mù,  
Chiều rừng bụi rụng mờ qua vắng lạnh.  
Thót nhiên nước động bờ khua sóng sánh,  
Hàng lau dày nghiêng ngả tách làm hai:  
Một con thuyền rẽ lách cặp vào bờ:  
Hai trang khách đỡ một người lên bến.  
Đêm đã xuống, ngàn sao dâng ánh nến,  
Một mờ soi, vũ trụ tựa cẩm hồn,  
Tiếng gió nào vi vút rít từng cơn,  
Rừng lau xóm trút dài hơi gió buốt.  
Bên triền xa, vàng trăng buôn nô nuột,

**BÊN RỪNG**  
TƯ TRẦM - LỆ

Ánh ngà buông mồi lúc một âm thầm  
Đến ven rừng, dừng một phút trầm ngâm:  
Dưới cỏ thụ, ai này ba khích lạ?  
Một kẻ nằm im lim trên nệm lá,  
Máu đỏ loang llop áo dán bến sườn.  
Hai gã ngồi cạnh đây, mắt đầy sương,  
Lung deo súng, vừa u buồn, lâm liệt.  
Gã thương binh cựa mình trong rêu siết.  
Mắt từ từ hé mở, mấp máy môi.  
Ngơ ngác nhìn... rùng lượt ánh trăng trôi,  
Giọng lau lách thì thầm... trăng ròn rợn.  
Gã sáp nói... nhưng mà, hơi thở mòn,  
Đầu ngả về một phía, mắt dăm dăm.  
Nhìn dán vào một tướng tượng xa xăm:  
Gã nhớ lại: chiều này, khi tóc chiến,  
Thé bình nghịch như nước tràn xâm chiếm  
Cánh quân nhà dàn rút lui hưu phuong,  
Tiếng súng vang xáo động một bối trường.  
Lòn đạn thù vụt veo tung cánh lá.  
Thé rồi.. tan tác quân nhà lạc ngã.  
Đạn đối phương theo đuôi... gã căm hồn,  
Một phút dừng đứng lại quyết liệt hơn.  
Bóng đau nhói bến sườn... buông súng gục.

(Xem tiếp trang 11)

— Lậy cô ạ.

Thúy ngưng lên thấy Sâm, chồng sắp cưới của Châu, người làm nhà nàng, Nàng tươi cười :

— Anh Sâm đấy à, vào thăm chị Châu phải không?

Sâm ngượng nghịu :

— Thưa cô, vâng.

Thúy mỉm cười :

— Thôi, tôi đi đây, chị ấy có nhà đấy. Ra khỏi ngõ, Thúy đi vòng sang bên kia đồi. Nắng vàng rực rỡ, gió thổi vi vu. Một mùi thơm mát dịu thoảng qua. Thúy dừng lại.

Trước mặt nàng, hồ sen trai rộng lấp lánh trong nắng. Những chiếc lá sen to rộng xòe ra nấm sát mặt nước, lẫn với những lùm bèo xanh mơn mởn. Thúy đưa mắt nhìn những bông sen mới nở gần bờ suýt soá :

— Trời ơi, đẹp quá!

Rồi nàng rón rén bước xuống vệ sô, lừa hái mấy bông tươi nhất ở gần bờ rồi bước l congesto buộn lại. Nàng hái thêm 1 chiếc lá thật to để lèn đầu rồi vội vã trở về nhà lòng thầm mong Bảo chưa dậy để dành cho chị! sự thích thú bất ngờ, vì Thúy có thói quen hể mồi khi ngủ dậy mà gặp 1 chuyện dễ chịu hay hay là nàng vui vẻ suốt cả ngày.

Khi đi qua 1 hàng dậu. Thúy dừng lại, kiêng chân, vén rào, cõi hái 1 bông hồng nhung đỏ thắm, thật to, mọc chia ra ngoài. Bông bôp 1 cái, 1 vật gì rơi vào vạt áo Thúy. Nàng cuí xuống nhìn và rúi lên 1 tiếng, vứt cà bô hoa sen xuống đất: thì ra 1 con sâu to xanh lè rơi vào áo nàng. Thúy rũ mải vạt áo, mà con sâu vẫn bám chắc, không rơi ra. Đang lo sợ không biết làm sao thì bỗng nhiên nàng nghe thấy 1 giọng nói là la ở đằng sau :

— Cô làm sao thế?

Thúy quay lại, ngượng nghịu :

— Anh bắt giùm tôi con sâu ở vạt áo ra đi, tôi sợ quá.

Người con trai cúi nhặt bô hoa sen lên đưa cho Thúy nhưng nàng lắc đầu :

— Tôi sợ lắm, không dám cầm đầu, nhớ có sâu thì chết!

Chàng trai cố nín cười :

— Không hiểu sao trời sinh ra các cô gái người nào cũng sợ sâu. Mẹ tôi ngày xưa cũng vậy hễ trông thấy sâu là người sợ gần ngắt đất.

Thúy đỏ mặt, mím cười chừa thận. Chàng ta lại tiếp :

— Đề tôi mang về hộ cô vây. Bó hoa đẹp quá. Hai người cùng đi bên nhau. Thúy liếc nhìn người con trai, chàng chỉ độ 16, 17 tuổi, có cặp mắt thật du dương. Nàng hỏi :

— Nhà anh ở đâu?

— Tôi ở cạnh nhà cô.

Thúy ngạc nhiên :

— Sao tôi chưa gặp anh lần nào?

— Tôi mới xin chuyển trường lên đây với ông nội tôi, tôi là Lê Quân.

— Còn tôi, tôi là Vi Thúy, nhưng tôi chỉ thích được gọi là Thúy không thôi, Vi Thúy, Vi Thúy nghe nó kỳ di làm sao ấy.

Thúy dừng lại trước nhà, mở cửa :

— Anh vào chơi đã.

Quân đưa bó hoa sen cho nàng, lắc đầu :

— Đề khi khác Thúy ạ, tôi phải về không ôm tôi dậy rồi lại rầy.

Thúy đỡ lấy bó hoa, cầm ơn Quân rồi khép cửa lại.

\*

Một buổi sáng, Thúy cùng với Bảo đi chợ. Lúc trời ảm, Bảo sách 1 giờ thức ăn nắng còn Thúy. 2 tay 2 bô nhán lớn từ đằng xa, Thúy đã trông thấy Quân đứng ở cửa sổ trên gác, nét mặt buồn rầu mệt mỏi Thúy nghĩ rằng: « Quân thật đáng thương. Quân sống tro troi quá! » Rồi nàng giơ tay vẫy Quân, Quân cũng vẫy đáp lại và mím cười. Bảo hỏi em :

— Ai đấy, Thúy?

— Anh Quân, người nhặt sâu hộ em hôm nay mà em đã kề cho Mẹ và chị nghe đó. Quân đã chạy ra, mím cười chào hai chị em. Thúy nhìn Quân hỏi :

— Anh ốm phải không?

— Vâng, tôi bị cảm, phải nghỉ học 1 tuần, nhưng nay khỏe rồi.

Rồi chàng tươi cười nói tiếp :

— Mời chị Bảo và Thúy lên chơi.

Bảo lắc đầu :

— Đề xin phép Mẹ tôi đã. Anh đừng chờ chúng tôi lát nhé.

Nói xong Bảo và Thúy vào nhà. Lát sau Thúy ra 1 mình. Quân hỏi :

— Chị Bảo không đi với Thúy à?

— Không, chị ấy còn phải làm việc để Mẹ viết thư cho Ba.

— Thế Ba Thúy không ở đây sao?

Thúy hơi buồn :

— Ba Thúy đi đây học ở xa lăm, mấy tháng mới về 1 lần.

Quân dẫn Thúy lên buồng học của chàng ở trên gác. Thúy hỏi :

— Ba Má anh đi vắng à?

Gióng Quân thật buồn :

— Ba Má tôi mất đã mấy năm rồi, vì 1 tai nạn xe hơi.

— Ô, tôi xin lỗi đã hỏi đến chuyện buồn của anh. Thế từ trước đến nay anh ở đâu?

— Tôi ở trong nội trú.

Quân lại tiếp :

— Ông tôi khó tính và hay gắt gỏng lắm. Tôi chắc Thúy không thể chịu đựng ông tôi được một ngày.

Thúy mỉm cười :

— Tôi không tin như thế.

Quân dẫn Thúy đi coi khắp nhà. Thúy dừng lại trước tủ sách của ông Quân mà kêu lên sung sướng :

— Ô, nhiều sách quá nhỉ, anh tha hồ mà đọc, sướng quá!

Quân cầm lên 1 quyển, đưa cho Thúy và nói :

— Thúy đã đọc quyển Đôi bạn của Nhất Linh chưa, tôi thích quyển này nhất đấy.

Thúy chưa kịp đỡ lấy cuốn sách thì cửa sổ



mở và ông nội Quân bước vào. Mặt Quân hơi tái đi, Thúy đứng dậy cúi đầu chào. Ông cụ nhìn nàng :

— Cô là con ông bà Giáo ở bên đây phải không?

Thúy nhỏ nhẹ đáp :

— Thưa cụ vâng ạ.

— Bao giờ ông Giáo về để tôi sang chơi?

— Thưa cụ, có lẽ cuối tháng Ba con mới về ạ.

Thúy Thúy nâng niu quyển sách trên tay ông cụ hỏi :

— Cô thích đọc sách lắm sao?

Thúy nhìn vào tủ sách, đáp :

— Vâng ạ.

— Cô muốn đọc quyển gì, cứ bảo Quân nó lấy cho.

Mắt Thúy sáng lên đầy sung sướng :

— Vâng ạ, con xin cảm ơn cụ.

Ông cụ mỉm cười và nói :

— Cô ngồi chơi nhé, tôi lại phải đi ngay. Khi Ông Quân đi rồi, Thúy nhìn chàng chê riếu.

— Ông anh khó lắm nhỉ.

Quân đỏ mặt :

— Không hiểu sao hôm nay ông tôi dễ thế đấy.

Chàng chọn mấy quyển sách đưa cho Thúy :

— Thúy mang mấy quyển này về đọc, hay

lắm.

(Xem tiếp trang 12)

## BÊN RỪNG LAU

(Tiếp theo trang 10)

Bao giờ đã trôi qua?.. trôi đã tối,  
Tiếng súng đâu tắt mắt tận nơi nào,  
Cảnh quanh mình huyền ảo, gió, trăng, sao,  
Đày lặng lẽ, u trầm và bi thiết.

Thân thủ động, hoàn toàn như tê liệt.

Mắt nhìn trời buồn rượi ý đau thương,

Thân lịm đi, lòng rỗi máu quật cường.

Môi mấp máy, gã chùng như muôn nói.

Hai kẻ bạn cui mình se sẽ gọi.

Hồi rừng lau ngừng thở một đôi giây.

Trong tình người hấp hối gởi ra đây,

Kia gã nói — màu mèi dần lạc thảm.

THƯƠNG BINH :

Tôi sắp chết, vết thương trầm trọng lắm.  
Tôi không hèn, thế đã sống bao nhiêu,  
Chút hòn chênh: gãy gánh giữa khỉ chiêu,  
Ngày mai sáng, ngày mai là nguyện vọng.  
Gia đình tôi...

TIẾNG THO :

Mắt gã dày lệ nóng  
Vụt sáng lên...

THƯƠNG BINH :

Buỗi ấy, gia đình tôi,

— Như quê hương — tan nát một ngày rồi.  
Khi lửa dữ bùng lên mùa chinh chiến.

TIẾNG THO :

Trăng đứng đọng trong rừng lau lặng tiếng.  
Giữ sương mù, sợi lõi tiếng phôi pha,  
Gió ngại ngừng lõi dâng nép cảnh xa  
Không dám động tinh ai đang thảm thiết.  
Hồ tưởng niệm một trời tang lịm chết  
Ngần ngừ đôi chiếc lá rụng qua lồng.  
Phải vì thương chinh khách bước tàn vong?

THƯƠNG BINH :

Tôi ra đi ôm thù nhục nước,  
Xông xáo mãi ngược xuôi đường sơn cước.  
Hòn bao nhiêu, thù hận chất bao nhiêu,  
Mưa rùng tên gió đạn thỏa lòng kiêu.  
Mà hận nước thù nhà luôn nhắc nhở.

TIẾNG THO :

Gã ngừng nói... rừng lau se sẽ thở.  
Trăng buồn rầu ve vuốt mớ đầu xanh,  
Gió rung ta mấy điệu khóc trên cành.  
Như oán trách hững hờ tay trẻ Tạo.

THƯƠNG BINH :

Tôi đã sống say sưa mùi chính đạo.  
Tôi chết đi, mắt chẳng khép sa trường.  
Hòn tôi thiêng, về giữ nèo biên cương.  
Các anh hãy thay tôi... ngày sẽ rạng.

TIẾNG THO :

Gã thương binh áy tay hai người bạn,  
Mắt nhìn nhau, lặng lẽ gởi bao lời.  
Lệ doanh tròng trên má âm thầm rơi.  
(Ôi! I giọt lệ của những hồn kiêu dũng I)

CHIẾN BIHH I :

Một tâm chí chêng sơn, không nao núng.  
Khi tàn đêm, mặt nhật ửng đêng Đông.

(Xem tiếp trang 12)

CUNG CHỨC TÂN XUÂN

NHÀ IN ĐỨC - TÍN

Chuyên súng chêch nhiều kiểu THIẾP CƯỚI đẹp, mới lạ  
DANH THIẾP mĩ thuật:

118 Pasteur — SAIGON  
(Ngang Bộ Công Chánh)

# SAO KHUYA

(Tiếp theo trang 11)

Thúy cầm sách đứng lên :

— Tôi phải về thôi, không muộn nhà lại chờ em thì phiền.

Quân tiến Thúy ra tận cửa. Chàng nói :

— Tôi mong Thúy sang chơi luôn với tôi.

— Tại sao anh không có ý định sang chơi với chúng tôi ? Thúy hỏi lại.

Quân vui mừng :

— Có chứ, tôi muốn sang lắm, nếu Mẹ Thúy cho phép.

— Me tôi dễ lắm. Thúy nói xong bước vào nhà.

Sau buổi đi chơi đó, Bảo, Quân, Thúy và Dung đã trở thành những người bạn rất thân. Quân học hơn Bảo hai lớp và cùng 1 trường với 2 chị em Thúy. Những ngày nghỉ, họ thường rủ nhau đi leo núi hay vào rừng hái hoa. Họ say sưa với tình bạn thân mến, đầm ấm trong niềm vui dịu ngọt như những bông hoa chớm nở, đầm mình trong làn không khí mát dịu buỗi ban mai. Họ quên cả thời gian vẫn lặng lẽ trôi, như những cánh sen nhỏ trôi trên hồ nước mà họ đã thả vào một buổi sáng mùa hạ năm nà.

Một buổi trưa chủ nhật, mây chị em, Thúy đang ngồi ở ngoài vườn thì Quân sang. Bảo hỏi :

— Chiều nay chúng mình tổ chức đi đâu chơi đi.

Thúy và Dung nhõm dậy, nhao nhao lên :

— Phải đấy, đi chơi đi, chiều chủ nhật mà ở nhà thì buồn chán.

— Nhưng chúng mình đi đâu bây giờ ?

Quân hỏi. Bảo ngẫm nghĩ :

— Hay mình đi chơi thuyền đi.

Cả bọn tán thành liền. Dung và Bảo đứng dậy cuộn chiếu lại, vào xin phép mẹ. Một lát sau, cả bọn ra đi.

Quân ra thuê 1 chiếc thuyền con, rồi tất cả chèo lên. Quân chèo đẳng mũi. Bảo ngồi sau tiếp tay với chàng. Con thuyền đi từ từ, xuôi theo chiều gió. Rồi khúc sông lớn, cả bọn đi sâu vào 1 nơi hẹp hơn. Hai bên bờ cao là vườn cây um tùm. Những cành tre và dây leo rủ lòa xòa. Dòng nước trong vắt, gợn sóng lăn tăn, vài cánh bèo trôi bập bênh. Một khoảng trời xanh vẫn mây in xuống mặt nước. Quân bỗng ngừng tay chèo thốt lên :

— Đẹp quá !

Dung chăm chú nhìn vườn cam quả chín cưng phu họa :



— Đầu năm làm gì mà ôn cả phố lên thế ?  
— Ấy nó định « trùng lập hóa » bố bày trẻ đây...

— Phải đấy, vườn cam này đẹp tuyệt. Chắc quả ngọt lắm.

Thúy cười phá lên, nheo mắt nhìn em chế riếu :

— Dung thì chỉ nghĩ đến ăn thôi, anh Quân ấy khen cum bèo xanh diêm hoa tím kia đẹp cơ mà.

Rồi nàng tinh nghịch ngâm to :

— Một cánh bèo xa vời mặt nước,  
Nỗi chìm chưa biết phải về đâu !

Dung bị chế, phung phiu ngồi im 1 chỗ,  
Quân bật cười :

— Cả hai đều nhãm hết, Quân bảo khoảng trời xanh vẫn mây trắng kia in xuống mặt nước đẹp cơ mà.

Cả bọn hiểu ra, cười như nắc nẻ :

— Một lát sau, Dung đứng lên, giơ tay rút 1 cành hoa dài; mắt thăng bằng, lảo đảo suýt ngã, Quân kêu lên :

— Ngồi xuống, không ngã bảy giờ, Dung.

Bảo cũng gắt :

— Ngồi im không thì lần sau ở nhà đấy.

Dung sợ hãi, ríu ríu ngồi xuống. Tới 1 vườn dâu, Quân và Bảo buộn thuyền vào 1 gốc cây lớn, rồi cả bọn lên bờ. Thúy nói :

— Vào mua dâu ăn đi.

Bảo và Thúy vào trước hỏi người chủ vườn rồi trả ra, vầy Quân và Dung vào. Người chủ dẫn họ ra vườn. Cả bọn vui vẻ cùi xuống lụa hái những quả dâu chín đỏ, thơm phức, đẹp vô cùng. Bảo ngẫm nghĩ, nói :

— Chúng mình ăn 1 gói thôi, còn 2 gói này để dành mang về nhà.

Cả bọn trả ra thuyền, cởi dây đeo mặc cho gió đưa đi từ từ, rồi vừa ăn vừa nói chuyện. Trong khi đang vui vẻ cười nói Thúy bỗng nghĩ tới sự biệt ly ; Nàng dăm dăm nhìn một cum bèo lớn bị lún sóng từ con thuyền đánh tan làm mây mảnh, rồi nói nhỏ như chỉ để mình nghe :

— Không biết chúng mình có còn được gần nhau như thế này mãi không !

Quân xua tay :

— Thúy chỉ nói dài thôi, xui chết !

Mắt Bảo tròn nơm mòng, tay cầm mái quả dâu, quén cả ăn. Quân nhìn nàng mỉm cười :

— Bảo đang nghĩ gì thế ?

Bảo giật mình, cười ngượng nghịu :

— Bảo nghĩ tới sau này, khi lớn rồi. Bảo sẽ mua 1 căn nhà nhỏ thật đẹp ở bên 1 dòng suối, xung quanh trồng thật nhiều cây. Đằng sau nhà, Bảo sẽ cấy 1 luống rau cải, nở hoa vàng rực rỡ. Trên đám hoa đó, từng dàn bướm nhỏ bay lượn chập chờn. Bảo sẽ đi trong vườn cải ấy, giữa dàn bướm nhỏ, như 1 bà Chúa, có chim có bướm đậu trên tóc trên vai.

Quân, Dung nhao nhao lên :

— Trời ơi, căn nhà của Bảo đẹp quá, mỗi vụ hè mình phải về chơi với Bảo mới được.

Thúy cười :

— Chị mà đi vào vườn cải ấy, bướm nó trông thấy nó sợ phải chạy liền. Nhưng này chị Bảo, chị có hái những cây ấy để ăn không ?

Bảo mồ màng :

— Không đâu, ai lại nỡ hái những cây đẹp như thế bao giờ !

Rồi trong lòng xúc động, nàng cất tiếng hát nho nhỏ, giọng thật trong và ấm. Quân cũng trả nên mồ mộng :

— Uớc gì chúng ta cứ đi mãi và lạc vào động tiên như Lưu Nguyễn ngày xưa nhỉ ?

Dung sợ hãi, kêu thét lên :

— Thôi ! Thôi ! em chả chịu đâu, lạc vào đấy không về được đê Ba Mẹ ở nhà một mình à ?

Chị Bảo ơi, dấn em về nhà thôi, em không đi nữa đâu !

Cả bọn cười ồ, rồi đồng ý quay về, vì lúc đó trời sắp tối...

Vừa bước chân vào cồng Bảo đã nghe thấy tiếng Mẹ nàng đang nói chuyện với 1 người lạ. Nàng đi thẳng xuống bếp, hỏi Châu :

## BÊN RỪNG LAU

(Tiếp theo trang 11)

Ta nhìn nhau nước mắt chứa chan lòng.  
Trời nỡ dứt một đời đang hâm hở !

TIẾNG THƠ :

Kia nhìn xem, cơ hồ như nghẹn thở,  
Gã thương binh, mắt trợn, dừng mày lên.  
Rồi lặng lẽ, u tối thầm mông mênh,  
Gã sê động, nhéch môi cười đau đớn.

THƯƠNG BINH :

Trong súng đạn, thân mình ai giữ trọn,  
Chết vinh quang : gục xác giữa sa trường.  
Tôi vui lòng... các anh chờ thảm thương,  
Dành lệ nóng khóc nhè tan nước mắt.

TIẾNG THƠ :

Gã lấy sức, cố cười lên ngây ngô,  
Động vết thương, máu dội ướt mảnh bông.

CHIẾN BINH 2 :

Anh nằm im... dù sao cũng dự phòng,  
Giữ chút máu... Canh dài chưa trả một.  
Chưa tuyệt vọng, niềm son chưa ủ dột,  
Ngày sáng ra tiếp nối cuộc hành trình.  
Quanh đâu đây, vẫn có những bạn mình.  
Rồi lành lưỡng, rồi đem người tranh đấu.

TIẾNG THƠ :

Đây là vết tử thương, tôi rõ thấu,  
Tôi sẽ không chống thoát khỏi đêm nay.  
Tôi không lo, không sợ, chẳng ai hoài :  
Đã trang trải nợ người trai vẹn vẹo.

TIẾNG THƠ :

Tiếng gã nói dần dần thêm nhỏ bé.  
Rồi thì thào, đứt nối, khó phân minh.  
Mắt gã đưa nhìn cảnh trạng quanh mình.  
Như ôm lấy thu về trong phút chót  
Vào tận lòng, nơi nghìn thu ký gởi  
Mảnh hình hài...

THƯƠNG BINH :

Rồi lặng dưới mồ sầu,  
Tôi vẫn nghe tiếng súng nồ khêu sầu !

(Xem tiếp trang 14)

— Nay chị Châu, Bà đang nói chuyện với ai thế ?

Châu vừa ghế nỗi cơm, vừa trả lời :

— Bà đang nói chuyện với U tôi. U tôi vừa mới lên.

Bảo trả ra :

— À, Bà Sáu. Thế Bà Sáu lên có chuyện gì thế ?

Châu đỏ bừng mặt :

— Tôi cũng không biết, tôi chưa gặp U tôi.

Bảo nhòm vào bếp :

— Chị làm cơm nhanh lên nhé, tôi đợi rồi đấy.

Nói xong nàng nhẹ nhàng bước lên nhà trên. Quân, Thúy và Dung vẫn còn đứng nói chuyện dưới sân. Mẹ nàng gọi :

— Nay Bảo, bà Sáu lên xin cho cái Châu về lấy chồng đấy.

Bà Sáu đứng lên lúng túng chào nàng :

Bảo vui mừng quay ra sân gọi to :

— Thúy ơi ! Quân ơi ! vào đây mau. chuyện này hay lắm !

Quân, Thúy, Dung cùng chạy bay vào.

Thúy hỏi :

— Chuyện gì thế Bảo ?

Bảo cười, nói to :

— Chị Châu sắp lấy chồng rồi !

Bà Sáu mỉm cười ngượng nghịu :

— Vâng, tôi định lo cho cháu cho xong đi, tôi bây giờ già rồi.

Mẹ nàng tươi cười đáp :

— Bà nghĩ thế rất phải.

Rồi quay về phía chị em Bảo :

— Mẹ định cho nó cái áo dài, còn các con mỗi đứa định cho chị ấy cái gì nào ?

Bảo hấp tấp nói :

— Con sẽ thêu cho chị ấy 1 cái khăn mồi xinh thật đẹp.

Bà Giáo bật cười :

— Ai lại mừng 1 cái bao giờ con, người ta kiêng dãy !

— Thế thì con sẽ thêu 2 cái vậy.

(Xem tiếp trang 14)

# KIỂM ĐIỂM TÂN NHẠC VIỆT-NAM



OT NĂM SẮP TÀN. Chúng ta mỗi người sắp được thêm một tuổi. Nhân dịp tổng Cựu dè nghinh Tân, chúng ta hãy nhìn lại Tân Ca Nhạc Việt đã viết gì thêm được vào lịch sử Âm Nhạc nước nhà sau 365 ngày hoạt động. Trước hết chúng ta bàn đến lãnh vực quan trọng nhất :

## Sáng tác

Nói đến sáng tác năm nay thật đáng thờ dài ngao ngán cho sự suy tàn gần như hấp hối của làng Nhạc Việt. Thật vậy trong suốt năm trời chúng ta không thấy bài hát nào được một bài nêu xét về giá trị nghệ thuật thực sự.

Tuy nhiên chúng ta vẫn thấy một bài thành công trên trường thương mại. Số nhạc phẩm ăn khách ấy là hai bài «Nỗi buồn gác trọ» của Hoài-Linh—Mạnh Phát và «Những đồi hoa sim» của Dzũng Chinh. Ở nỗi buồn gác trọ thì vẫn lối hành âm cũ rích : đoạn đầu lại là đoạn kết, giữa chỉ thay một hai câu ngắn ngủi ! Nhìn vào tập sáng tác của Hoài Linh người ta không thể tìm được một bài nào khác với lối viết nghèo nàn, hời hợt và nông cạn ấy ! Đến Dzũng Chinh, một nhạc sĩ trẻ tuổi lấy ý thơ của bài «Mẫu tim hoa sim» «đè viết» thành «Những đồi hoa sim» được là bài «ăn khách nhất» trong năm (bán chạy thật chứ không phải kiều quàng cáo một tác diễn trời của Nguyễn Văn Đông là trong vòng sáu tháng đã in đến lần thứ mấy !!!).

Bài này giòng nhạc tầm thường, đều đều như mưa rơi, không thể thỏa mãn tai người sành nhạc. Tác giả bài này đã tự mình làm cho mình mất một phần nào cảm tình với người yêu «Những đồi hoa sim» bằng cách ăn hành tác phẩm kế tiếp «Đêm Theta La». Nghe bài này người ta chỉ thấy nó là «Những đồi hoa sim» sửa đi một chút, đúng như anh em song thai ! Như vậy chứng tỏ Dzũng Chinh sáng tác hắp tắp, khi hứng nhạc chưa chín mùi và quan niệm làm Văn nghệ của ông hoàn toàn bị sai lạc.

Đúng vậy, làm Văn nghệ muốn nổi danh không phải là nhờ ở lượng mà căn cứ ở phẩm. Nhìn vào Nhạc sĩ VN chúng ta đã thấy điều đó được chứng minh : Cố nhạc sĩ Đặng thế Phong, lúc sinh thời, chỉ có ba nhạc phẩm (Giọt mưa thu, Con thuyền không bến, Đêm thu) mà đến nay người ta vẫn kính trọng và mến chuộng, trong khi đó thì ông Thành Oanh, người có một tập sáng tác đồ sộ nhất VN, người ta vẫn cho ông là một nhạc sĩ sống lâu lèn lão làng chứ thực tài không có ! Một số nhạc sĩ tuy mới bước chân vào nghề nhưng sáng tác rất hăng và rất chịu khó kiểm cách đề bài được «lăng xê» như Thăng Long, Trường Hải... Tuy đến bây giờ các bạn trẻ đó chưa có được một bài có giá trị nhưng với sức sống đang lên và nhiệt tình với nghệ thuật cầm ca đó, tôi vẫn hy vọng ở họ trong một ngày mai không lấy gì làm xa lánh !

Trong các bậc đàn anh tên tuổi, năm nay tạo hóa đã cướp mất của chúng ta một nhạc sĩ xuất đời tận tụy với nhạc nghệ, một trong ba nhạc sĩ tiền phong của V.N viết nhạc thuần túy có giá trị : Võ Đức Thu. Trong dịp cuối năm, chúng tôi xin thấp nén hương lòng tưởng niệm Võ tiên sinh và khóc người tài hoa quá vang !

Nhạc sĩ dân ca hữu danh Phạm Duy năm nay vừa hoàn thành một trường ca dân tộc «Sông Mẹ» nhưng chưa thấy phô biến nên chúng tôi chỉ loan tin «với sự đề đạt thường lệ» chứ chưa dám phê bình.

Các nhạc sĩ khác như Dương thiệu Tước, Lê Thương, Hùng Lân, Văn Giảng, đến năm nay hoàn toàn im lặng và chúng tôi có cảm tưởng quý vị ấy đã «chôn chôn chẳng muôn trèo» rồi !

Các nhạc sĩ trong mấy năm vừa qua đã làm mưa làm gió trên thị trường Nhạc Việt như Lê Dinh, Minh Kỳ, Y Vân, Lam Phương năm nay cũng thấy vắng bóng làm cho chúng tôi buồn vì tài năng «yêu» quá !

Trong khi đó thì có một số người chẳng biết Nhạc là gì nhưng cũng sáng tác, cũng quay Ronéo phô biến rộng rãi mà với người biết Nhạc, họ thờ dài buồn cho hiện tình Nhạc Việt, với các nhạc sĩ ngoại quốc thì thật là một điều

## Bài của LÊ HOÀNG-LONG

đáng xấu hổ ! Tôi đan cử ra đây một vài thí dụ để chứng minh :

«Nhạc phẩm» QUỐC GIA NGHĨA TỬ. Một bài viết ở nhịp đi 2/4 mới nghe câu đầu người ta đã thấy nó giống «Tiếng gọi lên đường» của Hùng Lân, còn mọi câu trong bài nó là giống nhiều bài làm cho người nghe nghĩ rằng đó là bài tập trung hứng nhạc của các nhạc sĩ bốn phương. Nét nhạc thật là lủng củng : giòng sáu, nhịp 3, 4 đang tự nhiên lên «do, fa» nghe thật lạc lõng, lời ca lại trái hẳn với cao độ của âm thanh «nghĩa tử» hát sẽ thành «nghĩa tử». Câu nó nói câu kia chẳng có mạch lạc, ăn khớp gì làm cho ta có cảm tưởng «Tác giả» mỗi lú «nắn» ra được một câu rồi lâu lâu «góp gió thành bão» để tạo thành bài hành khúc này ! Trình độ ký âm pháp (solfège) của Tác giả lại cao hơn... ngon cò nên viết nhạc một cách ly kỳ nhất thế giới : giòng 8, nhịp 3 viết một móc đơn (nối với nốt trống ở nhịp 2) tiếp theo là móc chấm (croche pointée) rồi đến móc kép và cuối nhịp là một móc đơn. Quý bạn thử viết ra xem, có Thánh cung không hát nổi; thật chỉ có ông bạn nào đó viết ra «tác phẩm» này mới là đặc biệt nhất thế kỷ 20 này mà thôi !

Một điều đáng trách nhất là không dám đề tên Tác giả — Tôi chắc anh chàng «nhạc sôi nửa mùa» này định chơi trò ú tim : nếu được khen thì vỗ ngực nhận ta là cha đẻ ra tác phẩm ấy, nếu bị chê thì lẩn mặt và chối dài và có khi còn si và thậm tệ cho người viết bài ấy là thế nợ thế kia ! Bài như vậy mà cũng được dự tuyển làm bài ca cho một đoàn hè học sinh thì thật là... LOẠN vì ta thử hát bài này cũng thấy khó lọt tai mà cho đồng ca lúc long trọng thì nghe đúng như gà nuốt dây... thung vây !

Một ông nọ, đã từng làm «Ráo sư» Âm nhạc cho một trường Nam Trung học công lập lớn và kỳ cựu nhất của miền Nam, có thành tích là dì thi sứ phạm âm nhạc không xướng âm được một đoạn nhạc ngắn đến nỗi được ném mù... vỏ chuối, nay lại ra Vũng Tàu làm «Ráo sư» Âm Dục tại một trường Trung học lớn, vừa gửi bài nhạc về dư cho một cuộc thi Nhạc. Ông đe là không dự thi. Chắc ông tự cho mình là bậc thầy đâu thèm thi mà là biểu khinh cho có giá trị chẳng ? Nhưng chúng tôi coi đến hai «tác phẩm» thì một bài viết ở nhịp 2/4, từ đầu đến cho đến cách viết thì đó là một hành khúc (Marche) nhưng mỗi câu lại có những... Năm nhịp (5 measures). Chẳng hiểu giáo sư học hành ra sao mà lại làm kỳ cục vậy ? Theo luật pháp cũ sơ dâng của môn sáng tác thì Hành khúc không bao giờ được viết với số nhịp lẻ mà phải vuông (carré) mới đúng !

Đây là một vài thí dụ điển hình trong trăm ngàn thí dụ khác mà thôi.

Đặc biệt nhất trong năm nay, nhạc sư Nguyễn Phụng, Giám đốc Trường Q.G. Âm Nhạc, mừng Tân Xuân bằng một nhạc phẩm thuần túy mới ấn hành : «RU KHÚC» (Berceuse). Khi chúng tôi viết bài này thì nhạc phẩm chưa được phát hành nên chưa dám có những nhận xét và thế nào cũng xin có ý kiến về tác phẩm này trong một dịp khác gần đây. Tuy nhiên chúng ta cũng hài lòng thấy

ông Phụng đã xuất đầu lộ diện để phụng sự Nhạc nghệ nước nhà bằng tài năng thực sự chứ không như một số giáo sư ở trường này lúc nào cũng vênh vang với tấm bằng ngoại quốc mà chẳng thấy tài năng ở chỗ nào ! Nghe đâu trong năm mới nhạc sư Nguyễn Phụng sẽ lần lượt ấn hành những tác phẩm khác như «Dạ khúc» (NOCTURNE). (Ave Maria...)

Chúng tôi hoan nghênh và hy vọng sang năm mới, những tác phẩm này sẽ được giới sành Nhạc chào đón với tất cả cảm tình nồng hậu và làng Nhạc nước nhà có thêm được những tác phẩm giá trị thực sự !

## Trình diễn

Nói đến trình diễn, đặc biệt trong năm nay ta phải kể đến những đêm trình diễn của Trường QG Âm Nhạc trong Đại hội Giáo Dục toàn quốc. Sau những bài báo của chúng tôi đã kích nồng nề những Giáo sư trường Quốc Gia Âm Nhạc xuất thân tại các nhạc viện ngoại quốc, hồi hương đã 10 năm trời mà chưa bao giờ dám tổ chức một buổi trình tấu (Récital) cho dân chúng thưởng thức tài nghệ. Cực chẳng đã, trong dịp này ông Nguyễn khắc Cung đã... «vác» vĩ cầm ra đôn đáo một nhạc phẩm của ông sáng tác. Điểm đáng chê đầu tiên là ông đã không dám trình bày một tác phẩm lừng danh (hay những loại Concerto khó khăn) vì có lẽ đánh loại này ông sẽ bị vấp ngã chưa cay trước học trò chẳng ? Nhưng chỉ một bài thôi, dù là bài của ông sáng tác, đa số thính giả (trong đó có sinh viên vĩ cầm của trường) đã lắc đầu thất vọng vì thấy tiếng đàn của ông kém quá sức tưởng tượng của mọi người. Tiếng mảnh vĩ cầm trên giàn nghe vẫn rõ, tiếng rung chưa tròn và quyển. Thực đáng buồn.

Đến ông Tạ Văn Toàn, tuy không ra sân khấu mà chỉ đàn phu ở trong cho vở cải lương với bài «Réverie» của Schumann thì tuy tiễn run khát hơn ông Cung nhưng nếu mang so với tiếng đàn của một người học lối ở nhà như Đan Tho hay so với học trò của quý ông ấy như Phạm Nghệ, Phạm Hùng... thì thật còn kém xa lắm ! Theo tôi nhận xét thì với tài nghệ ấy, quý vị Giáo sư Vĩ cầm (như Cung, Toàn) làm sao mà dám tổ chức trình tấu (Récital) ? Trong khi đó thì quý ông Nghiêm Phú Phi, Đỗ Thế Phiệt có thể (và đã làm rồi) lại im lặng phí mất một năm trời quý báu !

Bên Tân nhạc thì người ta hân hoan thấy Ánh Tuyết, con chim họa mi lừng danh sau bao nhiêu năm vắng tiếng, nay lại trở lại hoạt động với Đài phát thanh, Sân khấu, phòng trà, vũ trường với một phong độ dồi dào, gieo vào lòng người những cảm tình trọn vẹn. Phương Dung vẫn đang lên, còn bước thêm sang lãnh vực cò nhạc mà cũng thành công mỹ mãn. Hà Thành, con chim oanh hồn danh của miền Trung thơ mộng đã mang vô Nam giọng ca gợi cảm, gây được nhiều tiếng vang tốt đẹp trong dư luận. Anh Ngọc, Ngọc Long, Nhật Băng, Duy Khánh, Thanh Sơn, năm nay thấy già như đang lùi bước đê Mai Trường, Nhật Trường dũng mãnh tiến lên chiếm nhiều cảm tình của khán, tinh già bốn phương. Thanh Thúy đã lên xe hoa rồi, đã có bờ phận làm Mẹ mà vẫn còn nặng nợ với nghiệp cầm ca. Tiếng ca u hoài của cô vẫn được một số người mến chuộng. Ban Thăng Long tuy không còn phong độ dồi dào như xưa, ít có bài mới, nhưng vẫn là ban Hợp ca vững vàng nhất hiện đại. Ban kịch động nhạc AVT được hoan nghênh nhưng với những lời ca bần thiú, hả cấp làm cho những người đứng đắn phải cau mày nghĩ ngại dã mất nhiều cảm tình của người dân yêu Nhạc.

Chúng ta nên có những lời văn châm biếm tế nhị như thơ Hồ Xuân Hương, Tế Xương... hay hơn là những lời trắng trợn không văn nghệ chút nào ! Tôi thành thật khuyên ban AVT nên tránh lối chọc cười hạ cấp, có như vậy mới được những lớp người thương lưu, trí thức, đạo đức yêu mến !

Đầu Xuân chúng ta lại tiếc nhớ đến những danh ca đã vang tiếng hoàn toàn trên dàn Văn nghệ như Mạnh Phát, Minh Diệu, Minh Trang, Tôn thất Niệm. Dư âm tiếng hát của các bạn từ thùa vàng son nay vẫn còn là những giọng ca gieo vào lòng người nhiều Mỹ cảm khó phai mờ !

Ông Hoàng thi Thư, từ ngày chế độ già đình tri bị chôn vùi trước cẩm thù của toàn dân, cũng đã khai tử cho «Đoàn Văn nghệ Việt Nam», một (Xem tiếp trang 30)



— Rửa này ở Nam tư cơ đây...  
— Ối dào ! Saigon... thiếu gì...

# SAO KHUYA

(Tiếp theo trang 12)

Dung nói thật ngày thơ :

— Con sẽ cho chị 2 con gà vàng mới nở trong đàn gà của con.

Quân buồn cười, trêu cô bé :

— Dung cho gà thì chị ấy sẽ làm thịt ăn liền.

Dung hơi tức :

— Thế thì thôi, chả cho gà nữa. Em cho chị ấy con búp bê của em vậy.

Nó rồi nàng chạy vào nhà, lấy ra con búp bê nhỏ xinh đẹp, âu yếm :

— Bé vờ với chị Châu thì phải ngoan nhẹ, không thì chị ấy đánh cho, chị không có ở đây mà bệnh đâu.

Cả nhà đều cười rõ lên trước câu nói ngô nghê ấy. Thúy đang bối rối chưa tìm ra được cái gì để mừng Châu.

Nàng nhìn Quân và Bảo cầu cứu :

— Anh Quân chị Bảo nghĩ hộ Thúy đi.

Quân hỏi Bảo :

— Có phải chỉ được mừng đồ dùng thôi phải không, chị Bảo ?

— Ủ. Bảo ra bộ thành thạo trả lời.

Quân nói mau :

— Thế thì Thúy mừng chị ấy cái nón đi.

Bảo kêu lên :

— Ai lại mừng nón bao giờ... À Bảo nghĩ ra rồi, Thúy mừng chị Châu 1 cái lược thật đẹp đi.

Thúy mừng rỡ :

— Phải đấy, chị Bảo thế mà thông minh.

Bảo hân diện :

— Chứ không à, «bây giờ mới biết điều đó thì đã muộn !».

Quân nhìn bảo :

— Bảo nghỉ hộ xem Quân phải mừng cái gì Bảo đáp nhanh :

— Quân mừng cái gương.

Thế là cả bọn đồng ý, người nào đi lo người này, trong khi bà Sáu cầm động rơm rớm nước mắt, luôn mồm suýt sụt :

— Bà và các cô các cậu tử tế quá !



Ngồi trong lớp học, không hiểu sao Quân thấy lòng trống trải buông khuông, có lẽ vì mấy ngọn gió lạnh gấp buỗi sáng lúc đi học, hoặc mấy chiếc lá khô trên vỉa hè mà chàng đã dẫm nát, hay vì 1 tiếng chim hót yếu ớt trên cành cây ngoài cửa sổ mờ sau lưng Quân ngồi vào bàn, mắt mờ rộng nhìn lên bảng đen mà không trông thấy gì ; Tiếng thầy giáo Vật Lý mọi khi hấp dẫn là thế mà hôm nay chàng chỉ nghe lơ mơ...

Quân bỗng giật mình vì tiếng trống báo hiệu giờ ra chơi. Chàng xếp vội sách vở rồi rủ Hưng sang lớp Thúy chơi.

Hôm nay trời trở lạnh, Bảo bị cảm phải nghỉ học, Thúy vừa mặc thêm chiếc áo len vàng vừa phân vân không biết có nên xuống sân chơi không thì Quân và Hưng sang. Hưng là bạn thân của Quân mà cũng quen Bảo và Thúy. Thỉnh thoảng Hưng đến chơi nhà Quân, cả hai lại rủ nhau sang thăm chị em nàng.

Ba người vui vẻ đứng ở hành lang nói chuyện. Tay Hưng cầm 1 cành hồng đỏ thắm rất đẹp mà chàng mới hái được lúc đi học. Thúy bảo chàng :

— Anh Hưng cho Thúy bông hồng này nhé. Anh hái ở đâu mà đẹp thế ? Hưng tươi cười đưa ngay cho Thúy :

— Thúy muốn cái gì tôi cũng không dám từ chối nữa là bông hồng nhỏ bé này Thúy thấy lòng vui sướng, nàng mang bông hồng về cắm ở chỗ

CUNG CHÚC TÂN XUÂN

ẢNH VIỆN

♦ ĐẠI TÂY DƯƠNG ♦

Nơi đáng tin cậy nhất của Quý Vị

302 Trần-hưng-Đạo SAIGON



(Tiếp theo trang 12)

TIẾNG THƠ :

Gã nắc lên... gấp hơi gần như hóng...

CHIẾN BINH I :

Anh đã sống bằng lòng trong kiếp sống,  
Anh đã thò Tò quốc vẹn lòng son.  
Anh lùa tên lượt đạn chí không sòn,  
Như anh chết — đã dành — tên không chết,  
Nhưng non nước thiệt thời trang tuấn kiệt,  
Thù nhà kia, hận nước rửa chưa xong,  
Dở dang chi ai oán một ta đồng !

TIẾNG THƠ :

Làn gió phút chyện lòng chồm vụt dậy  
Tuôn mình đi — sương mờ treo rung rầy —  
Như mang lời chua xót ủ vào đâu.  
Mảnh trăng cao lánh mặt khuất mây sâu :  
Không đòn chung cảnh tình người bi thảm.  
Trời phút đã trở lạnh lung u ám,  
Vài con chim hoảng hốt vụt bay đưa,  
Lá xác xào khua động khóc chia phôi,  
Và sương rụng và mưa buồn phay pháy.  
Kia gã chiến binh, lòng đầy e ngại,  
Đứng lén nhìn lá rụng gió mưa bay,  
Tay bắt loa kè miệng hú hơi dài,  
Mong gọi có ai về trên các ngả.  
Tiếng hú dài thoát lên rung cành lá,  
Lá vội vàng tiếp lấy gởi tay trao,  
Từng cành mang lan mãi tận nơi nào,  
Rồi... lặng lẽ... không một lời đáp dội.  
Mây xám nặng đùn lên, trời loạn gió,  
Trăng mất tăm, sao vội vã lánh mình.  
Lá rụng nhiều trên, cạnh gã thương binh.  
Gã nhảm mắt, rùng mình... se sẽ mở.

THƯƠNG BINH :

Tôi chết mất... mộng còn xây tan vỡ.  
Nửa đường — thương mệnh số đã không dài,  
Nghĩa vụ này mong lại ở ai ai.

TIẾNG THƠ :

Buồn thảm quá, có tiếng người nức nở,  
(Một sinh mạng tàn đi, đâu chuyện nhỏ lị)  
Này nhìn xem, mắt gã lạc tình thần  
Vụt ngời lên, thu gọn lấy xa gần,  
Gã lại nói... giọng phèu phào dùt nói,

THƯƠNG BINH :

Thôi vĩnh biệt... gia đình... xa diệu vợi.

ngồi của mình. Các bạn nàng ai cũng nức nở khen đẹp và gã xin nhưng Thúy nhất định không cho

Trưa hôm ấy, trên đường về, Quân có vẻ thư ký. Thúy hỏi chàng câu gì chàng cũng không chịu trả lời lờ mờ. Thúy hơi giận, không nói gì nữa, cố đi thật nhanh. Bỗng nhiên Quân giữ nàng lại hỏi :

— Thúy thích hoa hồng lắm à ?

Thúy bức bí, nhưng cũng trả lời nhẹ nhàng :

— Vâng, trong các thứ hoa, em thích hoa hồng nhất.

MUỐN XIN LÀM CHIỀU - ĐẠI - VIÊN :

Nên lại ghi tên theo học NÓI TIẾNG ANH. Chỉ một tháng là đủ sức giao thiệp để bán BAR hoặc làm ở BUILDING (phòng ngủ) thầu tiền. Do ông ĐỖ - VĂN ở Mỹ Quốc 15 năm. KHAI GIẢNG : 9-2-1965

TRƯỜNG TRẦN - HÀN - NGA

— 60/70 PHẠM-NGŨ-LÃO SAIGON —

Non sông... thoi... còn giữ hận nghìn thu,  
Nợ lòng... kia lửa đạn... bạn đường ơi.  
Thôi... vĩnh biệt...

TIẾNG THƠ :

Gã nắc lên một tiếng,  
Gió rào rào... gã đưa tay lưu luyến...  
Mắt gã đầy ai oán ngó lên không,  
Gã cựa mình... đôi mắt dại mênh mông;  
Đầu ngã gục... toàn thân se sẽ lầm...  
Hai chiến binh quí bên chào vĩnh viễn.  
Bạn đồng hành, đồng chí — phút giây qua,  
Phút náo nề bi lụy... gió vẫn xa.  
Và họ nói, trang hoàng không nức nở.

CHIẾN BINH I và 2 :

Bạn yên giấc, đừng cám hờn nghiệt số,  
Bạn nằm đây chờ đợi phút vinh quang.  
Còn bao nhiêu đồng chí đã lên đường  
Quyết lấy lại sơn hà, thù oán trả.

TIẾNG THƠ :

Gió rít mạnh như uất hồn tàn phá,  
lá buông mình trên mảnh xác vô danh :  
Thương tình ai, mong ủ ấp cho lành,  
Hai kẻ bạn quí bên đầu cuì lặng.

Đêm hôm nay, cõi rừng lau hoang vắng  
Lòng mở ra nhận lấy một thi hài,  
Đêm hôm nay, đánh dấu một giờ này,  
Trên dài danh dự vinh quang xứ sở  
Vừa khuyên thêm một điểm son rực rỡ,  
Cũng giờ này, nơi lòng hận giang sơn  
lại ghi lên thêm nữa một căm hờn.  
Hồn ai đi... rừng lạnh... gió chập chờn.

TÙ - TRÀM - LÈ



Sau một giấc ngủ trưa, Thúy thấy lòng bình tĩnh vui vẻ. Những sự bức bí lúc về học đã bị xóa mờ trong trí nàng. Như những vết chân trên cát ngoài bãi biển, đã bị nước triều rửa sạch lúc ban đêm, Thúy mang cho Bảo 1 lý nước cam và ngồi kể chuyện cho chị nghe về sự học ở trường. Một lát, chị Châu mang lại đưa cho nàng một chiếc hộp nhỏ, buộc nơ vàng xinh đẹp, của Quân để tặng, Thúy mở ra và mừng rỡ siết bao : Đầu 1 hộp toàn hoa hồng Bảo cầm lên một bông lớn ngắm nghĩa và hỏi :

(Xem tiếp trang 24)

CUNG CHÚC TÂN XUÂN

THANH TUYẾN RADIO

— 17 Võ-Táh (ngã Sáu) Tél. 404 SAIGON —

★ Ráp — Sửa — Bán các loại máy thu thanh : Đèn và Transistor.

★ Nơi đào tạo thợ chuyên môn cho ngành Vô Tuyến Điện.

Mỗi đầu tháng đều có nhận khóa mới



CỦA NGUYỄN VĂN CÓ

**N**ÉU TRÊN các báo hàng ngày thường có mục « Mỗi ngày một truyện » thời một giải phẩn mùa xuân thường cũng nên viết về mục « Mỗi năm một truyện ». Năm nay là năm Ty, nếu ta nói truyện về rắn và cưng chia ra từng khúc như khúc rắn... thường cũng hợp thời ! \*

**T**RƯỚC hết ta hãy tìm hiểu rắn là gì ? Theo các nhà vạn vật học thời rắn chỉ là một giống bò sát, mình dài và tròn, không chân, đẻ ra trứng, đặc biệt ở miệng có hai chiếc răng nanh cong và nhọn.

Rắn có một lỗ nhỏ ở chính giữa ăn thông vào một túi đựng chất noec độc. Khi rắn cảm người hay vật thời noec sẽ tiết theo lỗ chân rắn truyền vào máu, thấm vào da thịt thời người sẽ chết lâu hay chóng tuy theo noec rắn độc ít hay nhiều. Nhưng cũng có những loại rắn không nguy hiểm vì không có noec độc : ví dụ như loại rắn nước đầu tròn mà người ta thường gọi là « bon khau » sà tám phật »... Trái lại có loại rắn đầu bẹt, miệng nhọn, cò bành ra theo hình tam giác, vày trên đầu lõm dõm theo hình chữ V, noec rất độc, đăc mồ, phải ai thời nạn nhân ít khi thoát chết.

**T**HÉO sách Lục Truyền Kỳ, rắn được liệt vào hàng linh vật thứ ba trong các loài vật vì thế nên đã có câu : « nhất Diều, nhì Ngư, tam Sà, tứ Tượng ». Voi to lớn là thê mà cũng phải kém vẽ, chịu làm bực dân em, đứng hàng thứ tư thời dù hiếu rắn oai phong lâm liệt biết là đường nào !

Vì rắn là một linh vật nên người ta thường khâu hai túi vải dài, vày hình vây ngủ sắc và nhồi bông thành một đôi rắn lớn để thờ trong các đèn chùa mà các thiện nam, tín nữ đều hết sức kiêng nè, không giám gọi rõ là rắn mà chỉ gọi là ông Huê hay ông Tràng !

**D**À 3 năm rồi, chúng tôi không ăn Tết « Vui giè Tết với nhau » ? mẹ tôi bảo vậy. Loạn lạc làm ly tán gia đình mỗi người một nơi. Mấy ngôi nhà ở tinh bầy giờ chỉ còn là 1 đồng gach ngồi vụn, mặc nhòm mộc rêu phong ! Chúng tôi tàn cư về làng D.C., quê của anh rể tôi. Ở biển vào ngõ, lúc đầu thực khò vì thiêu thốn dù thử, nhưng lâu dần cũng quen với nếp sống mới nơi thôn dã.

Cuộc chiến tranh mà ai này cứ tưởng không lâu đã di vào năm thứ 3 và có vẻ còn kéo dài. Bởi thế không thể chờ hòa bình vẫn hồi mới « đón xuân », chúng tôi quyết định năm nay « ăn Tết kháng chiến ! » Chúng tôi dự tính tổ chức 1 cái Tết thiệt đầy đủ, bù cho mấy năm trời nhịn nhục và đã ước hẹn với nhau bắt kỳ ở đâu cũng phải cố về cho đông đủ. Công việc sửa soạn rất chu đáo. Thóc đã xay, gạo đã giã, nước đã gánh đầy bè. Cha tôi tự tay trồng mấy luống thuốc lá thơm để dùng Tết. Vò rượu cầm « bách nhật » đã hạ thò được đặng 3 tháng! Con heo nuôi từ 6 tháng trước được « vộ » bằng toàn cám mồ, béo úp híp cả mắt, tha hồ mà « già già », gói bánh ! Ao vừa tắt xong, còn bót lại mấy con cá chép thiệt to đẽ ăn Tết. Ngoài vườn mấy cây cam chín chít những trái chín đỏ, trông rất vui mắt. Nhiều cái chậu sứ đem từ tỉnh về, vẫn xếp ở 1 xó, nay đã được lấy ra lau chùi và trồng quất, trồng thực dược hay cúc đại dóa. Mỗi sáng, sau khi rửa mặt, cha tôi tự tay trát nước vào các chậu cây, vừa ngâm nghĩa vừa nói : « Ủ ! Thế này thì kịp Tết đây !... » Chỉ còn vài tuần lễ nữa là hết năm: Mùi Tết như phảng phất đâu đây, nhưng nhà cửa vẫn còn vắng hoe, chưa có ai về...

Hồi đó thanh niên ham « di kháng chiến » để đánh Tây cũng như thanh niên bây giờ ham đến vũ trường hay phòng trà để nhảy « tuý » hay nghe nhạc cải cách ! Vì đau bệnh, tôi dành năm nhà... « duỗi gà » ! Nơi tôi đang ở, đất tốt, ruộng nhiều, thóc lúa rẻ. Chẳng dù sức đẽ xốc xác việc nặng nhưng ở không cũng buồn, tôi xoay ra chăn nuôi và chẳng bao lâu đã có 1 sân đầy gà, vịt, ngan, ngông, con nào con nấy béo mềm ! Mỗi sáng cho gà vịt ăn, tôi lại kiêm điếm xem nên « thịt » con nào, bán con nào, và nhầm tính số tiền sẽ thu hoạch được, chẳng khác cô gái bán sữa trong thơ ngô ngôn của Lã Phung Tiên !

## NĂM TY NÓI TRUYỆN RẮN

VÓ - LANG

**C**Ó rất nhiều câu truyện truyền tung về rắn khá ly kỳ và kinh khủng như Mãng xà Vương, hàng năm, ngày đầu xuân, bắt cúng tế bằng các trinh nữ. Thanh xà và Bạch xà làm mưa làm gió trong dịp Tết Đoan Ngọ, gieo rắc tai họa cho nhân dân.

Nhưng cao sang hơn hết là Giao Long, một loại rắn tương tự như loài rồng, hình dáng tuy không đẹp bằng nhưng cũng biết bay lượn trên chín tùng mây. Đông và Tây rất có thể gặp nhau về điem Giao Long vì trong các sách vạn vật học cũng đều nói rằng chỉ là một loại rắn bè !

Nếu không phải cứ nhiều tuổi loài người mới man trá, xảo quyết thối i loài rắn cũng chẳng phải cứ to hon mới nguy hiểm chết người. Trần là loại rắn dài hàng chục thước, mình to như thân cây nhưng lại hiền lành hơn giống rắn « hồ run », to không bằng chiế: dùa nhưng đã cắn ai thời người ấy khó sống. Đó là vì rắn nguy hiểm không phải do hình dáng hay sức mạnh nhưng chỉ do noec độc vì thế nên mới có câu « miệng hùm noec rắn » !

**V**IỆT Nam có rất nhiều giống rắn, khó lòng kể cho hết được, đại loại như: hồ mang, hồ lùa, hồ run, cạp nong, cạp nia, mang hoa, mào gà, rắn (Xem tiếp trang 19)

Nghĩ đến món vịt tần, món canh gà rán ròn, nước dái cứ trào ra chân rắng !.. Chỉ còn 2 tuần lễ nữa là Tết, tha hồ mà nhậu nhẹt lu bù, nhất là lâu lăm mới có dịp anh em quây quần tụ họp tại gia đình ! Mưa bụi lất phất bay, gió bắc ào ào thời càng làm tăng cái rét Tết nời đất Bắc. Bộ « tam sự » bàng dồng hoen rì vì lâu không ai ngồi tối đã được đánh bóng và bầy chinh tề trên bàn thờ. Chị tôi đi chợ mua sắn lá dong, lá chuối đem về ngâm ở cầu ao và bàn tinh xem hôm nào sẽ gọi người đến mồ lợn, gói bánh, giã giò...

Bóng có người ho hải chạy đến cho hay ngoài sông có « ca nô », không rõ nhiều ít và từ đâu lại ! Lúc đó vào khoảng 6 giờ chiều... Ca nô dây của Tây, thỉnh thoảng có qua khúc sông này, một dội khi dồn bộ lên cánh bái ven sông để kiểm xác gà vịt rồi lại rút lui, chưa bao giờ tiến sâu vào nội địa. Chúng tôi chủ quan cho rằng cũng như mấy lần trước, Tây đến rồi Tây đi có gì đáng quan tâm ! Nhưng chúng tôi đã lầm. Một tràng liên thanh nổ ran như pháo ai đốt mừng xuân từ phía sông vọng lại.

Rồi « tắc bợp » ! « tắc bợp » ! tiếng súng cá nhân áo nǎo, rung r頓 tiếp theo. Không còn ngờ gì nữa ! Tây đang dồn bộ và tiến về phía làng chúng tôi. Mọi người hốt hoảng, rung rời ! Chỉ kịp vơ lấy vài cái quần áo, mấy thứ đồ dùng cần thiết và ít tiền nong, chúng tôi chạy ra đường. Từ các ngõ, trè già lớn nhỏ tuôn ra như nước chảy, kè xách, người mang, kè đội người gánh, lũ lượt, dắt nhau rảo bước, vẻ mặt lo âu khác thường. Trời tối, đường trơn, mưa bay, gió lạnh, đoàn người lầm lũi lẩn bước như những bóng ma. Khi tới làng bêu cạnh, cách dã khà xa, chúng tôi mới dừng bước tạm nghỉ và nhìn về phía làng cũ. Ôi thôi ! một biển lửa bốc lên ngùn ngụt, sáng rực cả một góc trời ! Thế là xong ! Bao công trình sửa soạn, bao nhiêu mồ hôi nước mắt phút chốc tan ra mây khói !...

Hôm sau có người làng virot được vòng kiem soát của Tây chạy sang cho chúng tôi biết tin tức bên nhà : Tây tấn công nhiều dot vào làng D.C. nhưng đều bị đẩy lui vì sức kháng chiến quyết liệt của dân quân, cuối cùng chúng cũng lọt được vào làng lúc xâm tối. Công việc đầu tiên là chúng lùng bắt thanh niên trai tráng, ai không mau chân chốn thoát đều bị sát hại ! Công việc thứ hai là chúng bắt heo, gà, vịt, ngan, ngông... để nhậu nhẹt « khao quan », rồi di lùng dàn hè con gai để hâm hiếp. Một lũ say khướt nồi lửa đốt nhả dán đẽ làm trò chơi như thế đổi pháo bông !...

Sau một đêm thấp thỏm, nửa ngủ nửa thức, chúng tôi lại lật đật lên đường tản cư vì có tin đồn « Tây đến ! ». Nhìn đoàn người lùi thui đi trong sương sớm buốt lạnh, tôi không khỏi bùi ngùi. Ôi ! Cái cảnh loạn ly sao mà thảm thế ! Đây mấy ông bà già tay chống gậy, tay dắt cháu, bước tháp bước cao. Kia, lũ đàn bà tay bằng con thơ, lưng cong con nhô, rảo chân tránh giặc, vẻ lo âu sợ sệt co ro trong mạnh áo mỏng. Chúng tôi cùng đồng bào tản cư, cứ thế di miết, chẳng hiểu đi về đâu và ngày mai ra sao ? Có một điều lạ là mãi chạy giặc, tôi quên cả tật bệnh, không ngờ có thể « cuoc bộ » theo mọi người dòng dã hàng mấy ngày liền !

Hơn nữa, trong bước đường cũng gặp đâu ăn đáy, bã đậu ném đáy, chẳng thèm đe ý đến vấn đề vệ sinh, ấy thế mà vẫn chẳng sao !

Trước kia, ở tinh thành, đời sống đầy đủ tiện nghi thì cứ đau lên đau xuống hoài ! Thật là kỳ cho cái cơ thê con người !

Càng ngày mặt trận càng lan rộng. Chúng tôi cứ dồn bước « phong trào vô định » mình chạy phía trước, Tây đuổi phía sau hết ngày này qua ngày khác, trong 2 tuần lễ liên tiếp. Cuối cùng lối, chúng tôi dàn di dời nhau chạy sang tỉnh Thái Bình, ngược lên Hà nam, tam dừng chân ở vùng Chợ Đại. Nơi đây tương đối yên ổn, mặt trận còn xa, đồng bào địa phương đua nhau đi chợ sắm Tết. Chúng tôi chợt nhận ra là ngày 30 tháng chạp rồi ! Rờ đến lưng, thấy tiền tiêu đã gần cạn mà chưa bắt được liên lạc với các anh tôi. Sự tiếp tế vì thế bị gián đoạn. Ngồi đây, nơi dải khách què người, không ai quen thuộc, chúng tôi ngồi nghĩ đến nhà cửa bị đốt phá, lợn gà lúa bị cướp sạch mà ngậm ngùi xót xa...

Thế là Tết năm ấy chúng tôi đón Xuân bằng mây cù khoai, sắn, với tiếng pháo ròn ròn của liên thanh và đại bác từ các « bối » Tây xa xạ vọng lại...

16

Đến Tết nhiều người ra đi Vũng Tàu hay Nha Trang nghỉ: oi và ôi gió. Mùa này khô, biển rất đẹp, nhất là ở vùng Nha Trang. Nhưng biển không chỉ là nơi thang cảnh mà còn rất hữu ích cho sức khỏe của ta sau những ngày bị giam minh giữa 4 bức tường của phòng giấy hoặc bị hít bụi và thán khí ở những nơi đô hội. Hơn nữa biển lại có thể trị được nhiều bệnh: chính là một lương y mà nhiều nước Tây phương đã biết tiếng. Phương pháp dùng biển để trị bệnh được gọi là « Hải liệu pháp » (Thalassothérapie), rất được phổ biến ở Pháp, Ý, Đức, Bỉ... Tại sao biển lại trị được bệnh? Đó là nhờ ở nước biển, nắng biển, không khí biển, đồ ăn biển. Chúng ta hãy lần lượt nghiên cứu các nguyên nhân đó.

Nước biển có muối (chlorure de sodium) và nhiều chất khác cần thiết cho cơ thể, trong số đó đáng chú ý là chất vôi (calcium) và iốt (iodine). Và lại thành phần của nước biển tương tự như thành phần của « nội giới » (milieu intérieur) gồm có máu (sang) và lâm dịch (lymphé), bởi vậy nước biển phải có khả năng thay thế cho « nội giới ». Những cuộc thí nghiệm sau đây của René Quinton nhà sinh vật học hữu danh về chứng minh điều đó: Quinton lấy nước biển chích cho 1 con chó vào mạch máu. Số lượng nước biển chích vào từ từ, sau 8 tiếng đồng hồ, đã lên tới số ký của con chó mà con vật vẫn không sao.

Như thế có nghĩa là nước biển không « độc » đối với cơ thể động vật và thận vẫn làm việc điều hòa để bài tiết số nước thận dư mà không bị suy yếu, 2) Quinton lại chích máu ở 1 con chó khác, số máu lấy đi khá nhiều, bằng 1/3 số máu bình thường vẫn có, rồi chích thế vào đó bằng 1 số nước biển tương đương. Sau 24 giờ, con chó khỏe mạnh và hoạt động trở lại như không có gì xảy ra. Cuộc thí nghiệm này chứng tỏ rằng nước biển có thể coi như là 1 thứ huyết tương, Nhờ những cuộc nghiên cứu và thí nghiệm về tính chất của nước biển, René Quinton đã chế ra được 1 thứ thuốc bồ rất hữu ích cho trẻ con gầy yếu, thiếu máu, biếng ăn, kém ngủ: đó là thuốc « Plasma de Quinton » nói tiếng khắp nơi.

Thuốc này làm bằng nước biển lấy ở dưới sâu hàng mươi chục thước, với 1 phương pháp tinh vi sach sẽ, dùng để uống hay để chích, có đặc tính là cho ăn ngon, ngủ khỏe, mau lên cân, chóng lại sức... Trong nước biển lại còn có những rong rêu gọi chung là « hải tảo » (algues) tập hợp nhiều hóa chất hơn cả nước biển, như i-ốt (iodine), bờ tôm (brome)v.v... và các « chất vi phân »(oligoéléments). Các, tôm, cua, ốc v.v ăn những hải tảo nên cũng chứa đựng những chất nói trên nhiều hơn cá, tôm, cua, ốc ở nước ngọt. Vì vậy hải vị là những món ăn thích hợp và hữu ích cho nhiều cơ thể ốm yếu suy nhược, cần được bồi bổ...

Không những nước biển có nhiều đặc tính tốt hữu ích cho sức khỏe mà ngay đèn không khí biển cũng khác hẳn không khí ở nơi đô thị. Nơi đây nhiều xe cộ, đông người nên không khí đầy bụi bặm, vi trùng và thán khí, rất hại cho sức khỏe:

# BIỂN: LƯƠNG-Y CỦA CHÚNG TA !

của NGUYỄN VĂN CÓ

Trái lại, ở biển không khí bao la trong sạch và mát mẻ, có nhiều muối, vì hải tảo, iốt, hơi nước v.v... Khi ta ra gần biển độ mươi cây số, ta đã thấy 1 cảm giác nhẹ nhàng dễ thở khác thường nhờ ở bầu khí quyển mát mẻ trong lành.

Ngoài 2 vị nước và không khí, biển còn có gió và nắng cũng đặc biệt, lạ lùng. Gió biển thường có 2 chiều. Ban đêm gió thổi từ nội địa ra biển vì đất ngoại mau hơn nước. Ban ngày gió thổi từ biển cả vào đất liền (vì nước nóng chậm hơn đất), dem theo khi trời và hơi nước từ ngoài khơi nén vùa mát mẻ, vừa trong sạch, lại có tính chất khích thích thần kinh, hưng phấn tinh thần.

Nắng biển có nhiều quang tuyến tím nên làm đen da, nhưng cũng nhờ có quang tuyến tím mà vi trùng khó bén sinh sản và cơ thể mới tự tạo lấy sinh tố D rất cần để liếm chất vôi. Ở nhiều nơi như Sài Gòn, Đà Lạt, nước thiếu chất vôi nên người ta bị hư răng và xương không nặng không vững chắc. Nên uống thuốc có vôi mà không kèm sinh tố D (tuy rằng sinh tố D chỉ dùng rất ít và phải thận trọng theo lời chỉ dẫn của B.S.) thì chất vôi uống vào bị tổng ra ngoài 1 cách vô ích, không lưu lại trong người. Trái lại, ở biển, nước có nhiều chất vôi và nắng có nhiều quang tuyến tím nên 2 điều kiện trên đây hội đủ, giúp cho ta chống lại các bệnh tật về xương cốt.

Vì có những đặc tính nói trên của nước, gió, nắng, không khí, hải sản, nên người ta đã dùng biển để trị bệnh. Ở nước Pháp, nơi nổi tiếng nhất về « hải liệu pháp » là « Roscoff » nằm trên bờ biển xứ « Bretagne ». Trung tâm này do B.S. Bigot xây dựng vào cuối thế kỷ trước, mới đầu chỉ nhận chữa cho các trẻ em vùng lân cận bị ốm yếu, xanh gầy, vì thiếu máu, bẩn cốt, tràng nhạc, tiên thiên bất túc vv... Phương pháp trị liệu thực là đặc biệt, hoàn toàn theo thiên nhiên chứ không dùng đến thuốc thang chi cát.

Người ta chú ý đổi mới nếp sống của bệnh nhân, cố làm cho vui tươi lên, sần sóc đến sự ăn uống, nghỉ ngơi và giấc ngủ, — hàng ngày cho nằm phơi nắng, gió, thở không khí biển và đặc biệt là tắm nước biển đun nóng vào khoảng 37-38° tương đương với nhiệt độ của cơ thể, làm thế để không co lại như khi gặp nước lạnh và sự du nhập của nước biển vào cơ thể được dễ dàng. Nhờ vậy cơ thể được hưng phấn, huyết và lâm dịch (lymphé) như được thanh lọc, các cản bá dể bị tống

ra ngoài, những chất thiểu hui sẽ được bồi dấp, vì thế mà bệnh thuyên giảm, sức khoẻ được phục hồi sau những đêm ngủ ngon giấc, những ngày ăn ngon miệng.. Ta cũng nên nhớ rằng trong nước biển có chất « Magnésium » nhất là « chlorure de magnésium ». Theo B.S. Delbet thì thứ muối này ở nồng độ 12g trong 1 lít có đặc tính khích lè những bạch huyết cầu trong nhiệm vụ diệt trừ các loại vi trùng (phagocytose), nhờ vậy mà nước biển có thể giúp ta trị bệnh chặng 3

Ngoài những bệnh nói trên, tại Roscoff người ta còn trị được bệnh lao xương, xanh cám (chlorose), thấp cốt (rhumatism), tê bào viêm (cellulite), tàn tích của ấu liệt (sequelles de la poliomélite) v.v... Những bệnh nhân này cũng chỉ nhờ gió biển, nắng biển, nước biển, không khí biển, món ăn biển mà dần dần phục hồi sức khoẻ và trở nên lành mạnh, khỏi cần uống hoặc chích thuốc gì cả. Xưa nay người ta vẫn cho rằng bệnh thấp cốt không hợp với khí hậu lạnh và ẩm ướt.

Theo mà ở Roscoff người ta đã chưa được nhiều người bị thấp cốt kinh niên, trong số đáng chú ý là 1 người đàn bà nhà quê và 1 nữ văn sĩ. Người đàn bà nhà quê tuổi độ 30 bị nhức xương nhiều năm, đèn nỗi không thể cử động được, nằm chiếu nào cũng đau, thuốc thang dù mặt mà vẫn vô hiệu. Đang tuyệt vọng vì cô ấy có người khuyên nên thử đi Roscoff xem sao. Sau mấy tháng ở đó điều dưỡng, nạn nhân thấy bệnh tình thuyên giảm rõ rệt rồi chẳng bao lâu đã lại được như thường khỏi căn chong nạng. Năm sau người ấy lại đến Roscoff điều dưỡng bệnh trong vài tháng để cung cố tình trạng như thế trong mấy năm liền. Tình hình sức khỏe khả quan đến nỗi bây giờ bà ta có thể xốc xác một công việc đồng áng cho mãi tới khi già mua tuổi tác.

Ở đây ta phải ghi một điều là bệnh nhân vừa được tắm nước biển dun nóng và có chứa cả hải tảo (bain d'algues) vừa được xoa bóp chỗ đau ở dưới nước (massage sous l'eau) hoặc « tắm cát » (bain de sable) nghĩa là phủ lên những chỗ đau thứ cát biển màu đỏ vì có nhiều vi hạt tảo (micro-algues). Có lẽ nhờ vậy mà bệnh thấp cốt kinh niên đã phải đầu hàng !

Nhà nữ văn sĩ nói trên, năm ấy đã ngoài tứ tuần, vừa bị thấp cốt vừa bị tê bào viêm (cellulite) đau nhức không thể cầm bút hoặc ngồi viết được, đã dùng đủ các thứ thuốc, cả châm cứu (apupuncture) nữa mà chàng thay chuyen, trái lại mỗi năm một thêm nặng, đèn nỗi về sau cả ngày chỉ nằm mà vẫn cứ bị đau nhức không停.

Bà ta chán nản buồn rầu cho số phận hàn hiu, đành chịu cố gắng, thì may thay có 1 người bạn già đến thăm, nói cho biết tại Roscoff người ta dùng biển chữa được nhiều bệnh về xương cốt đau nhức và khuyễn bà ta thử đến xem sao. Bà ta lúc đầu lưỡng lự vì quá thắc vọng, sau nêu lời bạn cũng thu xếp hành trang đi Roscoff. Một sự bất ngờ: ngay tối hôm mới đến, bà ta đã ngủ 1 giấc ngon lành chưa từng thấy từ mấy năm qua. Thế rồi ngày qua ngày khác, ăn ngon ngủ khỏe, sau có 6 tuần lễ các chứng đau nhức biến đâu hết, bà ta đã đứng tự nhiên, cầm bút viết được.

Sở dĩ có kết quả phi thường đó là nhờ « hải liệu pháp » nói trên và thêm vào đó lại có cả « tắm hơi » (bain de vapeur) nó làm tiêu tan những tảng tê bào viêm của nhà nữ văn sĩ..

Cũng như Pháp, Việt Nam có nhiều bờ biển, từ Nam ra Bắc lâm nơi có thể dễ nghỉ mát, dài gió như Hà Tiên, Vũng Tàu, Cam Ranh, Nha Trang, Đại Lãnh, Cửa Tùng, Sầm Sơn, Đồ Sơn, Bài Cháy v.v... Trong số các nơi nghỉ mát trên đây, có lẽ Nha Trang tốt nhất vì « son thủy hữu tình » và khí hậu quanh năm mát mẻ, ít mưa.

Chúng ta có hy vọng một ngày kia thiết lập tại đây 1 trung tâm trị bệnh và dưỡng sức bằng « hải liệu pháp » tương tự như Roscoff của Pháp, Lúc đó sẽ giải cứu được nhiều nạn nhân thoát khỏi các chứng bệnh như tràng nhạc (lao hạch), lao xương tiên thiên bất túc, thấp cốt kinh niên, tê bào viêm, xanh cám, gầy yếu, suy nhược thần kinh v.v... Một khi cần uống hoặc chích thuốc !



NGỌC HOÀNG.— Sở gì mà loáng thoáng khó hiểu thế hả?  
— Saigon đây ạ! thèn công chẳng hiểu gì hết troi.

# SỬ LIỆU CHỨNG TỎ : NGÓT HAI CHỤC NĂM TRƯỚC PHÁP THỰC DÂN: CHỦ MƯU GÂY PHONG TRÀO PHÂN LY

N

AM 1945, ngày 23-9, quân đội Viễn Chinh Pháp tái chiếm Saigon, rồi sau đó lần lượt đánh lan ra các tỉnh ở Nam phần cho tới ngày 31-10-1945.

Với lực lượng khá mạnh, sau khi quân đội Anh rút đi, Pháp muốn chiếm lại đất thuộc địa cũ là Nam phần và tính chuyện lập thành một nước tự trị. Ủy viên Cộng hòa Pháp ở Nam phần hồi ấy là đại tá Cédille lo phần chính trị, đã tiếp xúc với một số nhân vật miền Nam. Trong số các nhân vật ấy có ông, N. T. C. được Pháp ủng hộ, lè cõi nhiên, lập một chánh đảng lấy tên là « Nam kỳ tự trị » ngày 16-11-1945, với chương trình của đảng là lập nước Nam kỳ tự trị.

Về sau đảng « Nam kỳ tự trị » đổi lại gọi là « Mặt trận Bình dân Nam kỳ » đóng trụ sở tại một căn phố ở đường Colonel Boudonnet (nay là đường Lê Lai) trước ga xe lửa Saigon, do ông N.T.C và ông Phong Tân (người miền Trung) điều khiển. Mặt trận Bình dân Nam kỳ phát động một phong trào phân ly: với những khẩu hiệu: « dà dào Bắc kỳ ! » « Đả đảo phò tái chả lúa ! »

Các đoàn viên của Mặt trận Bình dân Nam Kỳ lúc ấy đã làm cho dân chúng đều... nản và e sợ lắm. Họ đi kiềm người Bắc để đánh, vì nạn nhân không có tội gì khác hơn là... người Bắc.

Ai nấy cũng đều hiểu rõ tất nhiên phải có kè ra tiền đề xúi biếu những người làm bậy, và kè xúi giục đó không ai khác hơn là Thực dân Pháp. Khi trở lại Việt Nam, Pháp đã lo tính đến lá bài chia rẽ dân tộc Việt Nam nên đã thành lập được chánh phủ Nam kỳ tự trị. Họ gọi là chánh phủ Cộng hòa Tự trị Nam kỳ. Chánh phủ thứ nhứt thành lập ngày 3-6-46, chánh phủ thứ nhì ngày 4-12-46 và chánh phủ thứ ba ngày 8-10-47. Lập chánh phủ tự trị chưa đủ, Pháp còn cần gây chia rẽ trong khối dân chúng nữa nên mới « ném đá giấu tay » để « Mặt trận Bình dân Nam kỳ » đánh « Bắc kỳ ».

« Tân sơn Nhứt » và « Phú Nhuận »

Nhơn viên của Mặt trận Bình dân Nam kỳ đi tìm « Bắc kỳ » phần nhiều căm căm vào: dân ông thì khăn dống cao, áo dài, dân bà ván khăn, mặc yếm, răng đen. Đối với hình thức bề ngoài ấy thì dễ biết lắm, nhưng khi hay tin có vài vụ hành hung xảy ra thì đồng bào Bắc với vàng thay đổi lối ăn mặc, ví dụ bỏ ván khăn, bới tóc, không mang yếm nữa. Có người cạo gáy hầm răng đen.

Sự thay hình đổi dạng ấy làm cho nhơn viên « Mặt trận » đi tìm « Bắc kỳ » để đánh gấp khô khốc, họ bèn nghĩ ra một kế. Đối với ai, chúng ngó ngó là người Bắc, thì chúng giữ lại hỏi:

— May Bắc kỳ hay Nam kỳ ?

Lẽ có nhiên có người muốn tránh tai họa phải nhận là Nam kỳ. Tưởng rằng: « già dại qua ải » cho xong, và thoát nạn nào ngờ lại bị « lục ván » thêm !

Người của Mặt trận bèn hỏi nữa :

— Ủ ! Nam kỳ ! Được ! Vậy hãy nói : « Tân sơn Nhứt » coi !

Nếu người kia nói được ba tiếng « Tân sơn Nhứt » theo giọng Nam cũng chưa thoát nạn vì còn một câu thử thách nữa :

— Nói tiếp tiếng « Phú Nhuận » coi !

Nếu tiếng này mà... trật là lòi chành ra... Bắc kỳ, thế là chúng gây hấn đánh đấm bắt kè quan thắn; và chửi mắng : « Đả đảo Bắc Kỳ »; « Đả đảo phò tái chả lúa »!

Nạn nhơn chỉ còn có nước bị thương đi binh viện chó không có ai can thiệp cả. Vì là trong giai đoạn « loạn » mà. Người Pháp hoặc nhân viên cảnh sát Pháp lại càng không can thiệp. Họ tự coi như không có trách nhiệm gì cả. An ninh trật tự

ngoài công lộ đã do... chánh phủ Nam Kỳ tự trị lo liệu. Mà chánh phủ Nam kỳ tự trị thì chỉ mới còn phôi thai chưa có một chút thực quyền nào. Và lại, cái trò đó là của Pháp Thực dân đưa ra, đâu có phải dễ can thiệp, nếu muốn.

## Cách phát âm Nam, Bắc

Chúng tôi tưởng nên phân tách rõ về những tiếng « Tân sơn Nhứt » và « Phú Nhuận » mà bọn « Mặt trận » dùng cõi... hạch miệng nạn nhơ, mới nghe qua tưởng dễ nhưng rất khó. Vì người Nam phát âm khác hơn người Bắc, nhứt là những văn « át » thành « út » và ở phía cuối âm có chữ « T » thường đọc lẩn lén ra có chữ « C ». Chẳng hạn như chữ « sắt » phát âm ra « sắc ».

hai địa phương cách xa nhau dễ hơn là người của hai địa phương gần nhau.

Mặt khác, ông Chủ tịch Mặt trận Bình dân Nam Kỳ lại là người Trung. Dù Thực dân có đề nghị cho Mặt trận này đánh người Trung thì ông Phong Tân chắc chắn đã chịu.

Khi phong trào vô ý thức ấy xảy ra, đồng bào Nam cũng rất đau khổ vì mất bón người « con sâu làm rầu nỗi canh » đã phải lên tiếng: « Tại sao dà dào Bắc kỳ mà không dà dào Ba Tàu, dà dào Chà, mà vẫn mua đồ của người Tàu bán, đóng tiền dắt cho chủ Chà, vay tiền Chà, míc dầu 2 hàng người ấy là ngoại kiều.

Thực dân Pháp, tạo nên vụ dà dào ấy chẳng qua là ngụ ý bảo ngầm cho toàn thể dân Việt nam biết rằng: « May người đòi độc lập, giành độc lập

Đó là:  
nhơn viên Ông PHÁP

Đâu ? Bắc để cho  
kết hợp ? Cảnh  
nhìn cho con ta xem

cứu rỗi thành ra  
túng nhisa ». Ông  
không nên làm  
thương con NAM  
lý lẽ nết. Cao  
lâm hung, Bùn tử  
nuong l Bầy lâu  
nhien con sẽ khâ  
tinh cho. Mù cõ  
dawn. Thời võ dày  
thi

lâm ăn, tạo lập  
trong xit...

nơi việc, càng ngày

tép, gãy dựng cửa

Cây tình anh em

phêp tình cảm cõi

nhung trong già

nghi tiếc hồn hôi,

L. soan lai

## CHUYÊN THỊ NAM

### MỘT CHUYÊN CHO TRẺ CON... VÀ NGƯỜI LỚN

T HƯỞ xưa có một cô gái vừa nhỏ vừa đẹp, tên là THỊ NAM. NAM thiệt là có đủ đức hạnh trời cho: yêu kiều và thùy mị, lịch sự, lại thông minh.

Cô là con nhà tử tế, giàu có và có nhiều có chút kiêu hãnh và phu minh.

Nhưng bất hạnh, ông bà, cha mẹ cô làm nhiều chuyện vung về thất sủng nên gia đình phải gặp con biến cố. Khiến cô phải vào làm con nuôi một ông Vienna ngoại tuy xưa gắt gao hiem trồ, nay càng ngày càng mềm, thương cô mà trả nên đại dà khoan hồng, biết so đo lùi hãi, lòng đầy tình cảm, từ đó chí khí trượng-phu quan trọng.

Ông này quen với già đình Cô Nam có 10 năm trường. Nghĩa là ông cũng đã già rồi. Ông là một người khôn ngoan, từng trải. Trong đời ông đã từng tranh đấu và cũng đã từng thắng hết ai là kẻ thù mình.

Ông thương mến cô Nam, và một đứa con nuôi khác là thằng Bắc. Hai đứa trẻ lần lần lớn lên bên cạnh ông già Pháp nên ông này thương lâm, coi cũng như con ruột ông vậy. Nhưng khổn nỗi thằng Bắc là một đứa kiêu

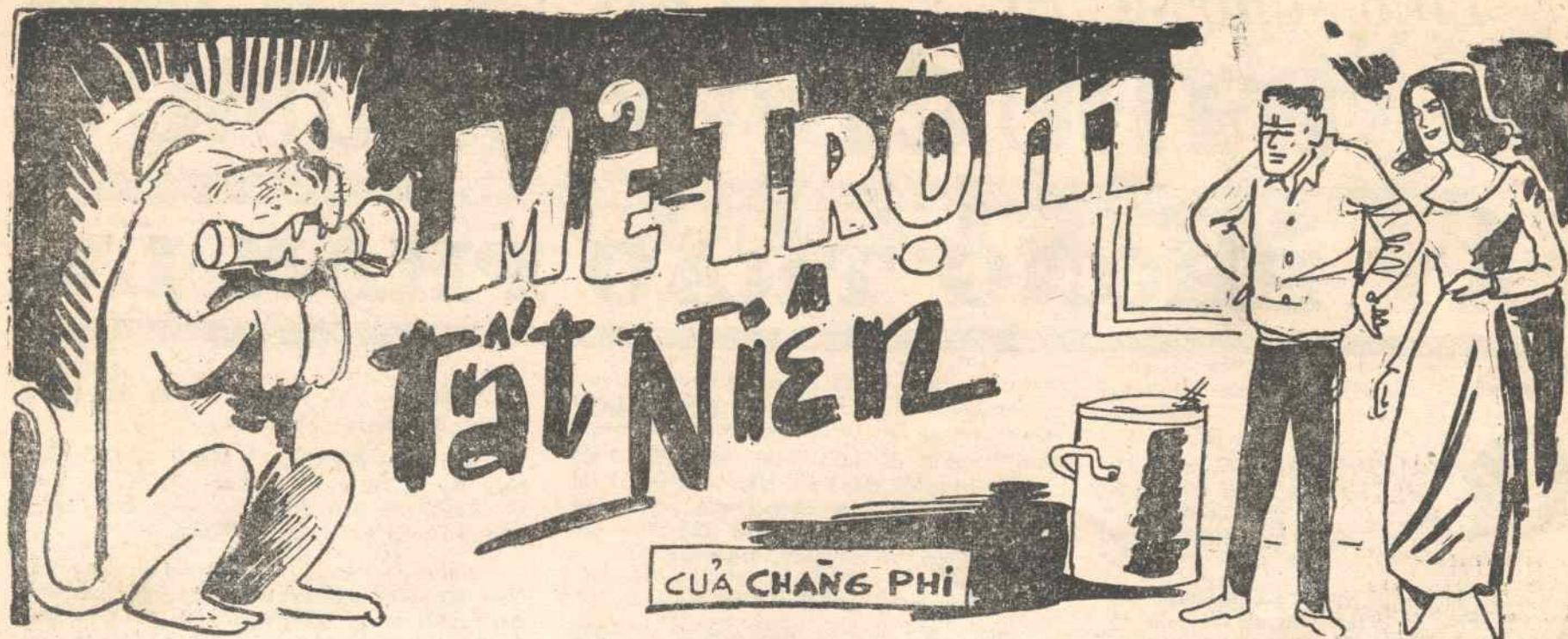
nhưng không dễ dâu. Phải có người Pháp cai trị thì mới... yên ».

Nếu tình thế mà ổn định thì Pháp trở lại làm chủ nhân ông như hồi dệ nhị thế chiến chưa xảy ra.

Đề chứng tỏ rằng vụ « dà dào Bắc kỳ » là hoàn toàn do Pháp phát động và chi phối, dưới cái bình phong « Mặt trận bình dân Nam kỳ », chúng tôi xin đăng nguyên văn một tài liệu cụ thể sau đây.

Đó là những tờ truyền đơn, có tranh vẽ kèm theo, truyền đơn này nội dung không phải là lời hiệu triệu gì mà là một câu chuyện, chứng tỏ thực dân Pháp đã coi thường dân trí của người Việt Nam !

(Xem tiếp trang 22)



**C**Ô MỘT dạo tôi mến loài chó lâm. Tôi cho rằng, trước cả ngựa, con chó là sự chinh phục cao quý nhất của loài người. Không một cuốn sách nào viết về chó là tôi không mua về đọc đi đọc lại nhiều lần. Hết đến nhà bạn hữu có nuôi chó, tôi không quên gọi những con vật này lại gần xem xét từ mi tám bộ lông, từng bàn chân, cái tai, cái răng, cái đuôi v.v., và đoán tuổi. Tôi trở nên sành sỏi về chó. Ở cách xa vài chục thước, tôi có thể phân biệt dễ dàng một con chó xù Đan Mạch với một con Epagneul Nhật Bản; và tôi cũng có thể cam đoan với các bạn rằng không ai đánh lừa nỗi tôi khi đưa ra một con chó « lô canh » lùn tí

## ẤT-TỴ XUÂN CẨM

TIN xuân tới bốn bề rộn rã,  
Thấy xuân về, tắc dạ đê mê,  
Tiết xuân tháim ánh nắng hé,  
Nấu lòng đưa đón, háp quê mai vàng.  
Trơ cảnh vật thiều quang chín chục;  
Rồi can trường hạnh phúc muôn dân.  
Bốn bề, xuân hẹn với xuân,  
Đức Áu, Hàn Á, nơ nần như ta.  
Đài-loan với Trung-Hoa đôi mảnh,  
Đón xuân mà cảm cảnh cùng nhau.  
Chúa xuân sao khéo cơ cầu?  
Họ Rồng-Tiên nặng gánh sâu chic ly.  
Mưu hưng quốc cực kỳ phúc tạp;  
Cuộc an dân vô hạn nhiêu khê,  
Xuân về thôn thức lòng quê.  
Bắc Nam nghĩ nỗi đi về ngòn ngang.  
Trong hoa nở, gan vàng như giyc.  
Cắt chén khà, dạ ngọc khôn nguôi.  
Đúng doanh tiêng nòi bén tai,  
Khó tin là pháo reo cười mừng xuân.  
Nỗi thầm kín Đóng quân có thâu?  
Thấy xuân mà đau đầu lòng thơ.  
Chúa xuân sao khéo phỉnh phờ!  
Vườn Hồng, khóm Lạc ai ngờ kém xuân!  
Lần xuân về tới lại lần hy vọng.  
Đón xuân về chung sống với xuân.  
Nơ nào xuân cứ lòn khôn,  
Đầu ai xuân diêm thêm phần hoa dâm.  
Nhường ái ngại vì lâm duyên số.  
Nhường dấn do khôn tỏ bi hoan  
Nhờ Đóng quân chuyễn doanh hoàn.  
Phục hồi hạnh phúc, bàn hoàn thù xuân.

ĐÀNG-LIỀN

tức chó ta chẳng thuộc giống... chó nào cả bộ lông gợt sửa rắc bột màu và bảo đó là con « phốc hung » (fox-hound) mà tôi tin đâu.

Hồi đó tôi có một con chó xù thuộc loại « Pékinois » nom rãm ngộ nghĩnh: lông dài luộm thuộm, mắt lồi thô lố lại hơi lác, mõm ngắn ngắn, chân thấp lè tè. Tôi đặt tên nó là Đin để tưởng niệm đến nhà tài tử đẹp trai quá cố mà tôi bắt chước tự đặt mình làm đệ tử cũng như một số thanh thiếu nữ trong hội « ái Dean ».

Nhin con Đin, người ta có cảm tưởng nó là thằng hề trong một gánh xiếc nghèo nàn. Tôi đã mua lại nó với một giá rẻ mặt của chú thợ sửa xe gắn máy đầu đường: hai trăm đồng! Có lẽ chú thợ đã bắt được nó trong khi con Đin lạc chủ. Tuy nhiên, tôi rất quý con Đin vì nó có vẻ tinh khôn trung thành lắm.

Nhân dịp Tết Nguyên đán tôi đem con Đin theo tôi về nhà ông anh ở trên Đà lạt và lập tức luyện dạy nó.

Nếu các bạn chỉ luyện dạy có loài vẹt, loài khỉ thì các bạn không thể hiểu nổi niềm thích thú mà người ta cảm thấy khi người ta khai thông dần dần sự tinh khôn bẩm sinh của loài bốn chân, bạn thân của loài người này. Con Đin là một loại chó xù thông minh có đôi mắt to, tròn lanh lợi, dưới chòm lông trắng lòa xòa xấu xí, dường như đọc thấu tư tưởng của bạn mỗi khi nó nhìn bạn chăm chú. Trong vòng ba tuần lễ, nó đã biết tuân theo mệnh lệnh của tôi.

Nó ngồi, nằm mope, đứng hai chân sau, chắp hai chân trước lạy, vền tai, nhẹ nhàng dạo nát, nhảy lên ghế, bò lết ba chân, xoay nắm cửa bằng mõm... Tất cả chỉ cần một cử động nhỏ của tôi. Tôi cũng tập cho nó bắt chuột, bắt dán, rượt mèo hoang, sửa ổng đồng mỗi khi có người lạ vào nhà, chui chân trên tấm thảm trước khi vượt ngưỡng cửa...

Bà chị dâu tôi (vàng, bởi nếu tôi có một con chó thì tôi cũng có một bà chị dâu) chẳng quan tâm gì cho lâm đến sự luyện dạy con Đin của tôi. Trong thâm tâm, bà chế nhạo tôi và bà thường nhắc :

— Thế nào, con Đin con Đin gì của chú đã làm được cái tích sự gì chưa? Hay là chỉ nuôi nở tốn công tốn của?

Những lời lẽ châm chích của chị Phụng không làm tôi nỗi giận và nản lòng. Tôi chỉ khẽ nhún vai đáp :

— Chị chẳng hiểu gì về sự tinh khôn của loài chó cả. Trong một vài trường hợp sự tinh khôn của chúng giúp ích loài người không phải nhỏ.

Một hôm, chị hỏi tôi :

— Sau hết, con Đin con Đin gì của chú biết làm những trò gì rồi?

Tôi bèn hành diện nêu ra từng thành tích của con Đin. Bà chị dâu tôi trề môi và, mỗi lần trề môi như thế khiếp cho tôi liên tưởng đến con cá lóc bị vớt lên cạn.

— Khá đấy... chị Phụng hờ hững nói. Nhưng chú này, chú đã quên một thứ.

— Thử gì?

— Tất cả những trò vặt chú dạy cho con Đin con Đin gì của chú đó, bắt cứ một con chó quên nào nếu được luyện dậy hẳn hoi cũng có thể làm được.

— Thế chị bảo, theo ý chị con Đin còn thiếu trò gì đặc biệt nhất?

— Chú đã quên không dậy cho nó biết ngoạn món đồ người ta trao cho nó giữ và chỉ trả lại khi nào chính cái người trao món đồ đó chìa tay lấy lại. Rồi chị thốt cười to chế giễu :

— A! Thế kia mà tôi cứ tưởng chú biết cách dậy chó giỏi lắm! Ha! Ha! Hay chó của chú thuộc loại chó... hạng bét?

Tôi đỏ mặt muốn nồi khùng vì giọng cười mía mai của chị. Lát sau tôi cười gần, nói :

— Được rồi! Chỉ độ 2 tuần nữa chị sẽ thấy con Đin của tôi có phải là loại chó hạng bét hay không.

Quả nhiên, hơn một tuần sau con Đin đã biết làm cái trò mới này. Nó có vẻ khoái trò này lắm và hể gấp ai trong nhà cũng nhảy chồm chồm lên người sửa ổng đồng, há mõm và giờ chán trước khêu khêu vào quần đòi phải đưa cho nó một vật gì cho ngậm bằng được mới thôi.

Tú đó, bà chị dâu tôi hết chê bài con Đin. Bà cũng không còn chế giễu tôi nữa và tôi được yên thân.

Một đêm 30 Tết trời tối mờ, tôi bị đánh thức bởi những tiếng động khác lạ ở dưới nhà. Tất cả chúng tôi đều ở trên gác. Căn phòng của tôi sát đầu cầu thang và nằm kế bên căn phòng chị Phụng. Còn chị Ba, người giúp việc, ngủ phòng nhỏ trong cùng. Hồi đó anh tôi mắc việc ở ngoại quốc chưa về. Tôi chắc rằng nếu có kẻ nào đang lục lạo trong phòng khách và phòng dưới nhà thì nhất định kẻ đó không phải là chị Phụng mà cũng không phải là chị Ba. Kẻ đó nhất định là một tên đạo chích! Một tên đạo chích tìm khoắng một mè trộm tất niên để có tiền xài Tết.

Tôi tung mền đứng dậy, nhìn quanh quần thấy cái búa hồi chiều đóng đinh giăng lại tấm rèm cửa mới bô quên còn dựng ở chân tường. Tôi rón rén bước lại cầm chặt trong tay đoạn ra hành lang xuống thang lầu.

Vừa đặt chân xuống bức thang thứ nhất, cánh cửa phòng chị Phụng hé mờ. Chị thò đầu thấy tôi, chị vội bước ra và, vừa sửa lại mái tóc rối vừa hối hoảng hỏi nhỏ :

— Chị có nghe thấy tiếng động gì ở nhà dưới vừa rồi không?

— Tôi gật đầu, thì thầm :

— Chắc có người náo ở dưới đó. Hay là chị Ba đau bụng xuống nhà cầu vì hồi chiều chị ấy ăn phải cái món ếch xào lăn của chị?

Chị dâu tôi dài mõi ra. Chị sắp sửa mở miệng lớn tiếng tôi vội vàng ra dấu cho chị im lặng. Cùng lúc đó chị ở từ trong phòng nhỏ bước ra, lại gần chúng tôi. Chị sợ hãi nói :

— Cháu vừa nghe thấy có ghê bị va chạm...

— Suyt, chúng tôi cũng nghe thấy.

Nhất định có kẻ trộm viếng nhà chúng tôi rồi! Không chừng chồn nữa, tôi bước xuống thang gác bằng mười dẫu ngón chân.

Vừa thấy bống tôi, tên trộm hốt hoảng lao mình về phía cửa sổ bỏ ngỏ và nhảy xuống khu vườn cạnh nhà biến dạng trong bóng tối dày đặc sương rơ.

Tôi bật đèn và cắt tiếng sgi chị dâu tôi. Chị run rẩy xuống thang lầu, hai hàm răng va vào nhau

lập cập da mặt tái xanh. Chị ở theo sát gót chị, hơi thở hồn hồn cách xa năm sáu thước còn nghe rõ.

Chị Phụng hỏi tôi :

— Nó chạy rồi phải không chú ?

Tôi chỉ những dấu chân trên thành cửa sổ và gật đầu.

Thấy cảnh của tủ kính mờ toang, chị tôi lật đặt chạy tới kiêm diềm xem có mất mát gì không, trong khi tôi bước lại bên cửa sổ xem tên trộm đã mở cửa được bằng cách nào. Nhưng không có qua một dấu này nào ! Có lẽ tên trộm đã vào nhà bằng một cửa khác.

Tiếp tục cuộc kiêm diềm, chị Phụng bước sang phòng ăn một lát rồi trở lại thở phào nhẹ nhõm.

— May mắn thay, tên trộm chưa lấy được một món gì cả !

Rồi như chợt nhớ ra điều gì, chị tôi nhướng mày hỏi :

— Ủ nhỉ, thế con Đin con Đin gì của chú đâu nhỉ ? Sao không nghe thấy nó sủa ?

Thật vậy, tên trộm đã làm tôi quên phút mất con chó của tôi.

Chị ở cũng phụ họa theo chị tôi :

— À phải đấy ! Con chó xù của cậu đâu mất ấy nhỉ ?

Nói xong chị bỏ xuống bếp kiêm diềm lánh vực của chị. Còn lại chị Phụng chị chống nạnh hai tay vào sườn, lắc đầu chán nản và nói với tôi bằng một giọng mỉa mai :

— Góm ! Con chó của chú sao mà khôn thế ! Thấy người lạ vào nhà mà cũng chẳng buồn sủa nữa. Và cũng không hiểu giờ này nó đi đâu mất ? Đúng là chó quý chứ không phải chó quý. Đem mà tông nó đi cho người thịt cho rồi.



Ấy mà tôi sợ chẳng ai thèm thịt nó nữa là chẳng khác !

Nhưng câu chua như giấm của chị Phụng tuy có hơi độc ác, gay gắt thế nhưng đúng. « Thái độ » của con Đin thật khó hiểu. Nhưng dù sao tôi cũng cần phải bênh vực nó. Tôi sắp sửa cãi lại chị thì bỗng có tiếng chị ở từ dưới bếp la hoảng :

— Cậu ơi ! Xuống dây mà xem này !

Tôi và chị Phụng chạy vội xuống: Chúng tôi rất đời sững sốt khi thấy con Đin đang chồm hổm không nhúc nhích bên cạnh cánh cửa hông nhà bếp, mõm ngậm chặt chiếc đèn pin nhỏ. Trên thành cửa dấu dao này làm trầy lam nhám gỗ.

Trong nhà không ai có cây đèn pin đó cả. Chúng tôi bàng hoàng: vì say mê làm cái trò tập giữ mõm đồ người cầm trong tay, con Đin đã tập cây đèn của tên trộm và đợi tên này bảo trả nó sẽ « rớt lấy làm một sự sung sướng » mà trả lại. Có lẽ tên trộm cũng... săn tâm lý loài chó khôn nên đã không dòi lại. Nó đành dầm mõm con Đin cây đèn dề yên thân, rành rang khoẳng một mẻ trộm.

Vì thế bây giờ chủ chó xù bé nhỏ của tôi hãy còn ngồi chồm chồm như.., con chó tiền rưỡi bên cánh cửa, mõm trịnh trọng cắt chặt cây đèn và chờ đợi....

# NĂM TY NÓI TRUYỆN RẮN

(Tiếp theo trang 15)

dura, rắn hai đầu.. Giống rắn hai đầu cũng khá ngộ nghĩnh : nếu cắn bằng đầu chay thời không việc gì nhưng cắn bằng đầu mặn thời vô phương cứu chữa. Không hiểu hai đầu này có khi nào ăn uống lầm lẫn chẳng, đó là điều bí mật mà các nhà động vật học trú danh cũng chưa hề khám phá ra chân lý... nên tục ngữ Việt nam mới có câu : « Ăn mặn nỗi ngay còn hơn ăn chay nói dối » !

THEO truyền thuyết thời loài rắn không những chỉ nguy hiểm vì nọc độc nhưng lại còn nguy hiểm vì tính nết phản trắc thường hay cắn trộm trong lúc vô tình. Theo kinh nghiệm quý báu của những thợ săn lành nghề, chuyên môn bắt rắn ít khi giám dương đầu với người, nó chỉ mò khỉ ta vô ý dẫm phải hay ta chọt đí qua trong khi nó rình mồi. Vì thế cho nên các người đi rừng, tay bao giờ cũng cầm dao dài phạt vào cảnh lá ở hai bên vệ đường; cốt ý gây nên tiếng động để các loài rắn hoảng sợ mà lẩn tránh.

(Xem tiếp trang 22)

Chị tôi giơ tay lên trót, miệng tru tréo :

— Ôi giờ đất quỷ thần ôi ! Nhìn con chó khôn ngoan và quý báu của chú em tôi kia ! Sao lại có thứ chó dại mà khôn ngoan thế ! Vì tên trộm dám mõm nó cắn đèn pin nên nó ngồi im thin thít để mặc cho trộm lấy gì thì lấy. Ấy, sao mà lại có thứ chó quý đến thế nhỉ !

Con Đin liếc đôi tròng đèn lé kín nhìn tôi đuôi ve vẩy ngoác qua ngoác lại. Nó như muốn khoe với chủ : « đã thấy em khôn chưa xếp ? Em làm tròn một cây ! Đúng như xếp đã dạy em đấy nhé. Thế nào rồi xếp cũng cho em miếng thịt bò trong tủ lạnh để thưởng em cho mà xem ! »

Tôi vừa buồn cười vừa tức giận. Tôi quay nhìn lại chị Phụng cau mặt nói :

— Thì chị đã mất cái khỉ khôn gì đâu mà ầm lên thế vậy.

Chị càng tru tréo hơn :

— Ôi giờ ôi ! Đợi đến mất của mới la thì rồi đời ! Tin cây vào con chó quý kia giữ nhà có ngày trộm nó tinh cà tôi đi nữa không chừng !

Tôi muốn nói lên : « ôi ! thì tôi càng mừng, và có lẽ anh tôi mừng hơn nữa » thế nhưng tôi chỉ nói bằng ý nghĩ. Tuy vậy tôi không chịu thua chị Phụng tôi nhún vai hờn dỗi :

— Thị cũng lỗi tại chị cả. Ai bảo chị chê con Đin không biết làm cái trò này. Chị muốn tôi phải luyện nó. Và bây giờ kết quả là thế đấy !..

Tôi quay về phía con chó, khom lưng chìa tay về phía trước, ra lệnh :

— Dưa dây, Đin...

Con Đin không nhúc nhích. Nó chỉ ngược cặp mắt lé nhìn tôi và khẽ ve vẩy cái đuôi. Tôi thúc nó :

— Nào, đưa dây cho tao. Đin.. Mày đừng có ngu quá như thế đi.

Đưa dây, mau...

Vẫn không kết quả. Tôi bắt đầu nón cọc, vỗ mạnh vào cây đèn pin, quất :

— Mày có đưa dây cho tao hay không ? Đồ chó ngu !

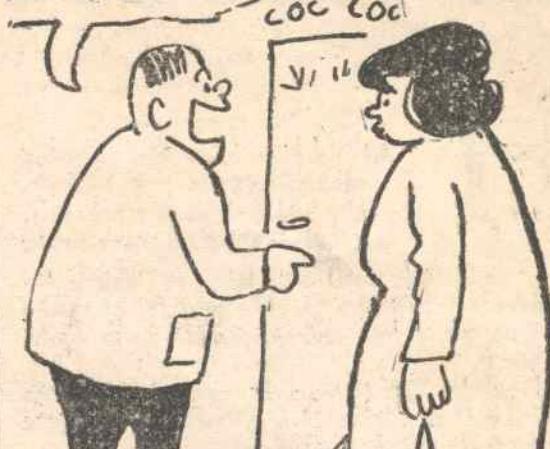
Vì sợ tôi giật mất, con Đin hất mõm, ngoạm chặt thêm cây đèn. Hai hàm răng bén nhọn của nó, trong nháy mắt, mõm ra rồi lại khép chặt lên thân đèn bằng sắt nghe rụt người,

Với cái giọng chưa hon đẩm mà bà chị đâu tôi thường biết cách dùng tối vào những lúc dùng cơ hội, chị nhún vai trề môi nói mia :

— Nay chú, chú chỉ còn có một cách duy nhất để bắt con chó quý của nhú nhà cây đèn pin ngoạm trong mõm ra.., cách đó là: chú chịu khó rượt theo tên trộm, tóm về dây. Vì chỉ trong đôi bàn tay của tên này con chó mới chịu nhà cây đèn pin ra mà thôi. Chính chú đã dạy nó như thế, chú quên rồi sao ?...

HẾT

GIỜ NAY TỐT... AI XÔNG ĐẤT  
NHÀ MÌNH ỦA ? NAM NAY  
PHẢI LÀ HÈN  
CÓC CÓC



MÌNH MỎ CỦA  
EM ĐI RÓT RƯỢU



CUNG CHỨC TÂN XUÂN

TRƯỜNG MẪU GIÁO

\* ÂU - TIỀN \*

570-580, Phan-thanh-Giản - SAIGON

Nơi giúp trẻ em này nở ĐỨC, TRÍ, DŨNG  
theo thể hệ mới

## Ngày xuân du ngoạn

# ĐÈO HẢI - VÂN



AI VÂN ! Hải Vân là thắng cảnh số một của Việt Nam yêu quý. Một bên là rừng rậm, núi cao chèm đâm trong sương mù, một bên là biển cả mênh mông với những làn sóng bắc đầu nhấp nhô từ chân trời thi nhau kéo vào bờ để tan vỡ trên những mòn đá muôn hình, muôn sắc !

Đèo Hải Vân là ranh giới cho hai tỉnh Thừa Thiên (Huế) và Quảng Nam (Fai Foo) trên quốc lộ số 1 từ Đà Nẵng ra Huế.

Từ trên cao trông xuống, đèo HẢI VÂN dài gần 20 cây số, ống chuốt như tẩm lụa dà, uốn khúc quanh co như con rắn bạc đang tắm ánh mặt trời theo vách đá cheo leo,

Các tầng đá đủ màu sắc : xanh, đỏ, trắng, tím vàng với những đường gân xám, những góc cạnh sắc như dao, rẽ cây leo chằng chịt, rừng cây bé nhỏ như phong lan treo vách đá, thỉnh thoảng lại xuất hiện độn ngọt, tất cả như một bức tranh thiên nhiên tuyệt mỹ do Hóa Công đặt ở bên đường.

Chỗ thì một thân cây cõi thu hiện ra, khảng khui, săn sùi với những hòm, những bướu vú cùng quái đản; chỗ thì nước trong như lọc, mát rượi, theo khe hốc đá phun ra, tạo thành một mảng rêu xanh ròn, mượt như nhung.

Khi thì một bên vách đá chấn lai, mở rộng tắm mắt cho du khách nhìn ra khoảng trời nước bao la; khi thì 2 vách đá sừng sững, đứng dựng hai bên, kẹp du khách vào giữa, cành lá xum xê che bóng mát, trên đầu làn hiện 1 màn trời xanh ngắt.

Có lúc thấy cả một khoang biển rộng mênh mông ở ngay đầu đường, có lúc chỉ thấy mây ngũ sắc là lướt bay ở ngay quang đầu đường ấy. Người ta không thể nào tưởng tượng nổi một phong cảnh biển đổi thình lình, kỳ ảo tới mức vô cùng tuyệt diệu !

HẢI VÂN ! Danh từ đó là ý nghĩa đầy đủ của biển và mây. Một bức tranh thiên nhiên hết sức hùng vĩ đã phô bày ra nhiều bố cục tuyệt vời của cảnh sắc huy hoàng, lộng lẫy.

Gần kề là những bông lau trắng toát, là lướt tung bay, cuồn theo chiều gió ; lác đác đó đây, một vài con thuyền bồng bềnh trên mặt nước, lẩn tẩn gợn sóng với những cánh buồm trắng muốt ngả nghiêng như đồ đệ Lưu linh.

Kia là một bãi biển vòng cung, cát vàng như màu nè tươi, viền một đường bờ trăng xóa phân cách khoảng nước xanh lam, những neon tre xanh, những tàu lá chèo.

Từ một mòn đá chênh vênh đến một đoạn đường uốn khúc quanh co, quẹo ngược trở lại, xe hơi chạy chậm chậm như sên, cố bám riết lấy khúc «cua» nguy hiểm... nhưng du khách vẫn say mê vì cảnh đẹp, lúc nào cũng hướng mắt ra xa ngắm nhìn phong cảnh, lâng lâng như du hồn vào giấc mộng xuân !

Xa xa một giãy núi nhấp nhô, thấp thoáng như ẩn hiện với tầng đá màu xanh như hoa lý, đỏ nhẹ tưởn vĩ, vàng như da cam, biếc như cánh chà...

Kia nữa là những tầng đá lồm chờm, màu xám hay nâu với những khía cạnh rất sắc, những đường gợn lồng lánh nỏi bật trên mặt nước xanh ròn, hòa ròn với những dợt sóng vỗ bắc đầu, những mảnh bờn trắng tinh.

Trên cao là mây trắng lơ lửng vắt ngang ngon nút chồ trắng toát như bông, chồ lờ mờ như pha trộn với da trời xanh biếc.

### VÕ - LANG

Cành sắc diêm lệ, huy hoàng ấy cứ luôn luôn thay đổi và phô diễn tiếp không ngừng nên du khách lên tới đỉnh đèo lúc nào không hay ! Gió thổi rì rào, phần giật những tảng lá vào sườn núi

một mép den cạnh làn cây xanh đậm dưới chân núi. Lóng lánh dưới bóng mây mờ, nước biển man mác một màu xanh lam và xa xa, dính liền với nền trời xanh biếc, một vài cánh buồm lốm đốm như hoa, diềm xuyết cho cảnh trí thêm huy hoàng, lộng lẫy !

Hải Vân ! Hải Vân như lồng trong một khung kính, không vương chút bụi trần ! Một khi rời chân, đồ giặc xuống đèo, du khách đã có hạnh ngộ tới đây khỏi sao không nhớ nhung, bịn rịn vì cảm thấy Hải Vân quả là một viên ngọc bích vô giá, long lanh thi đua màu sắc với biển rộng, trời cao !

Như một kẻ phàm trần vừa được lên cung Quang yến ầm với chí Hằng, phút chốc đã bị dày về hạ giới, du khách nao nao nhớ tiếc, bâng khuâng như vừa tỉnh giấc mơ tiên.

Tông khi ấy, trời, mây, nước, «cỏ cây chen đá, lá chen hoa» vẫn loang loáng ở hai bên vè đường với dù các màu sắc huy hoàng, pha trộn tinh vi như một mảnh gấm dệt giờ dang trên khung cửi !



như thu hút tâm hồn du khách vào sự yên lặng, mênh mông, vô tận...

Vọng theo chiều gió, một vài tiếng chim sơn ca lanh lanh hót trên cành cao như chào mừng du khách ! Đó đây một, vài tiếng người đúc đá thủng thủng dội lên không trung trong tiếng vo vo của động cơ xe hơi đang lạch bò lên giốc...

Tất cả đều im lìm như trong một bức tranh Thủ mạc cõi xưa, tai ù vì khôn nghe rõ. Hai bên là hữu đều là biển cả bao la...

Bên này là bãi biển mênh mông, bát ngát tròn xoe như một nét bút thon vẽ trên nền tờ mòng. Không một tảng đá, không một cành cây !

Một bãi cát nuột nà, màu ngà tươi mát, từ mặt nước dang lan rộng đến hàng cây xanh ròn dưới chân núi. Sóng biển chỉ gợn lên nhẹ nhẹ như mặt nước hồ thu, lờn bờn trăng xóa ch' là những sợi tơ rất mỏng theo một đường tròn vành vạnh !

Bên kia là một bãi biển thẳng tắp như vạch theo đường chỉ với cát giài như một tấm thảm mới tinh : một mép trắng cạnh làn nước xanh lam và

Du khách vô tình ngoảnh lại, thấy xe ai nhò xíu bằng hộp quét đang lò dò, 1 ách leo lên dốc ngón ngoéo như sợi chỉ vắt neang trên neon nổi bần kia... và đưa mắt nhìn xuống bên này, thấy vực sâu thăm thẳm, con đường khúc khuỷu chữ CHI mà xe mình sắp đi tới...

Du khách đã xuống một quãng xa hấy còn thấy mây ngũ sắc là lướt trên đầu mà lòng thấy lâng lâng mong sao chóng đến trạng nghỉ chân cho voi nỗi bồn luyến tiếc... Vì một khi đã chiêm ngưỡng cảnh vật rồi, khách thường bịn rịn không nỡ rời chân, muốn ở lì mãi dấy dè tận hưởng cảnh

\* THIÊN ĐÀNG NƠI HẠ GIỚI \*

Vậy, nhân dịp tiết xuân ấm áp, nào những ai muốn cảm thông với đời xanh, với gió núi, mây ngàn, với hoa thơm, cỏ la... xin mời qua bộ dãy sơn thăm viếng HẢI VÂN để thử trong giây lát đóng vai Lưu Thần, Nguyễn Triệu lạc tới Vào nguyên giã thời đại vinh, nguyên tử !

VÕ LANG

Cung chúc Tân Xuân

## TIỆM BÁNH BÁO - VINH

Chuyên môn làm các thứ BÁNH - MÚT SEN - KẸO LẠC

\* 31 THỦ-KHOA-HUÂN \* CỬA BÁC CHỢ SAIGON \*

**H**ồi đó, xưa lắm rồi...  
Có chàng thanh niên tên Tô Hà,  
con nhà giàu có nhất làng, học giỏi  
nhất lớp, phuơng phi nhất hạng thanh niên...

Người làng phải nè chàng vì giàu, kính y vì  
học giỏi, và ngán nhất là tính y không chịu nghe ai.

Lớn lên Tô Hà theo học võ nghệ với Võ  
Ngã Đạo sĩ ở núi Tam Kỳ. Đúng 10 năm xuống  
núi Tô Hà vào từ giã thầy. Thầy dặn :

Khi muốn mưu đồ đại sự, hay lúc khó nghĩ  
vì sự nghiệp thì con nên nhắc đến tên ta.

Tô Hà hỏi :

— Lạy thầy ! Chỉ có vậy thôi sao ?

Thầy đáp :

— Chỉ có vậy thôi. Nhưng khó lắm. Hãy cố  
gắng mà thực hiện lời ta.

Lạy xong ba lạy Tô Hà xuống núi và phi ngựa  
hướng về làng.

Qua đèo lam, vượt suối bạc, xuyên gần trăm  
dãy đồng xanh, Tô về đến công làng vào một hoàng  
bon xinh đẹp của một đêm rằm.

Liễu thị, gái đẹp nhất làng, giặt tơ ở suối về  
muộn, đi ngang qua. Hai bên liên gặp. Họ cùng  
trông nhau, cùng ngập ngừng nói chẳng nên lời...

Phải ! Liễu thị năm nay 19 cái tân tròn mǎ  
gái to tuyệt sắc, qua đời mỗi như son vừa thoa còn  
ướt. Sức sống dồi dào trong thân thể nở nang nồi  
bật lồng ngực huy hoàng, rung rinh theo mỗi bước  
chân đi.



Tô Hà ngạc nhiên sự đời, nhìn Liễu thị mà  
đang như bàng khuâng trong mộng ảo :

— Liễu nương đây ư !

— Dạ thưa phải a ! Tô Quân mới về ?

— Phải ! Tôi vừa xuống núi. Nàng đi đâu ?

— Tôi giặt lúa về muộn.

— Lúa nhà nàng ấy à ?

— Không a ! Tôi giặt thuê.

— Đã nghèo rồi sao ?

— Vâng ! Nghèo mà lại đang bị hăm đọa  
mạng sống nữa.

— Ai hăm ? Ai hăm nàng ?

— Cường sơn ở núi Bạc ! Đêm nay không  
đủ bạc hai nghìn lạng thì chúng bắt tôi về làm áp  
trại phu nhân...

Dưới ánh trăng, Tô thấy đôi dòng lệ của Liễu  
chảy ròng xuống má. Chàng nói :

— Nàng hãy theo ta !

— Nhà của Tô quân đâu còn nữa. Cướp phá  
tan nát hết rồi.

— Thế còn cha mẹ ta ?

— Ở với Lâm Bình

— Lâm Bình hàn sỹ ở ấp Đông ấy à ?

— Phải đấy !

### Cung Chúc Tân Xuân

HÀNG

VĨNH - LỢI

Chuyên Nhập Cảng, bán buôn bán lẻ bộ phận rời các loại xe Du Lịch và xe Vận Tải

ĐẠI LÝ : VỎ FULDA, MICHELIN

TỔNG PHÁT HÀNH : BÌNH ĐIỆN

VANGUARD

## ĐỐ ANH QUÁ KHỎI

## TRẠM NÀY

Truyện ngắn của VŨ - BÌNH

— Còn nàng ! Nàng chưa nên già thắt chi  
sao ?

— Có người tiến cử cho Trương công tử  
con trai của Ngự Sứ Trương gia Kỳ. Nhưng...

— Nhưng sao ?

— ... !!!

— Nhưng sao ?

— Thôi chàng hãy về ấp Đông đi ! Chuyện  
vợ vẫn bên đường không có gì có ích đâu. Hãy lo  
cho cha mẹ đã.

Ngựa chưa giật dây cương thì Tô Hà nghe  
tiếng reo hò dậy lên bên đáy ngõ đồng cỏ lồ cao lớn,  
dài thượt và âm u như dây trường thành.

Bọn cướp núi kéo đến. Liễu thị báo tin được  
mấy tiếng hắp tắp, vội lui vào rặng tre. Tô Hà xung  
nộ khí đánh tan bọn cướp. Tên đầu đảng bị chém  
rụng đầu. Đầu treo lên công làng để thị huy cho  
dân các ấp biết.

Quan Thái thú hay tin, tổng tiến rước Tô

Triều đình mục nát tham ô, tướng sĩ cầu an,  
hưởng lạc, lợp không muống cự, lợp cự không nồi.

Vua thì hung bạo, thất đức nên bá tánh phô  
mặc cho nhà vua mất ngôi, hay chết cũng là vừa.

Liễu thị thừa cơ chiếm quận cũ về làng bắc  
mộ. Lâm Bình đề mong dốt ra tro và ôm lấy theo  
mình, nhưng đến đó thì mộ đã bị bốc bao giờ, cỏ  
đã già dỗi bén hổ huyệt gần can. Nàng lạy chồng  
mấy lạy trước huyệt rồi lui về.

Tô sơn Vương thắng lớn và thăng mãi.

Ba đại tướng của triều đình đã đầu hàng. Nhà  
vua chạy loạn bị dân giết chết.

Nhưng quân sĩ của Tô Sơn Vương đến đâu  
là tàn sát lương dân, cướp của, hám hiếp tới đó  
làm cho bá tánh trong năm quận chạy dồn về hai  
quận phía Tây để tránh nạn. Họ truyền lệnh kêu  
nài Võ Bạch Tâm, cựu chính soái quy diễn ra giúp  
nước. Ba hôm sau ở cửa thành phía Tây có cắm  
một cây cờ lớn, đề : « Vì dân quốc bình sơn tặc.  
Dân tướng Võ Bạch Tâm ».

Quân báo cho Tô Hà biết họ Võ là tướng vô  
địch, và là tướng cuối cùng. Tô Hà sai Điền Phụ  
xuất trận. Họ Điền xông ra đánh ba hiệp chém  
dầu Võ Bạch Tâm đem về quăng trước trường mà  
cười khinh khách vì mừng rỡ. Tô Hà nghĩ rằng :  
Nếu Điền Phụ tranh ngôi thì mình khó thắng liền  
nhảy bệ hạ xông vào bắt trói và chém dầu vì tội  
lỗ mang với chúa. Các tướng cạnh cầm hòn nhưng  
không dám nói.

Rạng ngày lại nghe Võ Bạch Tâm khiêu chiến,  
thì ra tướng hôm qua bị giết chỉ là một tên tướng  
cạnh của Bạch Tâm đưa đi để thám dò võ trình  
mà thôi.

Bốn tướng cướp bị rơi thủ cấp, nên Tô Hà  
phải ra quân đối địch với Bạch Tâm. Chưa phân  
thắng bại thì một mũi tên ở hậu quân của Tô binh  
trúng vai hắn. Luồng cuồng Tô bị Bạch Tâm chém  
một vết lên vai và chận ngõ vào thành.

Tô Hà vứt ngựa chạy lên núi Bạch Tâm  
rượt theo đến xé chiếu thì đến núi, Bạch tu động  
của Võ Ngã Võ sư.

Tô Hà cất tiếng kêu :

— Võ Ngã ! Võ ngã !

Cửa động mở ra, Bạch Tâm theo bến gót  
và cả hai đều lọt vào động. Võ Ngã đạo sĩ và  
Lâm Bình xuất hiện. Võ Bạch Tâm xuống ngựa  
vái chào. Cuộc chiến đấu chấm dứt.

Tô Hà ngã từ ngựa xuống vì máu ra nhiều  
quá. Hắn tên rí gọi thay cứu mạng.

Võ Ngã nhìn xuống đất bảo :

— Người hãy hỏi Lâm Bình và Bích Tâm đi !  
Nếu họ muốn ta cứu thì ta cứu,

Hai người này quỳ xuống lạy mà van rằng :

— Con người trong khâm lâm từ nạn bao giờ  
cũng dễ ăn năn. Xin thay làm phúc...

Võ Ngã nhìn sắc mặt của Tô Hà rồi vào động

lấy thuốc trả ra. Xem lại xong ông lắc đầu :

— Trễ rồi !

Nói xong ông đưa bầu thuốc cho Lâm Bình,  
hàn sỹ ra thong dong nhìn, di nhìn, từng hô cá trong  
động. Bạch Tâm nhìn theo. Ông bảo :

— Đây là hồ cá người, là ngư nhân. Bạn chài  
lưới gọi tục ra là cá nhân. Ta nuôi nó chỉ vì muốn  
gọi tục ra là cá nhân để chỉ những kẻ cứ làm cho  
riêng mình, tách rời mình ra khỏi chúng sinh ở  
đường thế để mưu đồ quyền lợi cho riêng mình.  
Tô Hà làm theo ý mình, cho mình, vì mình, thì tự  
mình hãy cứu lấy chờ trông cậy vào đâu cho được  
sự ủng hộ của nhân dân...

VŨ BÌNH

# PHÁP THỰC-DÂN : CHỦ MƯU GÂY PHONG TRÀO PHÂN LY

(Tiếp theo trang 17)

Chuyện Thị Nam. — Một chuyện cho trẻ con... và người lớn

\* Thuở xưa có một cô gái vừa nhỏ vừa đẹp, tên là Thị Nam. Nam thiệt là có đủ đức hạnh trời cho: yêu kiều và thùy mị, lịch sự lại thông minh.

\* Cô là con nhà tử tế, giàu có và có nhiều cô chút kiêu hãnh vì tö phu mình.

\* Nhưng bất hạnh, ông bà, cha mẹ cô làm nhiều chuyện vụng về thất sủng nên gia đình cô gặp cơn biến cố. Khiến cô phải vào làm con nuôi một ông Viên ngoại tuy xưa gắt gao hiem trót nay càng ngày càng mến thương cô mà trả.

nên đại độ khoan hồng, biết so đo lợi hại, lòng đầy tình cảm, lại dù chí khí trượng phu quân tử.

\* Ông này quen với gia đình cô Nam có 80 năm trưởng. Nghĩa là ông cũng đã già rồi, ông là một người khôn ngoan từng trải. Trong đời ông đã từng tranh đấu và cũng đã từng thắng hết ai là kè thù mình.

\* Ông thương mến cô Nam và một đứa con nuôi khác là thằng Bắc. Hai đứa rất lần lèn bên cạnh ông già Pháp nên ông này thương lắm, coi cũng như con ruột ông vậy.

\* Nhưng khốn nỗi thằng Bắc là một đứa kiêu căng và tưởng hoài những chuyện hoang đường. Nó bỏ nhà bỏ cửa ra đi, xuất dương lập nghiệp đâu không thấy, chỉ thấy nó phá gãy hết của cải ông cha để lại cho nó. Đến chừng nó trở về, nó lại ăn chơi đàng điểm với hai bợm bảy, cậu Nhứt và cậu Hoa. Nó lại còn theo huyền luyến cô Nga nào đó.

\* Không mấy lúc nay nần ấp lút, thằng Bắc tính kiếm cách hường của cải cô Nam. Nhưng cô nhút định không thuận.

\* Cô nói cô còn nhỏ, cô chưa muốn lấy chồng.

\* Một hôm, thằng Bắc đi cờ bạc về khuya, nó thua nhiều lắm. Về tới nhà nó chợt thấy cô Nam đứng dựa cửa sổ, nhìn bóng trăng sáng sau rặng tre xanh. Thằng Bắc mới đi lại thở thè rắng.



Ông PHÁP là một ông già khôn ngoan lắm...

\* Em Nam, em không nhận thấy sự xấu hổ, sống một đời vô vị bẩn cạnh một thằng già bạo tàn như thế hay sao? Chớ phải chỉ em nghe anh, em chịu làm vợ anh, thì đời em sung sướng biết bao nhiêu. Hết thảy chỉ em láng giềng sẽ thèm thuồng cảnh đời hạnh phúc của em vậy. Rồi em coi, anh sẽ làm cho gia sản một ngày, một lợn thêm.

\* Cô Nam mới trả lời:

\* Tôi đã phó thác hết cho bác Pháp rồi. Bác khôn ngoan dù điều, tôi cứ việc tin cậy nơi bác. Anh đừng có nói như vậy bắc lâm. Còn chỉ em hàng xóm tôi có cần hanh diện với họ làm chi. Việc lấy chồng, tôi nhút định không làm vợ ai mà chỉ dồn dỏi tiền của mà thôi.



Thằng BẮC là một đứa kiêu-cứng và  
tương lai những chia sẻ hoan dương

\* Thằng Bắc biết mình bị lột mặt nạ rồi, nó tức lắm. Không phải vì không được cưới cô Nam, vì nó đâu có thương yêu thật tình, nhưng vì tiếc của.

\* Kế đó, mấy thằng bạn của nó bảo nó rằng:

— Sao? Mày dè cho lão già Pháp và con Nam nó phu mày làm vậy hả? Mày là một thằng thông minh lại lịch sự trai nữa. Mày dại quá, mày cứ việc lại trước nhà nó, mày hăm dọa, mày làm dữ, thì lui nó sợ, tức nhiên phải nhín thua mày.

\* Nói rồi, làm rồi, thằng Bắc về nhà, nhậu cho say, xách súng, xách giáo lại trước nhà cô Nam, nó la lối dọa nạt, nó bắn súng, nó làm lung tung chẳng sót cách gì.

\* Trong nà ai cũng giận. Ông Pháp mới bảo:

— Không sao, dè đó tôi, dè tôi giác dá cho nó nghe. Nó không phải dữ, tại nó nghe lời người ta xúi.

\* Rồi ông ra kiếm thằng Bắc mà nói chuyện:

— Nè con, đừng phá khuấy làm vậy nữa; thôi, bỏ súng, bỏ giáo xuống, rồi nói chuyện phải quay như người lớn mà nghe. Dù con muôn gì, nói cho Bác nghe coi\*. Thằng Bắc cũng chưa hết tức, nó nói:

— Bác tàn ác lắm, tôi không chịu được nữa\*. Ông Pháp mới trả lời với nó:

— Con nói cái gì lạ vậy? Bác có tàn ác gì đâu? Bác dè cho con tự do thông thả, con mới đi chơi bài như vậy đó? Còn của cải của ba má con dè lại. Bác cũng giáo hết cho con xài phung phí gần hết chó còn gì nữa?

\* Phải rồi, thằng Bắc nói, nhưng tại Bác xúi dục thành ra con Nam nó không ưng tôi. Mà lúc này tôi lại túng nữa\*. Ông già Pháp mới khuyên dứt nó rằng: \* Thôi con không nên làm dữ nữa. Mà nói ngay ra, con không thiệt bụng thương con Nam phải không? Thì con dè cho nó yên, đừng khuấy ối nó nữa. Con cần dùng tiền thì dè Bác tính cho, cần chi phải làm hung, làm dữ như vậy. Con nên làm ăn trở lại, lo ruộng, lo nương!

\* Bấy lâu nay con bỗng hoang không chịu bồi đắp. Rồi tự nhiên con sẽ khát, con cần dùng đồ đặc cày bừa hay tiền bạc, Bác tính cho. Mà có phải lần này là lần thứ nhút Bác lo cho con đâu. Thôi vỗ dây rồi Bác cháu mình ăn mừng con từ nay sửa tánh\*.

# NĂM TY NÓI TRUYỆN RĂN

(Tiếp theo trang 19)

RĂN lại có tính hay thù dai và nhiều khi lại thù hận một cách vô lý. Trong Việt sử có truyện ông NGUYỄN TRÁI bị rắn báo oán đến ba đời. Tục truyền chính đêm ông thuê người sửa sang nhà cửa để mở trường dạy học thời ông năm mươi thấy một người đàn bà chửa, tay bồng con thơ, khóc lóc xin chu toàn tinh mạng. Hồi thời người ấy nói chỉ xin hoàn việc sửa sang nhà cửa lại một ngày là đủ! Ông thương tình nên nhận lời. Sáng hôm sau vì ngủ quên, dậy muộn, ông chợt nhớ lại lời hứa trong mộng, toan gọi người nhà bão tam hoàn việc dọn dẹp thời đã thấy người nhà báo :

Sáng sớm tinh sương, trong khi quét trước, phát quang bụi rậm ở sau nhà, phá được một tò rắn trong có một con rắn trắng có chửa và một rắn con. Đã chém chết được con rắn nhỏ, còn rắn lớn chỉ bị chém cụt đuôi và lùi mất...

Nghe xong, ông chỉ thở dài... biết giấc mộng đêm trước đã thực hiện và chỉ vì vô tình nên thất tín. Đầu sau, trong khi ông đang chong đèn đọc sách thời thấy một giọt máu từ xà nhà rò xuống đúng vào chữ « ĐẠI »... và thầm qua ba trang giấy! Ông biết ngay là rắn sẽ báo oán ông đến ba đời. Quả nhiên về sau, vì người thiếp là THỊ LỘ mà ông bị chui di tam tộc. Lại có sách chép là khi Thị Lộ bị nhốt vào cũi dìm xuống sông để hành tội thời nàng biến thành một con rắn trắng, chui ra khỏi cũi biến mất..,

THEO các nhà sinh vật học thời Án Độ là một nước có nhiều rắn nhất thế giới và cũng có nhiều giải thoát thần kỳ về rắn.., trong nhiều dền thờ có nhiều loại rắn được suy tôn, cúng kiêng! Có nhiều giống rắn có nọc độc ghê gớm như loại rắn deo kích ; nọc nguy hiểm vô cùng, nạn nhân chỉ sau vài phút là chết tốt ! Thế mà thứ rắn ghê gớm này lại phải thần phục một giòng họ phù thủy, có tài mỗi khi thời sáo thời tiếng sáo réo rát, mê ly... khiến cho rắn hóa hiền lành, bỏ quanh pháp sư nhiều vòng, cuối cùng thì ngốc đầu lên để thường thức giọng tiên ni non, thánh thoát mặc kệ cho ai sờ mó vào mìn, không hề dè ý đến ngoại vật nữa !

XÉT cho kỹ, nếu khắc phục được loài độc sà bằng tiếng sáo thời cũng đã khá tài tình thực xứng đáng tài năng với mưu sĩ Tương Lương dâ thời tiêu làm mất tinh thần quân Sở... nhưng khi còn phải dùng đến tiếng sáo mới chế ngự được loài rắn độc thì e chưa chắc đã là tuyệt diệu !

Ở đất nước VIỆT NAM chúng ta, hiện nay có biết bao nhiêu người tài giỏi hơn pháp sư Án độ nhiều ! Không cần dùng tiêu hay nhạc cụ nào khác, họ chỉ cần uốn ba tặc lưỡi cũng đủ thuyết phục được mọi người và làm cho... \* rắn trong lỗ cũng phải bò ra ! Trong các nạn nhân của họ, thiểu số những cô gái ngày thơ, nhẹ dạ, quá tin lời đường mật tán tỉnh... kết cục bị gạt cả tinh lẫn tiền và hạnh phúc tan nát. Đối với loại rắn « người » này, thiết tưởng cần phải đề phòng, ghê tởm hơn các loại rắn chính cống !

VÕ LANG

\* Thật vậy cậu Bác sửa tánh nết lần lèn, lo làm ăn, tạo lập nhà cửa kinh doanh thành ra một nền phú hậu trong xóm.

\* Cô Nam cũng nhờ bác Pháp đỡ đầu mọi việc, càng ngày càng lớn khôn dẹp đẽ, can đảm một mình thu xếp, gầy dựng cửa nhà, còn bè ngoài thì hòa thuận với cậu Bác lấy tình anh em tiếp dãi nhau và cung kính Bác Pháp với lễ phép tình cảm của một đứa con đối với cha.

\* Từ đây đây tuy anh em, ai có phần này, nhưng trong gia đình ông Pháp hòa thuận sum họp trên dưới nghi tiệc hân hòi tình anh em, nghĩa cha con trọn vẹn.

Thật là :

\* Nam Bác tuy hai mà một,  
Bắc Nam tuy một mà hai.

Lý là kết cấu duyên hải... | « W.L soạn lại »

H

AI MUỐI BA tháng chạp, ông  
Táo lên trời hôm nay đây.  
Cuối năm văn phòng của tôi  
cũng chỉ hoạt động lai rai. Nghề

luật sư xú mình nghèo chết đi được. Không biết  
nhiều me sùi đàm anh... già dời, trong nghề « mần  
ăn » làm sao mà nghe nói, có người khi « quy  
tiến » còn dè ở nhà băng trên 100 triệu bạc. Riêng  
tôi, thú thực với các bạn, nếu không nhờ những  
giờ dậy sinh ngữ thêm một vài trường Trung  
học Tư thực thì... dối dài ra rồi, Chứ đừng có  
nói là trông vào văn phòng ông Trạng mà... của  
ăn của dè.

Đang ngồi ngáp ruồi đọc mấy tờ báo lảng  
nhăng thì người thư ký dẫn vào một vị thân chủ.  
Tôi nghĩ bụng, cuối năm được « món nào xào món  
đó ». Như thế này cũng... kiếm thêm tí bạc, đỡ rầu !  
Vì vậy, việc trước nhất là tôi... cảm thấy rất có  
cảm tình với vị quý khách cuối năm vừa tới. Và tôi  
quan sát anh chàng thân chủ này rất nhanh.

Đó là một thanh niên khoảng độ trên dưới 30  
tuổi. Anh ta đeo tóc láng, mặt mũi sáng sủa, lại có  
thêm ba chỉ răng vàng le lói. Áo nylon trắng, quần  
dracor xám, giày dép tử tế. Trông anh ta cũng...  
được lắm.

Nhưng ngay khi anh ta mở miệng hỏi tôi câu  
dầu tiên thì tôi đã biết ngay... anh chàng đẹp mã  
ngày ăn nói chả hào hoa một tí nào. Trái lại, cái  
giọng ấm ấm của anh, với câu nói cựu thun lùn làm  
người nghe dễ thấy khó chịu ; Đặt đít xuống ghế,  
anh ta hòi cái... bối :

— Ông là luật sư hè ?

Tôi gật đầu, hơi mím cười, giọng lịch sự :

— Vâng tôi là luật sư Chung. Ông có việc gì  
cần xin cho biết !

Lúc này thì tôi ngầm hấn, nhưng... các bạn  
cùng biết, luật sư mà ngầm khách hàng thì chỉ  
nhằm mục đích là ước đoán số tiền trong b López hay  
trong gia đình thân chủ của mình. Vì vì thế, tôi  
chỉ kín đáo nhìn qua thật nhanh, còn lần này  
thì... tôi có cảm tượng bị quan sát « trả đũa »  
ký quá. Vì thân chủ thanh niên khả kính này tròn  
mắt ra nhìn tôi một lúc thật lâu như đánh giá cái  
tài của tôi qua hình dáng con người. Nhìn chán rồi  
hắn gật gù cái đầu ra vẻ hơi bắng lòng.

— Tôi muốn ông cái cho vợ tôi.

— Xin ông cho biết về vụ gì.

Các bạn thấy, giọng tôi vẫn lịch sự và ngọt  
ngào như mía lùi. Lê dĩ nhiên, phải không các  
ban, nghe thay cái thì... ăn nói đâu có thua gì mấy  
nhà diễn giả. Nói ra tiền cơ mà... các bạn nhỉ.

Phú—tên vị thân chủ—giọng nói có vẻ tức  
tối. Sự eau kinh lộ rõ trên nét mặt :

— Cảnh sát nó bắt và vu cho vợ tôi làm điếm.  
Hiện bị giam và chờ giải tòa.

A... chuyện có vẻ hơi gay đâm. Thời ché độ  
trước, cái món mà... « chơi bài », là khó nhả nhặt,  
« Cụ Ngô, bà Cố » vốn ghét trộ... giải trí lành mạnh  
này lắm. Tuy không biết chắc nhưng hình như giới  
luật sư đoàn chúng tôi có phong phanh, mấy vi quan  
tòa đã nhận được lệnh là phải « dù » với những  
vụ « ái dâm ». Nếu không phạt tối đa thì cũng không  
thể khoan hồng cho cả hai bên. Kẻ bán người  
mua... tình : phạt tuốt luốt. Luật bà cố thì còn ai  
dám cái nữa. Phải mấy mà chả thua ?

Thấy tôi trầm ngâm, Phú lớn giọng, và lần  
này thì bộ diệu anh chị thấy rõ rệt :

— Ông cái cho vợ tôi. Bao nhiêu tiền tôi  
cũng chịu. Mà phải xin tha bồng nó đe kịp về ăn  
tết với gia đình. Tôi xin cảm ơn... nhiều lắm. Nó  
bi oan. Tôi biết là nó bi oan.

Rồi hắn nói như quát, tay vung lên :

— Nhất định là nó oan. Nó đâu có thèm  
lầm cái nghề đốn mạt đó. Vợ tôi kia mà.

TÂM PHƯƠNG



— Ăn xin gì mà cái mặt khó chịu tệ...



## NGƯỜI KHÁCH HÀNG CUỐI NĂM

Truyện ngắn của NHẤT-TUẤN

Nghé... sắc mùi công tử Bạc liêu, ăn sài...  
không thua ai, và... hắn cái cho vợ còn hơn bọn  
thầy cái — cái ra tiền — chúng tôi. Tôi  
nghĩ bụng :

— Tiếc là thằng cha này không học làm luật  
sư, chứ không thì... ra Tòa nó hạ « maître » Đỗ  
mạnh Quát... mấy hồi !

Hắn ngừng nói thì mặt đỏ lên như gà chọi,  
thở hồn hồn và rút khăn lau trán lau cổ.

— Bây giờ xin ông bình tĩnh kề hết lại nội vụ  
từ đầu đến đuôi. Bà nhà bị bắt ở đâu, hiện bị  
giam ở đâu v...

Phú kè ngay. Giọng sôi nổi nhưng rất mạch  
lạc như đã thuộc lòng một cốt truyện phim hay.

Theo lùi Phú thuật lại, bừa đó vợ Phú đi lấy  
tiền họ. Thấy mấy chị em bạn đang đánh tú sáu  
ở... « cái nhà đó ». Vợ Phú ngồi coi. Vừa ngồi  
xem chưa đầy 5 phút thì Cảnh Sát kiềm tục nhào  
tới. Họ bắt tất cả 8 người đàn bà có mặt mà họ  
nghi là làm nghề mại dâm. Vợ Phú bị « mắc kẹt »  
trong số người bị tình nghi đó nên cũng bị giam  
ở Quận Cảnh sát và chờ giải tòa.

Tôi lắng tai nghe và thỉnh thoảng ghi « nốt ».  
Thấy Phú ngừng nói tôi hỏi :

— « Cái nhà » đó tôi nhẫn mạnh cái nhà mà  
bà ấy bị bắt trong đó, ở đâu, thuộc khu nào ?

Phú trả lời giọng thản nhiên như không :

— Cái nhà đó ở khu Ngã Năm Chuông chó.  
Thấy tôi trợn mắt, Phú đứng dậy, và mặt mũi  
đỏ gay tròn, giọng hậm hực :

— Mày... mà tôi xin thề với luật... luật...  
sư là vợ tôi nó oan. Nó oan... mà, vì thế tôi mới nhờ  
luật sư, Bọn Cảnh sát (Phú chửi thề om xòn...)  
nó bắt bậy. Nếu vợ tôi mà nó thế tôi chặt nó ra  
từng khúc, tôi còn đi chạy thảy cái làm gì?

Nghé Phú tả oán tôi nghĩ cũng phải. Vợ đi...

lặng nhặng ngoại tình kiếm tiền ngoài, nó bị bắt  
thì cho nó « đi... tù ». Cho nó ăn cơm nhà pha cho  
dáng dời, anh chồng mọc sừng đau khổ còn thương  
tiếc nỗi gì.

Tôi hỏi thêm :

— Nghĩa là không có chứng cứ gì để có thể  
kết tội bà nhà làm nghề mại dâm cả. Xưa nay bà  
đã bị... bị... ra quận Cảnh sát hay Tòa án về  
chuyện gì chưa ?

Sợ Phú... không hiểu rõ, và thấy mắt hắn  
nhìn tôi như... tóe lửa, tôi với vàng « phụ đề »  
thêm :

— Tôi muốn nói bà nhà có bị án gì  
không ?

— Xưa nay chẳng có án tích gì ráo trọi. Ông  
hỏi làm cầm bỏ mẹ. Vụ này cũng chẳng có chứng  
cớ gì hết. Tôi đã nói bọn này làm ăn, lương thiện.  
Tôi buôn cá, nó bán thuốc lá. Chúng tôi có nghề  
nghiệp « đàng goàng » mà.

Giọng Phú nói với giáng điệu sôi nổi, chân  
thành ấy đã làm cho tôi cảm động và tin rằng vợ  
Phú bị bắt oan. Cảnh sát kiềm tục thì có thể họ  
cũng làm việc hơi ẩn và nếu không, đôi khi cũng quá  
máy móc. Bắt một người vợ lương thiện mà kết  
cho tội mãi dâm thì còn oan náo lớn hơn cho họ  
và còn sự xâm phạm Công lý, pháp luật nào nặng  
hơn nữa.

Tôi đứng lên bắt tay Phú và giọng  
nói với tất cả chân thành, tôi bảo Phú :

— Tôi thông cảm với ông. Tôi cũng tin rằng  
bà nhà bị bắt oan. Dù chưa coi hồ sơ nhưng tôi nhận  
cái cho ông vụ này. Và nếu đúng như lời ông nói,  
nhất định bà nhà sẽ được tha. Chiều mai mời ông  
trở lại một lần nữa.

Phú cười sung sướng, mắt lấp lánh cảm động.  
Từ lúc bước vào phòng của tôi — có lẽ từ ngày  
vợ bị bắt — bây giờ Phú mới nở nụ cười tin  
trưởng. Phú đóng công phí xong và hồn hở ra về.

★

Sáng hôm sau tôi đến tòa. Lúc đó có mấy  
chàng tập sự súng sinh trong chiếc áo thung đèn  
chạy đi chạy lại ở ngoài hành lang, mặt mày coi  
bộ nghiêm trọng lắm. Mấy cô luật sư trẻ thì chụm  
đầu nhau... đứng vào một góc, chắc là đang nói  
tiếng... Đúng như máy. Họ, mấy « bà chẳng lửa » đó  
cũng « loạn » lắm. Chắc các bạn cũng như tôi đều  
chấp nhận được cái sự... loạn ấy nếu họ đẹp một tí.  
Nhưng than ôi... họ chỉ đẹp có cái tếu. Nào là  
Diễm Tuyết, nào là Bạch Vân, nào là Mai Trang,  
rồi Hồng Ngọc, Bích Châu vv... Tên thì nghe « ác  
liệt » như vậy, nhưng « cù soát » lại tất cả đều xấu  
như ma mùt.

(Xem tiếp trang 25)

# SAO KHUYA

(Tiếp theo trang 14)

— Hoa ở đâu thế Thúy?

Thúy sung sướng :

— Của anh Quân tặng đấy, có lẽ để chúc chị chóng khỏi mà đi học với em.



Một buổi chiều cuối đông u ám Bảo và Thúy đứng trong cửa sổ, nhìn lên bầu trời xám chập chờng. Bảo nói nhỏ sau tiếng thở dài :

— Gần tết rồi mà trời buồn quá!

Thúy nhìn hàng cây trước mặt, gió thổi rào rào, nói có vẻ triết lý :

— Ấy, thế mà khi người ta vui, người ta lại thấy trời này là đẹp ngay đây.

Giọng Bảo dường buồn :

— Nhưng nhà mình lúc nào cũng bình thản thế này, làm gì có chuyện vui!

Bỗng có tiếng bà giáo gọi :

— Bảo ơi, Thúy ơi, xuống đây xem thơ Ba này.

Hai chị em chạy vội xuống. Bà giáo vui vẻ nói :

— Thứ năm tuần sau Ba về ăn tết đấy. Ra giêng mới đi. Có cả anh Thành và bạn anh ấy nữa. Dung reo lên :

— Thế thì vui quá nhỉ! Tết năm nay chắc mẹ làm tết đấy, Mẹ nhỉ.

Thúy và Bảo cháu đầu vào đọc thư. Xong Bảo ngồi im, không nói gì. Thúy bảo mẹ :

— Ba bảo sắp sẵn cho 2 anh ấy 1 buồng mẹ a.

Bà giáo quay về phía Bảo :

— Con lén gác coi cho chị Châu dọn cái buồng ở cạnh buồng Ba nhé. Nhớ trai giường cho sạch sẽ đấy.

Bảo vâng ạ rồi đi xuống nhà. Bà giáo đứng lên :

— Thúy và Dung giúp mẹ chàng mấy cái màn cửa này lên, để mẹ còn xuống xem cơm nước ra sao, ăn cho xong, chiều Mẹ và chị Bảo còn đi thăm Tết chứ.

— Hôm nay là bao nhiêu ta rồi hờ mẹ?

— Hôm nay 22 rồi.

Thúy nhìn Mẹ :

— Mẹ cho con cùng đi với nhé?

Bà Giáo vui vẻ đáp :

— Ủ, đi thì đi.



Bà Giáo vừa cầm kéo sửa cùm hồng vừa vui vẻ nói :

— Mẹ đã các con biết ngày mai Ba về lúc mấy giờ nào?

Dung nhanh nhều :

— Con chắc chắn 4g chiều.

Vừa nói cô vừa vui 1 cánh hoa hồng xuống người. Bà giáo kêu lên :

— Ấy chết! khéo gãy con.

Bảo ngừng lên vãy Dung :

— Dung ra đây nhặt cỏ với chị cho xong đi. Thúy gọi to :

— Anh Quân ơi xong chưa, ra đây sửa giúp em chặn cúc với, em buộc mái mà nó vẫn meo meo làm sao ấy!

Quân phì tay đứng dậy, bước tới bên Thúy nói dùa :

— Coi chừng cây cúc lâm sâu lâm đấy Thúy ạ.

— Thúy vừa hé lèn vừa chạy lại bên Bảo :

— Góm, Anh Quân đừng có dọa Thúy đấy, Thúy mắc bệnh đau tim bây giờ :

— Trời ơi, tội nghiệp con gái của ba quá, Cả nhà giật mình quay ra, ông giáo đã đứng

Tinh thần suy kém, đàn ông cũng như đàn bà  
ĐÃ CÓ SẢN THUỐC BỒ THẬN

SÂM - NHUNG DƯỢC TINH  
HIỆU ÔNG GIÀ  
VIÊN-ĐÔNG DƯỢC HÀNG

Trữ bán khắp nơi  
115, Đường Phùng-Hưng — CHOLON  
K.N. Số 674 ngày 17-1-64

bên cửa từ lúc nào, bên cạnh Thanh và một người lạ. Dung chạy bay lại, nắm tay cha kéo vào. Thúy và Bảo thấy có người lạ, thận thùng đứng im, tay rút rút mấy cọng cỏ. Bà Giáo đỡ lấy chiếc mũ từ tay chồng, mừng rỡ :

— Minh về sớm thế, sao trong thư mình nói mai mới về cơ mà.

— Đáng lẽ thì mai mới về cơ đấy, nhưng trường cho nghỉ sớm.

Thanh và bạn tên lên chào bà Giáo. Thanh giới thiệu :

— Thưa cô, đây là anh Tuyên, cùng học sư phạm với cháu. Chúng cháu lên đây ăn tết với cô chủ nhà tháng.

Bà giáo niềm nở :

— Được rồi, ở trên này rộng rãi lắm, các cậu muốn ở chơi mấy tháng cũng được tôi đã cho dọn buồng cho hai cậu sẵn sàng rồi đấy.

Thanh và Tuyên đồng nói :

— Cám ơn cô ạ.

Ông giáo vãy Bảo và Thúy lại :

— Các con lại chào 2 anh đi chứ, gần 20 tuổi cả rồi mà còn như trẻ con ấy.

Tuyên đưa mắt nhìn 2 cô gái, nhỏ nhắn và gọn gàng trong bộ quần áo chẽn đầm hoa lấm tấm. Thanh nhìn các em tươi cười :

— Góm, các cô bây giờ trông khác hẳn giá gãy ở ngoài đường thì tôi chịu, không nhận ra được đâu. Các cô bây giờ học đến lớp nào rồi?

Thanh nói :

— Em học đệ tứ, còn chị Bảo học đệ tam.

Ông giáo quay sang Quân :

— Cụ vẫn mạnh khỏe chứ cậu?

— Thưa bác, ông cháu vẫn mạnh dãy ạ.

Thúy nhìn Cha :

— Ba ơi, cụ Chương hôm nay có bảo con báo giờ Ba về báo tin cho Cụ biết để cụ sang chơi đấy a.

— Thế à, lát nữa con sang mời cụ qua chơi nhé.

Mọi người đã vào tới phòng khách.

Bà giáo phân công :

— Bảo xuống nhà sắp ấm chén pha trà dề Ba và các anh uống, bảo cái Châu đặt nước tắm rồi giúp mẹ sửa soạn bữa cơm. Còn Thúy, con sang mời cụ Chương lát nữa sang sỏi cơm rồi về thay bình hoa khác nhé. Dung đưa các anh lên phòng đi con.

Mọi người phân tán, ai đi làm việc nấy. Quân cũng đứng lên xin phép về cùng với Thúy. Bà giáo nói :

— Thôi cháu ở đây chơi với các anh ấy, lát nữa ăn cơm cho vui.



Chiều 28 Tết, Bà Giáo ngồi trên giường gói bánh chưng, Thúy và Dung cũng xúm lại tập gói. Trên giường bày la liệt nào giò gao, giò dỗ, nồi thịt và từng xấp lá dong xanh bóng. Bảo đang chăm chú thái dừa, tia du đủ, củ cải dề làm mứt. Ông Giáo nắm đọc những chuyện của Thúy viết, miệng luôn luôn mỉm cười. Thanh Tuyên và Quân ngồi bên cạnh dề xem

Tuyên cầm lên 1 miếng cà rốt ngâm nghĩa và nói :

Thanh phụ họa :

— Còn phải nói, Bảo thì nhất rồi. Bảo thêu

khéo lắm đấy nhé, tôi vẫn phải nhờ cô ấy thêu hộ khăn mùi xoa đấy. Bảo dò bừng mặt, cười e thẹn :

— Các anh chỉ chế riếu em thôi,

— Dung như chợt nghĩ ra điều gì, nói to :

— Tết các anh phải mừng tuổi cho em thật nhiều đấy, hể ít em trả lại em không lấy đâu.

Quân Thanh Tuyên cùng cười. Bà giáo cũng mím cười mắng yêu con gái :

— Cô này chỉ dại cái thế thôi, trả lại các anh ấy là « giông » đấy.

Ông giáo buông tập bài nhôm dây :

— Nhà vui quá nhỉ, trông thấy cảnh này tôi lại nhớ đến hồi còn nhỏ.

Thúy và Dung hỏi dồn :

— Hồi nhỏ làm sao, Ba?

Ông giáo cười lớn :

— Chả sao cả, hồi nhỏ Ba cũng ngồi xem bà gói bánh chưng như các con thế này. Ba cứ đòi bằng được Bà phải gói cho Ba 1 cái bánh thật nhỏ trong đầy thịt. Cả nhà cùng cười vui vẻ. Bà giáo bảo Dung :

— Công chúa nhỏ của Mẹ xuống bảo chị Châu đặt cho Mẹ nồi nước hoa mùi dè Mẹ « gói » đầu tất niên » nhé.

Dung được gọi là « công chúa » sung sướng, đi ngay. Bảo ngừng lên bắt gấp cặp mắt Tuyên nhìn mình chăm chú. Nàng ngượng nghịu gọi to :

— Thúy ra thái giàn chí 1 tay, ngồi mãi mỏi quá!

Thúy bước tới bên chị nói :

— Não thì giúp.



Thúy trải mấy chiếc lá sen to dưới gốc cây bàng rồi lặng lẽ ngồi tựa vào thân cây, đưa mắt nhìn ra hồ sen diềm hoa loáng thoáng. Mấy cánh sen đã rụng, nồi trên mặt như những chiếc thuyền con, trôi chậm chạp. Nàng nhớ lại vừa mới hôm nay ra đây hái hoa sen cho Bảo, bị con sâu rơi vào vạt áo, những buổi mây chỉ em nàng ra « đua thuyền cánh sen » xem thuyền ai chạy nhanh hơn. Thế mà thầm thoát đã mấy năm rồi. Thời gian trôi nhanh quá, nghĩ mà rùng mình Bảo đã sắp ra ở riêng và sẽ theo Tuyên về Saigon. Tuy Bảo hay còn ở nhà mà Thúy đã thấy buồn, thấy nhớ và đã nhìn thấy trước sự vắng vẻ trong nhà khi thiếu Bảo. Bỗng có tiếng Quân ở đằng sau gọi, Thúy vội quay lại :

— Anh không ngủ trưa à?

— Không, tôi lại nhà Thúy mà không gặp nên ra đây tìm Thúy.

(Xem tiếp trang 26)

CUNG CHỨC TÂN XUÂN

**BÙI-KHÁNH-VÂN**

Coi chỉ tay — Đoán số — Xem tướng theo khoa-học  
C/ Tiệm bánh KIM-LIEN

360B Lê-van-Duyệt  
Trước nhà thuốc tây Mỹ-Dung  
và gần Ciné Thanh-Vân

HỘA-HƯNG  
SAIGON

ĐỂ NGỪA VÀ TRỊ NHỮNG CHỨNG BỆNH  
CÙM, CẨM, NHỨC  
ĐẦU, NHỨC MỎI...  
**Chi' Cố**

NOVALGINE QUININE

VIÊN BỌC ĐƯỜNG

FARBWERKE HOECHST AG.  
(có bán tại  
các nhà thuốc  
tây)

KIỂM NHẬN SỐ 912-BYT/QC DDP NGÀY 23/3/64

# NGƯỜI KHÁCH HÀNG CUỐI NĂM

(Tiếp theo trang 23)

Xin lỗi mày cô, mày bà... thày kiện, không phải tôi nói xấu đồng nghiệp. Nhưng quả là trong đời làm luật sư của tôi, tôi chưa hề gặp được một nữ luật sư nào... \*lèp lẹp\* một tí gọi là... trừ một người, chỉ một người mà thôi, tên là... nhưng mà thôi dè có dịp rồi tôi sẽ nói tới ! (1)

Mùa xuân đã về, Tết lại sắp tới mà nhìn thấy mấy nữ đồng nghiệp này... cũng buồn. Tôi đi thẳng vào phòng dành riêng. Gặp Thủ ở trong đó, chúng tôi \*dưa\* nhau một cái và Thủ hỏi :

— Thế nào \*tos\* mẫn ăn tẩm tới chứ !

Tôi đáp lừng khừng :

— Thêm một vụ cuối năm nữa.

— Vụ \*ngon\* không ?

— Có lẽ cũng không ngon lắm.

Rồi tôi kể sơ sơ truyện của Phú.

Vừa mới nghe xong, Thủ kêu ầm lên, si và tôi thảng :

— Ô là là, đồ... luật sư cà mèng. Cứ cái \*mừng\* này thì mày còn là đồi và đến \*Tết Ma Rốc\* mới khôn được. Nó bịp mày dó, ngõ ơi !

Thấy tôi tròn mắt ra ngạc nhiên, Thủ nhìn Đông nhìn Tây rồi trả vào cô Diệu Huyền, một nữ luật sư mới ăn khao thực thụ được vài tháng và bảo :

— Gặp những vụ như thế, mày hãy nhờ chị Huyền hay mấy cô bạn của chị ấy lo, chứ... \*délicat\* thế mày cái sao nỗi.

Chắc Huyền có nghe thoáng thoảng câu chuyện tôi kể. Đàn bà, dù họ là \*mác\* đàn bà... luật sư, họ vẫn ngại nói cái chuyện mãi dâm, ngoại tình, cưỡng... lâm. Vì thế khi thấy Thủ xá câu chuyện quá phía mình, Huyền đỏ má lên đầy nẩy, mắng :

— Khi a, hết chuyện rồi hay sao mà dùn những cái nợ đó cho người ta. Vô duyên chửa...

Rồi Huyền nhìn tôi :

— Anh nhận rồi thì ráng mà lo. Tôi thì... cho bac triệu tôi cũng... ché !

Tôi nghĩ thầm trong bụng :

— \*Suya\* là cô lùi rồi, Chứ đâu mà cái những vụ nhảm như thế này. Toàn những danh từ trong tự diễn của Vũ trong Phụng mà cô chưa học — có thi chỉ đọc trộm nhà, trước khi đi \*ngáo\* — thì nội lực thâm hậu có là bao ? Sức mẩy ! ?

Nhưng tôi quay hỏi Thủ :

— Mày chỉ lão, chưa biết nếp té ra sao mày đã bảo tao bịp. Làm như tao là loại \*maître\*. Tùng đê bịp \*Sì tầy\* nó cho vào xiếc lâm !

Thụ cười ngất. Giọng cười của hắn hồn không chịu được. Y như là Lỗ tri Thâm... trong Thủy Hử, lúc \*xuống đường\* toàn thẳng trở về nhau thịt cầy rồi cười ngất ngưởng. Cười chán Thủ lại ho sù sụ và bảo tôi :

— Nghe qua nói đây, cưng ơi là... cưng ơi, Bon... diem là nó có \*hệ thống tò chúc\*, \*đường lối hoạt động\*, \*kế hoạch giải vây tiếp viện\*... tinh vi lắm. Cứ một mạng nào bị bắt là y như có một vị... ma cô \*lùng lึง\* đến nhận là vợ là em... để xin cho ra. Có phải nó bảo là đến đánh bài hay lấy hui, hay thăm người quen... rồi bị ket ở đó nên bị bắt lây, phải không ?

— Không, của tao nó... chỉ đến coi đánh tú sặc thôi...

Thụ vỗ đùi :

— Đúng rồi, đúng... hết sức rồi còn lý luận gì nữa. Đánh bài hay coi chơi bài... thì cũng \*mừng\* đó. Cùng một khuôn cà mà. Nó bảo vợ nó đến coi đánh bài. Mày thử hỏi xem nó có giấy giá thú không ? Này, có chị Huyền làm \*témoign\* nhé, tao đánh cuộc... thắng thắn chủ của mày mà có giấy thú với con nhỏ đó, tao mất cho mày một chầu \*mặn\* đặc biệt đó,

Huyền lắc đầu lia lịa :

— O kia, hay nha. Chầu chay chầu mặn gì mà lại cứ bắt người ta nhào dô.

Tôi không biết làm chứng đâu ! Rõ cuối năm mà cũng không dè cho người ta yên.

Rồi Huyền đứng dậy, bước ra ngoài. Tôi cười bảo Thủ :

— Nay... \*Tarzan\* nồi giận \*rồi nhé\* ! coi chừng da !

Thụ dè ngón tay trả lên miệng :

— Suyt, Suyt !... em thế mà \*tos\* bảo là...

(1) Lê dĩ nhiên đây chỉ là chuyện, còn các nữ luật sư ở Saigon thì tác giả xin xác nhận ai cũng... đẹp hết !

\* Tarzan \* thi ba dời nhà \*tos\* cũng không lấy được v... thày kiện.

— Thị tao có dám lấy vợ — dù bất cứ là loại vợ gì, làm nghề gì — bao giờ đâu !

Chia tay Thủ, tôi đi coi hồ sơ ngày. Thủ nói đúng. Tôi đọc hồ sơ của cả \*équipe\*, trong đó có à Nguyễn thị Lụa, biệt hiệu là Mẫu Đơn — người mà Phú nhân là vợ — và toát mồ hôi luôn.

Thật là hết hy vọng, tuyệt vọng, tuyệt vọng một triệu phần triệu ! Tôi giàn Phú hết sức.

— Thằng Thủ thế mà hay. Minh thể này mà còn bị thân chủ bịp thì đau thật. Ai ngờ !... Thế mà nó gần cõi lén... Vợ tôi thế no, vợ tôi thế kia, chúng tôi \*mẫn ăn đàng hoàng\*, lương thiện...

Các bạn có biết hồ sơ vụ này ra sao không ? Thôi thật là đầy đủ chi tiết, quá đầy đủ chi tiết ! Khỏi kể đến 7 cô kia, trường hợp của Nguyễn thị Lụa thân chủ của tôi có thể tóm tắt như sau: \*bị bắt quả tang làm nghề mãi dâm trong khi đang hành lạc cùng khách hàng\* kèm theo vài tấm hình chụp căn buồng của thị Lụa lúc bị bắt \*sô\* cậu nước, khăn và cà tẩm hình lõa thể của Lụa.

Tôi nghĩ bụng :

— Thế này thì còn cái làm sao được ? Đúng là cuối năm... lộn xộn !!

Chiều hôm ấy, văn phòng vừa mở cửa đã thấy Phú xác xác đến. Văn cái giọng \*anh chị... bán cá\* Phú nhơn nhơn hỏi tôi :

— Được không ông. Mãi đến 29 Tết Tòa mới xử. Tôi chờ lâu sốt ruột quá.

Tôi giận lẩm, nhưng vẫn giữ giọng nói thản nhiên :

— Sáng nay tôi đã đến coi hồ sơ của bà ấy...

Phú ngắt lời tôi, mắt sáng lên :

— Đó, ông thấy không ? Vợ tôi không có tội vạ gì ráo trời.

— Ông là chồng bà ấy à ?

— Là chồng chứ sao. Bộ ông nghĩ gì hả ?

Tôi nhủ thầm : \*Được lâm !...\* mày bịp cả ông. Đúng là lời Thủ nói sao thì việc xày ra y hệt như vậy.

— Thế ông có giấy giá thú không ?

Phú nhìn tôi một lát, ngår người ra.

Rồi hân hoi bối rối :

— Giá thú hả, giá thú.. à... — Phú gãi đầu...

Tôi không có cái giấy đó.

Tôi cầu :

Thế mà ông dám bảo ông là chồng của người ta. Là chồng mà tại sao ông lại không có giấy giá thú. Bộ...

Phú díng dậy, giận dữ :

— Thị tôi có bảo với ông là tôi có giấy giá thú với nó bao giờ đâu... cà ? Tôi là chồng nó, nhưng mà tôi không có giá thú. Chúng tôi không giá thú ! Bộ cứ có giá thú mới lấy nhau được hay sao ?

Bây giờ đến lượt tôi ngår người ra. Cái thẳng cha này vừa ngu, vừa \*cù lẩn\* và rắc rối quá

— Nếu ông không có giấy giá thú chứng thực ông là chồng... bà ấy thì tôi không thể cái được. Ông có thể ra văn phòng đòi lại tiền.

Nghé tôi nói vắn tắt và có vẻ quyết liệt như vậy, hắn sợ hãi và mếu máo năn nỉ tôi. Giọng hắn thành thật cảm động tuy ngår có vẻ thô lỗ, cộc



— Xuống đường cái kiều gì mà nhẹ đầu người ta mà xuống ấy ?

cần, nhưng mà là thứ thô lỗ, cục cằn vì bản tính binh dân chất phác chứ không hung hăng hung hổ như lúc đầu. Phú thú thật với tôi, Lụa và hắn yêu nhau đã lâu. Hai người định ra giêng sẽ cưới nhau và đưa nhau về lục tỉnh, nơi quê nhà của Phú. Tuy chưa lấy nhau, nhưng quen biết thì đã lâu vì hai người vẫn gặp nhau. Mỗi khi Phú lên chợ Trần Quốc Toản bán cá, thường ghé hàng Lụa mua thuốc lá. Theo lời Phú, với giọng thật cương quyết và tràn đầy tin tưởng, Lụa là người dàn bà đức hạnh và đảm đang chứ không có lăng nhăng. Việc Lụa bị bắt là \*oan\* \*thật sự\*. Phú xin tôi cố giúp cho vì bây giờ đi nơi khác thì sợ cuối năm họ không nhận e trễ quá.

Phú vừa nói vừa khóc. Những giọt nước mắt chảy dài trên mặt đau khổ của người chồng... tương lai... gà mờ.

Trong một phút cảm động — Phú đã làm cho tôi mủi lòng và thương hại hắn thật tình. Tôi khẽ thở dài bảo Phú :

— Rồi, thời ông đi về đi. Sáng 29 tòa xử mòi ông ghé qua. Tôi sẽ cãi tận tình, nhưng không bảo đàm gì hết...

Phú nghe tôi nói, có vẻ hơi buồn, nhưng hắn cũng rút khăn lau mắt, cúi chào tôi rồi lặng lẽ đi về...

★

29 tết. Tôi đến tòa. Xuân miền Nam trời lành lạnh làm tôi bỗng bâng khuâng nhớ Bắc. Xứ Bắc, quê hương ngày xưa của tôi, của những người dì cư... không biết bấy giờ có rộn rip đón Tết như những mùa Xuân năm nào ? Đường Công Lý xe cộ chạy rộn rip. Cùng những tà áo mới, màu sắc sô dón xuân làm tươi cá đường phố. Mới 8 giờ hơn còn sớm chán. Tôi cho xe chạy vòng đường Tự Do qua Lê Lợi. Những cành, những cụm hoa mai, hoa đào — chắc là già ! — lay động trong gió, và mặc dù còn sớm, người dì sắm Tết cũng tập nập lầm.

Cảnh ở Lê Lợi đã vui nhưng đến Tòa thì vui hơn bao giờ. Hàng trăm cô gái chen chúc nhau đứng chờ ở tòa từ lúc nào. Áo xanh, áo đỏ, \*jupe\* xòe quần \*yean\*, váy ngắn váy dài... \*tùm lum tù la\* dù thứ.

Hôm nay xử \*đồng nghiệp\*, lai ranh nên \*các em\* dì xem đồng quá xá. Giờ làm ăn của các em thì chỉ khởi đầu vào lúc màn đêm xuống ; và lai vào ngày cuối năm, nên có thể nói, bùa đỏ, lực lượng của thần Bạch My tại Saigon được huy động đến mức tối đa... để lại thăm... trụ sở thần Công lý.

Văn Thủ, vừa gặp tôi, hắn chỉ :

— Toa coi, các em tập họp có đến hơn 1 dai đội. Cho tụi này đánh nhau thì chết cha Việt cộng hết. Cần gì phải mày có Bán quân sự nhỉ !

— Đồng khiếp thật... Tôi trả lời.

Cô Dung và Diệu Huyền cùng đi tới. Hai người thân thiện bắt tay chúng tôi trước bao cấp mắt của các em đang nhìn như muôn \*xé áo xé quần\* dõi tượng ra.

Này có phải mỗi người thuê hai Luật sư cái phải không anh Thủ ?

Tiếng Dung hỏi thật thà, nhưng Thủ trả lời thì lại oang oang như lệnh vỡ :

— Mỗi em thuê 2 luật sư, như vậy 8 em là 16... luật sư. Than ôi, 16 luật sư cái cho 8 em... ở trước Tòa. Hắn là phải ra cái gì ra cái này !

Huyền lại mắng. Nhưng lần này rõ ra giọng mắng yêu Thủ :

— Đấy, cứ vô ý vô tú như vậy. Bao nhiêu người... người ta đứng cạnh mà còn bô bô lên như cái kén đóng, không sợ họ nghe thấy hay sao ?

Dung cười dè lộ 5,6 chiếc răng... khèn :

— Cho... còn là ế vợ !

Rồi cả bọn cười khúc khích. Tôi xem qua hồ sơ thì Tòa bắt đầu xử. Hôm đó, tôi cái sau cùng và chỉ có một mình tôi cái cho... \*Mẫu Đơn\*. Như vậy cũng đã xuất hiện tại phiên Tòa này 15 mạng áo đen... dè che chở cho 8 nàng áo màu đang ngồi trên băng bí cáo.

(Xem tiếp trang 29)

## CUNG CHÚC TÂN XUÂN

### BỆNH HO

AI HO TỪ 5 NGÀY TRỞ ĐI NÊN DÙNG

### BỒ PHÒI TƯ ÂM HOÀN

Chóng lành bệnh, các Bà sinh nở bị sản hậu, các cụ già hay ho về ban đêm dùng Bồ Phòi Tư Âm Hoàn

### NHÀ THUỐC QUẢNG SANH HÒA

131 đường Võ Dí Nguy Phá Nhuận  
Có bán các tiệm thuốc Việt Hoa K.N. số 853, ngày 19-5-64

# SAO KHUYA

(Tiếp theo trang 24)

Vừa nói chàng vừa ngồi xuống bên nàng, Thúy nhặt ra xa, nói giọng thật buồn :

— Chị Bảo đi ở riêng thì Thúy buồn lắm ? Quân an ủi :

— Ai lớn mà chưa phải thế, buồn làm gì hờ Thúy. Bao giờ Quân cũng ở bên Thúy, Thúy a.

Rồi chàng nhìn vào mắt Thúy dò xét :

— Quân tin rằng chẳng bao lâu nữa sẽ đến lượt Thúy.

Thúy lắc đầu :

— Không, anh nhảm, em sẽ không như chị Bảo đâu.

Cả hai cùng im lặng, mỗi người như theo một ý nghĩ riêng. Một lát sau Quân nói nhỏ :

— Bây giờ là lúc Thúy nên định ngành học cho anh.

Thúy mò tò mắt ngạc nhiên :

— Định ngành học cho anh. Thúy tưởng đó là quyền của ông anh và anh mới phải, Quân lặng người, chàng chợt nhớ lại chuyện bông hồng đạo nào. Chàng chợt hỏi Thúy :

— Có lẽ Thúy có cảm tình với Hưng nhiều lắm nhỉ ?

— Không, sao anh lại hỏi em chuyện ấy ?

— Quân nói nhanh :

— Tôi mong một ngày kia Thúy sẽ hiểu tôi và từ tết với tôi hơn !

Thúy chợt hiểu :

Bà chị em Bảo ngồi trong vườn, mỗi người chăm chú làm công việc của mình. Bảo đan áo lạnh cho Ba, Dung cùi mình bên giá vẽ còn Thúy nằm trên chiếc vũng mاء vào thân 2 cây soan bên cạnh đọc sách.

Bảo bây giờ đã là một cô gái lớn, đẹp dịu dàng và thùy mi. Thúy cũng cao bằng chị, nhưng xinh đẹp và tươi mát như ánh trăng. Còn Dung cũng đã lớn, đẹp như hoa mới nở, khiến ai cũng yêu mến.

Ánh sáng ban mai dịu dàng và trong suốt, đồ chan hòa trên tóc trên áo, Từng lần gió nhẹ làm lay động mấy cành cây. Thúy gấp sách, lắng nghe tiếng chim rì rít trên đầu và mỉm cười gọi Bảo.

— Chị Bảo này, buồn cười quá !

Rồi nàng im lặng, không biết mở đầu ra sao. Bảo giờ bàn tay nhỏ nhắn trắng muốt lên vuốt tóc, ngước nhìn em :

— Gì thế, Thúy ?

— Anh Quân anh ấy cứ tưởng em yêu anh Hưng. Anh ấy hỏi em có cảm tình nhiều với anh Hưng không chị à.

— Thế Thúy trả lời làm sao ? Bảo lục văn.

— Thì em nói em chỉ coi Hưng là 1 người bạn thôi chứ sao.

Rồi Thúy nằm im, mắt mờ màng nhìn lên ngọn cây soan đầy hoa tím nhỏ tay phe phẩy quạt.

Nàng nhớ đến Quân, đến nét mặt thất vọng của chàng hôm nọ mà tội nghiệp. Thúy cũng yêu Quân lắm, nhưng không hiểu sao mỗi khi thấy chàng sắp sửa nói đến điều đó thì nàng lại sợ hãi và tránh đi. Thúy chợt nghe thấy Bảo dập tay vào vai Dung :

— Dung đang nghĩ gì vui mà cười thế ?

— Chị thấy anh Quân đối với em ra sao ? Dung vừa mỉm cười, vừa ngập ngừng hồi lại.

Bảo ngạc nhiên, im lặng nhìn em, không biết trả lời làm sao. Thúy nhòm dậy, mặt hơi tái đi :

— Dung, Dung yêu anh Quân phải không ?

Dung chớp nhanh đôi mắt đỏ bừng mắt :

— Không, em chỉ hay nghĩ về anh ấy thôi.

Bảo lặng lẽ đưa mắt nhìn Thúy, rồi lại cúi xuống dưa nhanh mũi kim dan ; Thúy thấy tim mình thắt lại, mồ hôi ra lấm tấm trên trán. Trời ơi ! Thế ra Dung cũng yêu Quân ! Nhưng Quân đâu có yêu Dung, chỉ là nói cho Dung biết như thế. Dung sê đau khổ biết chừng nào !

— Chị Bảo, chị quên chưa trả lời em.

Dung nhắc lại câu hỏi, mắt long lanh nhìn chị chờ đợi. Bảo liếc nhìn Thúy, im lặng. Thúy trả lời thay thật nhanh :

— Anh Quân anh ấy quý Dung lắm đây !

Cô bé tươi tắn nét mặt :

— Cám ơn chị lắm, Chị Thúy a.

Có tiếng giày lao sào, mấy chị em cùng quay lại, Quân đã đến sau lưng họ. Chàng cười rộn rã :

— Các tiên nữ đang mò hỏi vui quá nhỉ, liệu tôi có được phép dự với không ?

Bảo và Dung vội đáp :

— Có chứ, thêm anh càng vui,

Thấy Thúy không nói gì, Quân nhìn nàng e ngại :

— Cô Thúy hình như không thích sự có mặt của tôi ?

Thúy vội gượng cười vội vã :

— Anh đừng nói vậy ! Chúng tôi vừa nhắc đến anh thì anh tới. Thấy Quân như có điều gì muốn nói riêng với Thúy, Bảo cuộn len đứng lên :

— Anh Quân ngồi chơi nhé, tôi phải ra phố I lát.

Rồi nàng gọi Dung :

— Dung ơi, ra chợ với chị đi, chị muốn mua thêm mấy cuộn len nữa.

Khi Dung và Bảo đi rồi, Quân bước lại bên Thúy, nói giọng xúc động :

— Thúy a, tôi có câu chuyện muốn nói với Thúy.

Thúy nhẹ nhàng :

— Anh cứ nói đi, tôi vẫn nghe anh đây.

Quân nhìn sâu vào mắt bạn :

— Tôi, yêu Thúy từ lâu rồi, từ lần đầu tiên gặp Thúy. Thúy có bằng lòng để tôi xin ông tôi sang thưa chuyện với Ba Mẹ không ?

Thúy lắng nghe Quân nói, trong khi óc nàng lại nghĩ đến Dung, đến câu chuyện cô bé vừa mới thồ lô, đến những cử chỉ của Dung đối với Quân, mà nàng vẫn tưởng nhầm rằng đó là tình thân mến của người em đối với anh. Thúy còn nhớ một hôm trời mưa phùn và lạnh lâm, nàng ngồi trong ghế hành dọc sách ở balcony, trong khi Dung đứng tựa lan can nhìn ra ngoài trời. Thúy bỗng giật mình vì tiếng Dung gọi to :

— Anh Quân, Anh Quân.

Nàng ngang lên, thấy Dung mỉm cười giờ tay vẩy Quân đang đi trên con đường nhỏ sau nhà. Một cơn gió lạnh ủa đến, thổi tung mái tóc của Thúy. Dung như nói 1 mình :

— Trời mưa lạnh thế này mà anh ấy đi đâu không biết, tội nghiệp quá !

Thúy buông sách, tháo chiếc khăn san vàng mỏng quàng ở cổ ra, gấp cheo lại đội lên đầu, mím cười sung sướng nghĩ tới tình thương mến mà gia đình nàng đã dành cho Quân. Như đê cảm ơn Dung, nàng nhẹ nhàng đứng lên, lại bên em, đặt tay lên vai cô bé và nói :

— Trời hôm nay lạnh hơn hôm qua nhiều Dung nhỉ.

Không thấy em nói gì, nàng đứng tay vào lan can, nhìn ra rặng cây ở xa xa, bị lún mưa bụi che mờ đi. Một lát sau Dung mới quay sang bao Thúy :

— Chị Thúy a, anh Quân là một người con trai tốt nhất mà em biết...

Thúy hơi giật mình và bối rối khi nghe Quân nói :

— Thúy nghĩ thế nào, nói cho tôi biết với.

Nàng vội khoanh tay trước ngực, nhìn thẳng về phía trước, mặt nghiêm hẳn lại :

— Em cũng quý, mến anh lắm, nhưng không thể yêu anh với cách thức anh mong đợi ở em. Bao giờ em cũng coi anh là một người bạn thân nhất, hay đúng hơn, là một người anh.

Chia tay với Quân ở đầu ngõ, Thúy đi dọc theo con đường mòn, leo lên đồi, bước vào vườn chè. Nàng lựa một chỗ thật sạch, ngồi tựa gốc cây, gục đầu vào lòng bàn tay mà khóc. Nàng không chịu đựng hơn được nữa ; quả tim bé nhỏ dường như bị vỡ nát thành muôn ngàn mảnh. Đầu óc nàng trống rỗng, nhưng lòng nàng tràn ngập đau đớn. Ai đã bắt nàng phải nói ra những lời tàn nhẫn với Quân vừa rồi !

Trong vườn râm mát, gió nhẹ nhè thổi, quyện hương hoa chè thơm ngát...

— Thúy ơi, về ăn cơm.

Bao vừa chạy lên đồi, vừa gọi. Khi tới gần, thấy mắt em long lanh đỏ hoe, nàng ngạc nhiên :

— Kìa, sao Thúy khóc thế, về ăn cơm chứ, làm chị tìm mãi.

Thúy kéo Bảo ngồi xuống bên cạnh :

— Chị ngồi đây rồi em sẽ nói cho chị nghe.

— Ủ, nhưng lẹ lên không Mẹ chờ cơm đấy !

Chắc Quân nói gì làm em buồn phải không ?

— Không phải; Nhưng Dung nó yêu anh Quân thật hờ hững ?

Thúy kéo Bảo lênh trá lời Thúy giục :

— Kìa, chị trả lời em đi chứ, chị nhiều kinh nghiệm hơn em, chắc chị biết rõ, Bảo không dám nhìn em sẽ gật đầu. Thúy chậm rãi kể cho chị nghe câu chuyện lúc sáng giữa nàng và Quân. Nghé xong, Bảo nghiêm nghị khuyên em :

— Thúy đừng dài dột như vậy. Phải suy nghĩ kỹ trước khi quyết định một việc quan trọng như thế này, Quân yêu Thúy và Thúy cũng yêu Quân. Tình yêu của Dung là tình yêu trẻ con, chị tin rằng rồi nó sẽ quên, Thúy a.

Thúy nắm chặt chiếc khăn tay nhỏ :

— Không, em không tin có thứ tình yêu trẻ con. Em đọc sách thấy nhiều người con gái mới lớn, mỗi khi gặp chuyện thất vọng đều mất tin tưởng ở cuộc đời. Thôi, thà em khóc em chịu được, nhưng em không muốn nhìn thấy Dung nó phải khóc vì em !

— Nhưng Thúy làm thế được ích gì, Quân đâu có yêu Dung ?

Thúy thở dài :

(Xem tiếp trang 27)

PHÒNG TRƯNG BÀY XE

**NGUYỄN - HỮU**

2A Phan-văn-Trị 2A GIA-ĐỊNH

Mua — Bán — Đời — Gói bán đủ các loại xe mới-cũ

CHÚC MỪNG NĂM MỚI

GIÁM ĐỐC

NGUYỄN - HỮU - SỬ

CUNG CHỨC TÂN XUÂN

NHÀ MAY ÁU PHỤC

★ **TÂN - LAI** ★

448 D Thành-Thái CHOLON

KÍNH CHÚC QUÝ KHÁCH

NĂM MỚI NHIỀU HẠNH PHÚC

tri :

- PHONG NGỦA
- NỘI MÈ DAY
- LÓI LÓI NGOÀI DA

có bán tại các nhà thuốc tây

RN 302 BYT 22-11-62

# Sao Khuya

(Tiếp theo trang 24)

— Rồi một ngày kia anh ấy sẽ yêu. Thời gian sẽ xóa nhòa tất cả !  
Bảo kéo em đứng dậy :  
— Chị sợ Thúy đã làm một việc đại dột đấy!



Sau đám cưới Bảo, Thúy xin phép ông bà giáo rể Saigon học. Nàng viện lẽ Bảo ở Saigon, nàng muốn về đây ở với cha để chị em được gần gũi, không thì nàng sẽ nhớ không chịu được. Nè lời con, và lại thấy Thúy đạo này có vẻ buồn bã, nên Ông giáo bằng lòng. Mẹ nàng nói :

— Tôi chỉ cho cô về dưới ấy một thời gian ngắn thôi đấy.

Thúy mừng rỡ, vội vàng sắp sửa quần áo và sách vở. Nàng thấy ngạc nhiên về những tình cảm xuất hiện trong tâm hồn mình : Lúc xin phép nàng tha thiết mong mỗi được đi bao nhiêu thì khi cha mẹ đã bằng lòng rồi nàng lại thấy hối tiếc như vừa đánh mất một cái gì rất quý báu bấy nhiêu. Nàng thở thản di khắp một lượt những nơi quen thuộc, nơi nào cũng giữ của nàng một ít kỷ niệm êm đềm mà nàng chẳng thể quên được. Từ một tiếng chim yểu ớt, từ một cành cây, một ngọn cỏ mềm mại phát phơ trong nắng cung dù làm cho lòng nàng rung động.

Thúy cứ xuống nhặt một nắm hoa soan nhỏ màu tím nhạt ép vào giữa trang sách và ngầm lén nói :

— Thôi, từ giờ nhé, hai cây soan thân mến. Biết đến ngày nào ta mới được trở lại nắm dưới bóng mát của các người mà đọc sách và đè cho các người rắc đầy hoa tím lên tóc, lên áo.

Thúy có cảm tưởng sắp di xa lâm, không bao giờ trở lại nữa và bỗng bật cười vì ý nghĩ lần thản ấy của mình. Khi qua một hàng dậu ở đầu ngõ, nàng dừng lại Chính nơi này nàng đã gặp Quân, do một sự tình cờ. Nàng giơ tay ngắt mấy chiếc lá dưới nhô xanh bóng đặt vào lòng quyền sách rồi lững thững lên dôi chè, tối chồ dắt rộng và bằng phẳng mà chị em nàng vẫn thường ngồi chơi. Thúy nhìn thấy ở chỗ ngồi riêng của mình một cây na con cao chừng hai gang tay. Nàng nhớ có một lần mây chị em nàng cùng với Quân và Hưng lên đây chơi, vừa ăn na vừa nói chuyện. Chắc hột na vứt từ dạo ấy bây giờ mới mọc. Nàng chợt có ý định đánh cây này mang về trồng trong vườn nhà để kỷ niệm.

Chiều hôm trước khi đi, Thúy mới báo tin cho Quân biết. Hai người đi dọc theo con đường nhỏ ở dâng sau nhà, im lặng ngắm nghỉ về nỗi buồn của riêng mình.

Thúy đứng trên dôi cao, mồ tóc dài bị gió đánh rối tung, hai tà áo hồng xoè rộng phất phơ trong gió. Quán quýt lấy chân Quân, trông xà như một đôi bướm đậu trên một chiếc nấm lớn, dôi cánh rung. Hình bóng họ in lên nền trời xám, rộng mêm mông, như càng làm tăng thêm vẻ hiu quạnh của một buổi chiều chót thu.

Thúy đưa mắt tìm nóc nhà mình ẩn trong đám lá xanh. Nhà Quân ở sau, mái nhô cao hơn và nàng nhìn thấy cảnh của phòng học của chàng mở rộng, rủ rèm xanh lơ. Đã nhiều lần nàng thấy Quân đứng dậy, mắt dăm dăm nhìn rặng cây ở xa, lặng lẽ và cô đơn. Ôi ! hình ảnh đó khi nào nàng quên được. Những sợi khói xanh bốc ra từ hai mái bếp, uốn éo vắn vút tỏa lên không trung, êm ái làm sao. Thúy liên tưởng tới cảnh một gia đình xum họp quanh chiếc bàn ăn ấm cúng, trong khi ngoài trời mưa phun gió lạnh,

— Kia Thúy xem !

Quân bỗng giơ tay chỉ, cho Thúy bỗng đổi chim nhò bay thật cao ngang bầu trời xám rộng. Rồi chàng quay lại đặt hai tay lên đùi vai nhô của nàng, nhìn sâu vào đôi mắt đen u buồn, tha thiết nói :

— Thúy ở lại với anh. Nếu em đi, anh sẽ sống cô đơn lắm !

Thúy lắc đầu :

— Không được anh ạ, em đã quyết định rồi. Em có mấy người bạn thân ở Saigon, về đây lại có chị Bảo, em chắc em sẽ vui lắm !

Rồi nàng gửi gắm Quân trống nom chỉ bảo cho Dung học và cũng xin chàng sang thăm mẹ luôn để người được vui. Quân lặng người đi, giận Thúy đến tận cõi. Chàng không nói gì nữa, mãi khi đưa Thúy về đến cõi mới hỏi :

— Thúy có cho phép tôi được ra tiễn không ? Vừa mở cửa, nàng vừa quay nhìn Quân đáp nhỏ :

— Có chứ, đó sẽ là một kỷ niệm đẹp mà em nhớ suốt đời !

Ở nhà ga về, Quân lên thẳng buồng học, khép cửa lại. Chàng kéo ghế ngồi khoanh tay đặt trên bàn, mắt dăm dăm nhìn ra ngoài cửa sổ. Trước mặt chàng, hình ảnh Thúy đứng cạnh ông giáo, tay cầm chiếc khăn hông vẩy vẩy, miệng mím cười lại hiện ra rõ rệt. Lúc đó chàng cũng giơ tay vẩy lại như một cái máy. Quân bỗng giật mình nhớ ra mình chưa chào Ba Thúy không

biết ông giáo có giận chàng không. Bên tai Quân có vang vẳng mãi lời dặn dò cuối cùng của Thúy :

— Anh cứ yên tâm và giữ gìn sức khỏe Thúy sẽ gửi thư thăm anh luôn.

Thế rồi một hồi cỏi rúc lên, con tàu từ từ chuyên bánh, mang Thúy đi xa dần và biến mất sau một lùm cây xanh ngát... Chàng thẫn thờ hỏi không biết bấy giờ Thúy đã đến đâu rồi.

Chiều thu ở cao nguyên đã bắt đầu có sương mù, hang cây trước kia rậm rạp là thế, bây giờ đã gần trai hết lá, trơ cánh khảng khiu. Quân chợt nghĩ đến cảnh cô đơn của mình mà chua sót, Cha mẹ mất sớm, ông nội khó khăn, chàng đã dàn hết tình cảm của mình cho Thúy, nhưng nàng chẳng thèm biết đến. Một nỗi buồn tự đáy lòng dâng lên tràn ngập tâm hồn.

— Thời giờ đi nhanh như bóng cầu qua cầu số. Mẹ nói thế mà đúng.

Thúy vừa xé tờ lịch, vừa ngắm nghĩ. Từ hôm rời Đà Lạt đến nay, thoát đã gần nửa năm. Trong thời gian này, ngoài giờ học, nàng lại say mê viết. Ông giáo xem bài của con cũng phải tấm tắc khen davo này "nữ sĩ" viết tiền bộ hơn trước rất nhiều. Thúy vừa mỉm cười vừa nghĩ thầm :

— À ra thế ! thảo nào mà một văn hào đã viết : "Lời vui khó nói, điều buồn dễ hay."

Thinh thoảng nàng cũng gửi thư về thăm Viêng Dung và Quân, và mỗi khi nhận được thư nhà, nàng vui lắm. Thúy đã nhắc lại việc nhờ Quân trống nom chỉ bảo cho Dung học giúp mình và nàng cũng biết là chàng đã tốt sang làm theo lời mình ngay.

Quân thương Dung lắm. Từ hôm hai chị đi vắng, chàng thấy cô bé buồn bã lạ thường, ít nói ít cười khác hẳn ngày xưa, có lần chàng bắt gặp Dung ngồi ở cuối vườn khóc một mình. Tính Quân vụng về lắm, chàng biết nói lời an ủi ra sao. Chàng cho rằng vì nhà vắng vẻ nên Dung buồn và chỉ biết từ nàng đi chơi, mua quà cho Dung và chiều chuộng Dung hơn. Có một điều mà Quân không biết được là Dung buồn vì biết chàng yêu Thúy mà chàng oè ý gì đến mình. Dung biết được điều bỗng mặt ấy, cung do một sự tình cờ !

Chiều hôm đó, nàng sang nhà Quân định nhờ chàng giáng cho bài toán đề mai nộp thi Quân đỗ vắng. Ông Quân bảo nàng lên buồng học ngồi chờ, nàng vâng lời vào buồng đóng khép cửa lại. Quyện nhật ký để hờ hững trên bàn. Mới đầu Dung không có ý muốn xem, nàng tới bên cửa sổ mở rộng bức rèm. Một khoảng vường đầy lá xanh mướp hiện ra trong nắng rực rỡ. Dung tàn mả dêm xem cây ôi của Quân có bao nhiêu trái. Dung mãi dâ môi chán mà Quân vẫn chưa về, nàng quay vào ngồi trước bàn học. Quyện nhật ký vẫn nằm đấy, như mồi mọc. Dung chợt có ý muốn xem Quân đã viết những gì. Nàng run rẩy ra đọc ngẫu nhiên, mặt dần táiձ; mồ hôi rì rì ra lấm tấm trên trán. Thì ra Quân đã yêu Thúy từ mấy năm về trước, nhưng chàng không được Thúy yêu lại. Dung đặt quyển sách vào chỗ cũ rồi vội vã trở xuống. Ông Quân hỏi :

— Cháu về, không chờ anh Quân nữa à ?

Dung gượng cười :

— Thưa cụ thời ạ, chắc hôm nay anh con có việc bạn còn lâu mới về.

(Xem tiếp trang 28)

**DYNAGYTONE**

Laboratoires MILLOT, PARIS

Gia:

- NƯỚC CỐT GAN BÒ TƯƠI (SINH TỐ B12)
- NƯỚC CỐT MÁU ĐỎ (HỒNG HUYẾT CẦU)
- NƯỚC CỐT HỘT GÀ LỘN
- NƯỚC CỐT CUỐNG BAOTỬ
- NƯỚC CỐT THẢO MỘC
- GÂY ỐM
- KÉM ĂN
- THIẾU MÀU
- YÊU GAN
- MỒI MỆT
- LAO LỤC HỌC NHIEÙ
- DƯỠNG THAI

MN 557 BYT/OCOP 20-11-63

# SAO KHUYA

(Tiếp theo trang 27)

Ra khỏi nhà Quân, Dung đi lang thang mà không định là mình số đi đâu, đôi chân bé nhỏ dường như không biết mỏi, đầu óc miên man suy nghĩ. Tình yêu thương Quân bấy lâu nhen nhúm trong lòng, nay lại bùng dậy mãnh liệt. Thương Quân bao nhiêu, nàng lại thầm trách chị vô tình bấy nhiêu, mà không hề nghĩ đến chính bản thân mình, đến tình yêu tuyệt vọng của mình. Nàng quyết định sẽ lựa cách làm cho Quân thò lò tâm sự với mình, bấy giờ nàng sẽ có cơ để an ủi chàng.

Dung đến ngồi trên bức đá bên hông nhà thờ dựa mình vào tường, đưa mắt ngắm nhìn vườn hoa trước mặt, thoảng mỉm hương dịu dàng. Khi đã bình tĩnh trở lại, nàng bước vào giáo đường quỳ trước bàn thờ Chúa, thì thầm cầu nguyện :

— Lạy Chúa, xin thương anh Quân, xin cho anh có được sự bình an trong tâm hồn. Và xin giúp con có thể an ủi chàng.

★

Một buổi trưa, vừa ăn cơm xong, chị người làm lên trao cho Quân bức thư của Bảo gửi đến từ sáng mà chị quên. Quân vội bóc ngay ra đọc, mỉm cười nói :

—Ồ, chị Bảo đã sắp có cháu. Không biết là con trai hay con gái đây?

Chàng đút bức thư vào túi, cầm một cuốn truyện rồi lững thững lên dời chè. Đang đưa mắt tìm một chỗ sạch và mát để nằm đọc sách, chàng ngạc nhiên thấy Dung đã ngồi ở một góc vườn từ lúc nào, quay lưng lại phía chàng. Quân bước lại gần và hỏi :

— Dung làm gì đây?

Dung giật mình quay lại, bén lén trả lời :

— Em đang nghĩ.

Quân cười nói :

— Dung nghĩ gì thế, nói cho anh nghe nào. Dung dan những ngón tay lại với nhau, ngửa mặt lên hỏi Quân:

— Em thấy anh lúc nào cũng có vẻ buồn. Tại sao thế?

Quân cảm động thấy Dung săn sóc đến mình chàng mỉm cười nói làng :

— Thế tại sao Dung lúc nào cũng mỉm cười, và, có lẽ tại vì khi cười, đồng tiền trên má Dung rõ hơn, nên lại càng xinh hơn.

Dung buồn rầu nói :

— Cười chưa hẳn đã là vui. Tai tính em thế, bà Mẹ mắng mãi mà em vẫn không bỏ được.

Rồi nàng nhìn thẳng vào mặt Quân nói :

— Em biết là anh có 1 chuyện buồn, anh có thể nói cho em nghe với không?

— Dung không nên nghe Dung à, vì chuyện của anh không có gì hay cả.

Dung rơm rớm nước mắt : — Anh không thương em, anh không muốn cho em được cùng chia sẻ với anh.

Quân bối rối :

— Ủ thi đê anh kè vây, có phải anh muốn giấu Dung đâu.

Dung ngồi im lặng, ngoan ngoãn và chăm chú nghe Quân nói, nét mặt lắng hồn xvóng. Mãi sau nàng mới thở dài nói nhỏ :

— Sự đời éo le thật!

Quân không nghe rõ, hỏi lại :

— Dung bảo gì?

Nàng « công chúa nhỏ » xinh đẹp ngắt một lá chè đưa lên miệng nhấm nháp :

— Nếu có một người cũng đau khổ vì anh, thì anh nghĩ sao?

Quân quay lại thấy Dung nhìn mình dám đuổi, chàng xúi động, nắm lấy tay nàng thầm thì :

— Dung, Dung ơi, anh yêu em! Dừng đê anh phải thất vọng một lần nữa nhé. Dung ngả đầu vào vai Quân, ngực nhìn chàng, se gật đầu.

CUNG CHÚC TÂN XUÂN

ĐÓNG Y SÌ

NGUYỄN - VĂN - TÂN

Hàng Thuốc KIM-TÂN

Tiệm hàng ANH TUẤN

27B Nguyễn-Dinh-Chiểu  
Tân Định Saigon

Nhà thuốc KIM TÂN

311 Đường Hai Bà Trưng  
Tân Định D.T. : 24.478  
SAIGON

Bên ngoài nắng tung bừng. Gió hòa trong lá, rút những lá vàng rải xuống tóc, xuống người họ.

★

Thúy bắc ghế ra giữa sân, vừa ăn ngũ rang, vừa ngắm trăng. Đêm nay trăng sáng vàng vặc và bầu trời đầy sao lấp lánh. Nàng nhớ lại dao cùn bé, vào những đêm hè đẹp trời như đêm nay, mấy chị em thường rải chiếu ra giữa sân nâm xum xít quanh bà, vừa ăn ngũ rang, vừa nghe kẽ chuyện.

Thúy yêu bà lắm. Bao giờ nàng cũng đòi nằm bên bà, lắng tai nghe bà kể chuyện mắt nhìn lên bầu trời đầy sao mà tưởng tượng đến một thế giới thần tiên rực rỡ, huyền ảo. Bà nói rằng mỗi vì sao là một nàng tiên tuyệt đẹp. Đêm nay có nhiều sao là ở trên thiên đình đang tung bừng mở hội. Thúy nghe thấy thế thích lắm. Nàng ngày thu hồi :

— Bà ơi, khi nào cháu được làm Tiên hờ bà?

Bà cùn cười, xoa đầu cháu :

— Cháu cứ cố làm nhiều việc tốt lành đi, sau này chết rồi sẽ được làm Tiên.

Cô bé Thúy sung sướng tưởng tượng tới một ngày kia khi mình là một vì sao mặc áo vàng dìu dạ tiệc trên thiên đình. Nàng tự nhủ bấy giờ sẽ lựa một chỗ ngồi ngay sân này để có thể nhìn xuống mim cười với Ba Me và sẽ thả xuống đây thật nhiều hoa hồng và bánh mứt cho Bảo, Dung. — Thúy quẳng tay qua cõi bà thì thầm :

— Cháu sẽ làm một vì sao nhỏ thôi bà à. Sao nhỏ mới dẹp chứ bà nhỉ?

Dung và Bảo cài :

— Không, sao to sáng hơn, dẹp hơn chứ.

Bà nàng mỉm cười :

— Cà sao to lẩn sao nhỏ đều dẹp hết. Bên cạnh các vì sao to, những vì sao nhỏ cũng vẫn không kém về sáng của nó, các cháu à.

Đêm nay, vẫn cảnh trời này mà chỉ còn một mình nàng ngồi ngắm và nhớ lại chuyện xưa. Bà Thúy nay đã là một vì sao nhỏ ở trên trời, có lẽ đang nhìn nàng mim cười áu yếm. Chị em nàng đã đi ở riêng hết. Bảo đã có hai con, một trai một gái rất khéo khinh, thỉnh thoảng mới lên chơi. Dung và Quân cũng có một căn nhà nhỏ ở gần đây, mỗi chủ nhật hai vợ chồng lại đến ăn cơm thường thường lại có cà Hưng. Những hôm đó nhà vui lắm. Hai chị em vừa làm cơm, vừa nói chuyện ríu rít; thời gian như lùi lại vài năm về trước.

Mỗi khi gặp Quân, Thúy vui mừng lắm một nỗi: vui êm ái nhẹ nhàng như lần nàng được chiếc hộp xinh xinh đầy hoa hồng...

Có tiếng chuông gọi cửa. Thúy vội chạy ra.

CHUYÊN MÔN BAO GIỜ VĂN HƠN!

☆ THIỆP CƯỚI ☆

ĐẸP, MỚI LẠ, GIÁ RẺ, MAU LE, MẠ VÀNG

ĐỨC - TÍN TỐI TÂN

Nhiều kiểu chữ viết tuyệt đẹp. DANH THIỆP mỹ thuật

Nhà in ĐỨC TÍN 118 Pasteur, Saigon

(Ngang Bộ Công Chánh)

Ba Me nàng vừa đi xem chiếu bóng về. Ông Giáo hỏi :

— Con chưa đi ngủ à?

Thúy vừa khép cửa và đáp :

— Thưa ba còn sớm à, con ngồi ngoài sân chơi mát chờ Ba Me. Phim hôm nay hay chứ à?

Mẹ nàng vui vẻ nói :

— Phim này hay lắm, con không đi uống quá thay áo xong, bà giáo ra sân ngồi một bên Thúy.

Bà ngửa mặt nhìn trời, nói dịu dàng :

— Trăng hôm nay sáng quá nhỉ?

— Thưa Mẹ vâng, trời đêm nay đẹp lắm.

Bà giáo đem chuyện gia đình ra nói với Thúy. Nàng im lặng nghe, thỉnh thoảng mới thêm vào một câu.

Mẹ nàng bỗng hỏi dột ngột :

— Nay Thúy, con định cư sống thế này mãi hay sao?

Thúy vò khò khò, mỉm cười hỏi lại :

— Vâng, Mẹ bảo con chả sống thế này thì còn sống thế nào nữa.

Bà giáo lắc đầu :

— Không, mẹ không có ý nói thế. Ba Me bây giờ già rồi, chỉ mong các con có nơi có chốn ca cho yên.

Nghe mẹ nói, Thúy thấy lòng xúc động bồi hồi. Nàng hiểu rằng từ ngày Bảo và Dung đi ở riêng, Ba mẹ càng thương yêu chiều chuộng nàng hơn, sẵn sàng từng ly từng tí. Ôi! ngọt dịu thay, em ái thay là tình phụ tử và tình mẫu tử. Nếu không có nó, chắc gì nàng dã có thể chịu đựng được mà sống cho đến ngày nay. Tình cha mẹ đối với con cái tuy thoang thoảng nhưng bắt diệt và bao la làm sao! Vậy mà nàng đâu có dề ý, lại chạy theo những tình cảnh bồng bột và nhất thời để đến khi trái tim đã rướm máu, mới quay về gục đầu vào lòng mẹ mà khóc, để lại được vuốt ve an ủi.

Thúy chớp nhanh làn mi cong dè che giấu sự cảm động, mỉm cười nói dùa :

— Con xáu xí thế này, ai mà thèm lấy. Thời, con xin ở nhà hầu hạ Ba Me suốt đời. Ba vẫn bảo con là con trai kia mà Mẹ nàng thở dài :

— Mẹ thấy thằng Hưng nó có ý thương mến con lắm, mà con thì cứ lạnh lạt với nó.

Thúy ngồi thẳng lại, nghiêm trang nhìn mẹ đáp :

— Thưa mẹ, con biết làm, nhưng con chưa thể nghĩ đến việc ấy được. Khi nào con có ý muốn lập gia đình, anh Hưng sẽ là người đầu tiên mà con nghĩ đến. Mẹ à.

Bà giáo im lặng, không trả lời.

Thúy ngồi đầu trên thành ghế, ngửa mặt tìm vì sao nhỏ của mình.

Nàng thấy lòng xôn xao rạo rực muốn khóc mà lại trường như nghe thấy các nàng Tiên sao đang nhìn xuống thở dài!

CÔ PHƯỢNG QUYỀN

TƯỚNG SỐ

QUẢNG ĐÔNG THẦN - CÓC - TỬ

Tướng số đại gia

dã vang danh khắp Đông-Nam-Á

Được nhiều chánh khách và trí thức trong nước tín nhiệm. Tiếp khách cả ngày lễ và chủ nhật. Khách ngoại quốc sẽ có thông ngôn. Ai tin về tướng số xin mời lại văn phòng :

126 Võ Tánh (Ngã Sáu) Saigon

Kính chúc Thân Chủ Toàn quốc và Hải ngoại sang năm Ất Tỵ (1965)  
được thêm Hạnh Phúc và Lộc Tài

Giáo sư NGUYỄN - VĂN - SANH

TỰ SANTASINGH

170 HIỀN-VƯƠNG (MAYER cũ) SAIGON

CHUYÊN VỀ TƯỚNG SỐ A - ĐÔNG

COI CHỈ TAY - BÓI BÀI

và CHỮ KÝ

Đã từng khảo cứu tại Lào và Siam và ấn quyết Nhà Phật

Ai lận đận về Công Danh? Sự Nghiệp? Thương Trường?

Ai trắc trở về Tình Duyên? Đau khổ về Giả Đạo?

Ai muốn tránh về Tai Nạn, Rủi Ro. Muốn biết rõ về Vận Mạng? Sinh Mạng?

Xin mời lại 170 Hiền Vương hay là viết thư lại sẽ được phúc đáp rành mạch và mau chóng?

# NGƯỜI KHÁCH HÀNG CUỐI NĂM

(Tiếp theo trang 25)

Chờ đến lượt mình cãi sau 14 vị luật sư... thật là vô cùng sốt ruột. Phiên Tòa bỗng dừng quan trọng hẳn lên vì sự hiện diện đặc biệt của những vị lao thành trong nghề cãi. Cụ Võ văn Tuyền tuy đầu bạc nhưng đẹp lão. Cụ Bầu trưởng Thiều, « bạn thân » của anh chàng phóng viên báo Ngu Luận trong kỳ Cảnh Nhang đó nào. Cụ Đại Nguyễn Tiều nhỏ con mà sắc giọng. Thầy Phan văn Tài luôn luôn cười rười lấy đẹp, thỉnh thoảng lại phát ra một giọng cười « xoè xoè » chứng tỏ nội lực ở Tòa cũng đã đến mức thượng thừa... Quán hào lén Quang Minh định họp đồng dù cãi.

Thủ tục, buộc tội xong bây giờ các luật sư bắt đầu. Mỗi lần các ngài cãi xong tiếng vỗ tay ở dưới cứ rào rào, rầm rầm. Lâu lâu nghe lẩn, trong tiếng chửi thề nhỏ nhõ vưa dứt cho... cả Tòa nghe, các em — những nữ khán giả, đệ tử của Bạch Mỹ Sơn thái ! — xì xào :

— Cha này cái... « chịu chơi » quá mà à !

— Ủ « chịu chơi » dữ. Nó ăn tiền của mình cũng đáng !

Hí ! thằng cha này trông còn ngon dữ, tiếng nói ròn ràng như lục lạc, mà giọng văn hoa chải chuốt cứ ngọt sớt như đường phèn.

Một vài em đưa cả hai cẳng lên ghế nhấp nhồm coi rồi sì mũi, khạc nhò xoành xoạch. (2)

Ở dưới đông nghẹt toàn thấy nhấp nhô những sóng tóc, những khuôn mặt hoa da phấn, và những mầu áo bay múa. Hà càng thấy các em vỗ tay, mấy ông Trạng ở trên phòng mũi, cái cẳng thêm ác liệt ! Hồ sơ tôi coi, lối dã hành rành, tôi nghĩ bụng không hiểu mấy bậc huynh trưởng lão thành khà kinh của tôi còn... lấy lý lấy luật nào mà cãi cho được ?

Áy thế mà đến lượt vị nào lên cũng vung chân múa tay kè kè là dòng dài hàng 15, 20 phút đồng hồ. Đặc biệt, tới phiên

« maître » Lỗ mạnh Quân — vị thầy dở — lại hăng hái lụa giọng; khi lên bồng lúc xuống trầm, nghe não nề bi đát... làm các em sụt sùi cảm động và rồi vỗ tay cờ vó như điên. Được thè, maître Quân còn « lối » hơn nữa. Ông đi dì lại trước tòa, gây sự chú ý của cử tọa bằng một phút ngừng nói. Rồi... tiếp tục thao thao bất tuyệt.

— Thưa quý Tòa, mùa xuân đã về, mùa Xuân là mùa của vạn vật vì thế mỗi khi mùa Xuân tới thì có cả trăm hoa đua nở, tung bừng chào đón chúa Xuân. Tôi xin mạn phép hỏi quý Tòa, những bông hoa làm đẹp cho cuộc đời, những đóa hoa tươi thắm đem cả mùa Xuân huy hoàng cho vũ trụ, như vậy có ai nỡ đang tâm vùi « hoa dập liễu » (!) cho cam. Cũng như các thân chủ kiều diễm của chúng tôi ở trước tòa hôm nay đây, mỗi người đều cũng là tên một loài hoa : cô Mai, cô Lan, cô Quỳnh, cô Cúc, cô Thúy Tiên, cô Hồng, cô Đào, cô... Mẫu Đơn tôi xin thưa rõ, chỗ này « maître » Lỗ mạnh Quân có ý kh้อง nói rõ các cái tên kêu như tiếng đàn dương cầm đó, sự thực chỉ là biệt hiệu mà các em tự đặt cho nhau, chả có hiệu pháp lý gì ráo trọi ! Thưa quý tòa ! Nếu chúa xuân đã không nỡ vùi dập những đóa hoa xuân mơn mởn kia thì nỡ nào quý tòa lại giam những nàng... xuân nữ tươi đẹp như thế này trong khám Chí Hòa khi mùa xuân đến, khi mà... mọi gia đình quây quần dưới ánh đèn tòa sáng trong căn nhà ấm cúng đón Chúa xuân về.

Tiếng vỗ tay, tiếng reo, lần cà tiếng sụt sùi... vang lên muôn vở cả Tòa án. Tiếng gỗ « cộp cộp » xuống bàn và lời Chánh án kêu... « yên lặng » bị chìm đi.

Đây dại loại là mấy vị huynh trưởng của tôi cãi như... « dây » đó. Nghe nhịp nhàng và cảm động cũng thấy não nùng bi đát (4 tiếng não nùng và bi đát ấy !...) thật, nhưng về pháp lý thì không có l chút giá trị gì cả. Mấy vị thày kiện già, khôn ngoan đó, Sự thật khi cãi như vậy, họ cũng biết là... họ lố, nhưng họ cần cãi cho họ, vâng chờ chính họ, chứ không phải cãi cho thân chủ đang ngồi hồi hộp đợi kết quả trên hàng ghế đầu tòa; Họ biết rằng họ cãi như thế thì đám cừ tọt ở dưới sẽ... tưởng họ là... những vị luật sư tài ba lối lạc nhất. Và nếu không có việc phải ra tòa để chạy đến thuê thì những khán giả đó cũng giới thiệu cho bạn bè tới văn phòng họ (luật sư ấy, luật sư nọ... chắc chắn là cử tọa sẽ hỏi kỹ tên tuổi, địa chỉ...) với những lời quảng cáo thêm mắm thêm muối thật là nồng nhiệt.

Tôi không dám nói tất cả, nhưng ở tòa, trong đám luật sư già trẻ, tôi thấy phần nhiều không ít thì nhiều cãi như vậy, trừ một vài luật sư đứng đắn và những tay trẻ như... Hoàng công Lương... mà bây giờ hắn đã dì lính mất.

Lẽ dĩ nhiên, Chánh án, Biện lý cũng biết, nhưng phần nhiều họ kiên nhẫn nghe chỉ vì phép lịch sự, không nỡ cất dứt mấy « maître » đang... hứng; dù vậy, như tôi đã nói, những lời mấy « maître » đó cãi, có vào tai phải thì Chánh án lại cũng cho chạy sang tai trái mà thôi.

Bây giờ, cuối cùng đến phiên tôi. Thiên hạ vỗ tay chắc cũng đã thấm mệt. 15 ông luật sư luân phiên nhau cãi, và ông nào cũng cãi... lấy đẹp, lấy « mùi » cả, thì làm gì còn thời giờ.

Nhưng thấy tôi thông thả dì ra, mọi người cũng nhìn theo và tôi chợt bất ngờ ánh mắt của Phú đang chăm chú dõi tôi như đắt hết tin tưởng. Hắn đứng ở góc bên trái và nơi hàng ghế thứ 3, thứ 4 giùi đó, lạc giữa vào đám nữ khán giả.

Ngoài ghế Chánh án phiên tòa hôm đó là bà Riển. Bà học trên tôi một lớp và chúng tôi cũng có quen biết nhau chút chút. Tôi nhớ hôm ấy tôi nói đâu có hai ba phút gì đó. Tôi tiến lên sát bức Chánh án và tôi nói nhỏ, dè chí có bà Chánh án nghe rõ :

— Thưa bà Chánh án, tôi thấy tôi không thể nói được gì hơn trong vụ cãi này. Tôi đã nghiên cứu hồ sơ rất kỹ và nhận thấy đây là trường hợp quả tang phạm pháp. Nhưng... tôi chỉ xin bà Chánh án vì lòng nhân đạo... cứu cho một gia đình.

Bà Riển có vẻ chú ý nghe tôi nói, và tôi biết, khuôn mặt nghiêm trang ấy vẫn còn có thè dùng tinh cảm để lay chuyển nỗi. Bà nhìn tôi như chờ đợi nghe tiếp.

Tôi khẽ giơ tay chỉ về phía sau :  
— Thân chủ của chúng tôi, nhờ cãi cho hồn

Xem tiếp trang 30

(2) Nhờ trộm chửi Tòa thấy thì đám bị phạt lén, và thè là vô lè và làm mất trật tự.

PHÒNG PHẨM  
midol  
VIÊN THUỐC BỌC ĐƯỜNG  
Trị: NHÚC ĐẦU\_ĐAU NHÚC  
CÂM CÚM\_NHÚC RĂNG  
ĐAU LÚC KINH KỲ  
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY  
981.BY1 27.8.64

# KIÊM ĐIỂM TÂN NHẠC V.N.

(Tiếp theo trang 13)

Đoàn đã gây nhiều phản ứng mãnh liệt không tốt đẹp gì ở trong nước cũng như ở ngoài quốc. Từ nay chúng ta không còn phải đọc lời quảng cáo về công lố bịch « 50 năm về trước, 50 năm về sau không có buổi nhạc hội nào bằng buổi của ông Hoàng Tô chúc » !!!

Nhin sang đài phát thanh thì chẳng có một đèn bờ nào đáng kể.

Đến Văn Nghệ học sinh thì buổi lễ phát thưởng tiên Trung Học công lập tinh già định, ban Họp trưởng lớn trong các học đường toàn quốc (bao Thời Đại ngày 6-7-64) là ban của trường Lý Thường Kiệt (Học Môn) gồm trên 140 em nam nữ sinh đã được hoan nghênh nhiệt liệt. Vào dịp tất niên, tại rạp Hưng Đạo, một đại hội văn nghệ Học sinh liên Trung Học công lập Saigon, Gia Định, được tổ chức để lấy tiền giúp đồng bào bị nạn bão lụt miền Trung. Khi viết bài này, buổi đó chưa trình diễn nhưng với mục đích đẹp đẽ, cao cả đó cũng đủ cho chúng ta hoan nghênh và cổ vũ rồi ! Nghệ sĩ nhiều trường như Chu Văn An, Gia Long, Lê Văn Duyệt, Võ trường Toản, Pétrus Ký, Trung Vương, Lý Thường Kiệt, Nguyễn Trãi, Hồ Ngọc Cẩn... cũng sôi nổi chúc Văn nghệ lấy tiền dựng cây mùa Xuân cho đồng bào miền Trung bị thiên tai thi phái — Lành được như vậy, học sinh đã thực hành trực lòng yêu thương đồng bào một cách rất là thiết thực vậy.

## Giáo dục

Nói đến giáo dục Âm nhạc thì năm nay vẫn như mọi năm, nghĩa là vẫn bị bộ QG Giáo Dục coi nhẹ như... lông hồng vậy. Chẳng thế mà ông Giám Đốc Trường QG Âm nhạc kiêm Thanh tra Âm nhạc Học vụ đã phải thốt lên « hoc như vậy thì thà đẹp hẵn chương trình Nhạc ở bậc Trung học, Aong cửa Trường QGÂN đi cho rồi ! »

Thật vậy, đa số Giáo sư vẫn là bất đắc dĩ : giáo sư chính ngạch còn thiểu số, xin nhận tên Nhạc cho dù số giờ bắt buộc, biết dăm bài « con cóc nhảy ra, con cóc nhảy vô » nhưng bỏ với Hiệu Trưởng, nghiêm nhiên được dạy nhạc rồi cũng đi chấm thi Nhạc như ai ! Mỗi kỳ thi THDNC, nói đến kiêm giám khảo nhạc thì lại thấy khôi hài : ai thích chấm cứ việc ghi tên mại vô, mại vô là xong ! Chẳng cần biết nói nhạc là gì, chỉ cần ngâm nũ sinh nào oẹp, hat là lui là thay cho kiêm tối da liền !

Vì thế trong các kỳ thi, ở các hội đồng nữ sinh, có nhiều kè nhau cư rủ nhau « xem » thi nhạc như đi chèo Hội vậy ! Chúng tôi mong tham kịch cười ra nước mắt này năm nay được chấm dứt hẳn trên mảnh đất Việt Nam nhỏ bé này.

Bên trường QG Âm Nhạc, tôi có một thắc mắc xin nêu ra đây để đầu xuân quý vị lên tiếng giải thích : anh Phạm Nghệ học quý vị thi 4, 5, 6, 7 bị quý vị đánh rót hoài.

Anh sang Pháp có sáu tháng mà thi đậu hết mọi bằng cấp mà quý thầy tòng học cả chục năm mới lượm được. Quý vị về cả chục năm chưa dám trả tài, Phạm Nghệ đang tập luyện để ra mắt Sài Thành nghệ thuật với một buổi trình tấu (Récital) quý vị nghĩ sao về sự éo le này ?

Trường Âm Nhạc Huế được mở theo ý muốn của ông Nô dinh Thục, thời em ông còn ngự trị kù này, không hiểu đây đã làm sao mà ngày một thưa thớt sinh viên ? Trường QGÂN Saigon đến nay được 10 năm, mới sắp mở lớp vũ (Ballet, danse classique) mà Trường Âm nhạc Huế mới ra chào đời đã đếm lầm ngay thì thật là quá u hiền linh ! Phải chăng vì lẽ lối lầm việc hấp tấp không suy súy, tính thiệt nết quả không được như ý muốn ?

Sáng Năm, trường QGÂN sẽ nghiên cứu đề thống nhất bài bản cũ như, dân ca Việt Nam. Một công việc sưu tầm và nghiên cứu vô cùng quan trọng, chúng tôi chờ kết quả với tất cả sự nồng khung mong đợi.

Năm mới, người người mới, mọi việc đều mới !

Chúng tôi xin thành tâm chúc em, nhạc sĩ quốc nhà rời đảo nhạc hùng, giọng ca ngân vang để đem lại cho làng Nhạc một sắc thái tưng bừng như gió Xuân đang tha thoát về với non sông cõi ta.

Sài Thành cuối năm Thìn (1964)  
LÊ-HOÀNG-LONG (H.B.L.H.)

# NGƯỜI KHÁCH HÀNG CUỐI NĂM

(Tiếp theo trang 29)

thê của mình, là thị Lụa, hiện có mặt ở Tòa hôm nay.

Y sắp cưới thi Lụa và vẫn tin rằng người vợ chưa cưới của mình trong sạch, làm ăn lương thiện. Xin bà Chánh Án vì lòng nhân đạo xét cho một hình phạt nào giòn khinh, vì sự thực là chúng tôi không dám xin Tòa tha bông, nhưng mong sao... để cho cả một gia đình khỏi đồ vỡ...

Ở dưới xôn xao, có tiếng chirr thi :

— Mẹ... bà thằng cha này nói lý nhà lý nhí chả nghe thấy gì cả. Luật sư gì mà cái dở ấy.

Mấy bì cáo nỗi ghê đầu cũng cố lắng tai nghe mà không được và trong họ có vẻ bất mãn lắm. Người bất mãn nhất có lẽ là thị Lụa.

Tôi thì tôi biết chắc, tôi không thể cãi được. Cãi để quảng cáo, để câu khách hàng là một thái độ... rẻ tiền. Luật sư cũng cần tiền thật, nhưng đôi khi, không phải chúng ta có thể nhảm mắng kiếm tiền một cách... tàn nhẫn như thế. Tôi lại nghĩ rằng, người dân quê VN mình coi cứ... phải vô nhà giam mới là di tú, còn bị án treo... thì cũng như... tha bông vậy.

Cãi về lý không được thì xin xét về tình. Và quả nhiên tôi đã mâu thuẫn. Bà Chánh Án tuyên phạt tất cả bị can 2 tháng tù, riêng thị Lụa được hưởng 1 tháng án treo. Tôi cũng mừng cho Lụa, cho Phú và thầm cảm ơn bà Riển.

Nhưng lúc cãi xong tôi đi xuống thì không thấy Phú đứng ở chỗ cũ. Thị ra có lẽ hắn đã bỏ đi từ lúc nào. Và khi Tòa xử xong, tôi vừa ra đã bị Phú chặn lại trả vào mặt, si và liền :

— Anh cãi như con... xé... tôi.

Mặt hắn đỏ như gà chọi, cồ gân nồi lèn nhẳng nhít và mắt trông dữ tợn như chỉ muỗi đâm chết hoặc ăn tươi nuốt sống tôi cho hà dạ.

Tôi bảo hắn, giọng hơi khó chịu :

— Thị vợ anh được tha rồi còn gì ?

Hắn hép lên :

— Tha hả ? Người ta cãi hay « dậy mà còn bị một tháng tù. Huống là anh không nói được lấy một tiếng nào. Tôi « dếch » thèm nghe cũng biết thế nào tòa nó cũng phạt vợ tôi 6,7 tháng là ít. Anh trong người ta, các ông ấy cãi hay như thế, ai cũng vô tay hoan hô. Nếu anh chỉ cãi bằng một phần năm hay một phần mười của họ cũng được thì tôi với vợ tôi nó còn mất ruột. Đằng này anh nói lì nhí trong bụng. Tôi đứng gần ráng nghe cũng không được. Về đi bán cá như tôi cũng không đáng.

Tiếng phụ họa của mấy em trong « Bách Mi Giáo » đuổi theo tôi vào đến tận phòng mặc áo :

— Thằng cha đó nó không biết nói mà.

— Luật sư gì ra tòa mà ấp úng như ngậm hột thi trong miệng !

— 13, 14 người nói nghe « ngon » quá chỉ có mỗi « công nội » đó là « cù lẩn » ! !

Tiếng của Phú vang lên rõ nhất :

— Nó hại... vợ chồng « tui ». Luật sư thế thù chó nó cũng chả thèm nhờ đến nữa.

Thay áo xong, tôi lái xe về văn phòng đã thấy Phú ở đó rồi. Hắn đang la lối, lèn lợp, si và tôi ầm ĩ với các nhân viên của tôi tại phòng làm việc, Tôi mời hắn vào phòng, đợi hắn ngồi xuống ghế, tôi nói :

— Bây giờ ông muốn gì ? Tôi chỉ cần nhái điện thoại lên là Cảnh sát họ tới mời ông ra khỏi cửa, rồi phân già sau..

Hắn tò vò tức bức và phản uất đến cực độ :

— Tôi hỏi vì sao luật sư nhận lời, nhận tiền của tôi mà ra tòa ông lại không cãi cho vợ tôi.

— Không cãi mà sao vợ anh chỉ bị 1 tháng tù treo trong khi 7 cô kia bị phạt 2 tháng tù giam.

— Tôi không tin, ông nói láo ! Ông cãi như thế, người ta cãi như thế...

— Thị anh cứ về đi. Bây giờ vợ anh đang làm thủ tục ở khám đường để được phóng thích. Anh đừng làm lộn xộn ở đây không xong đâu.

Phú vẫn không tin lời tôi nói, nhưng hắn cũng đành hậm hực đi về sau khi chửi thề sau xóm một lát nữa ở phòng ngoài.

Vụ cãi cuối năm nay thật là... lầm cầm.

Nhân viên văn phòng thấy tôi lặng lẽ ra về sau Phú một lúc, họ nhìn tôi... là lùn ? Có lẽ họ thấy tôi đã dài và từ tể với Phú nên họ ngạc nhiên chẳng ? Tôi biết họ đều là những cộng tác viên rất tốt, nên cuối năm tôi đã gửi tiền thường che từng người với những lá thư chúc tết riêng từ bứa 28.

Trong ánh nắng dịu của một ngày cuối năm tôi lặng lẽ đi trên đường phố vàng. Lá vàng bay đầy đường và trời vẫn còn lạnh lạnh. Tôi kéo cao cù áo chậm bước. Tôi đang nohô không hiểu tại sao tôi lại có cảm tình với Phú để chịu nhận cái vụ này rồi lại còn yên lặng nghe hắn chửi bới đến nhục nhã. Tại vì Phú chân thành mà tin chắc nơi vợ hắn không.., thè « làm diệm » được nên đã khiến tôi cảm động và cố xin bà Riển cứu vớt một giây dinh ? Có thật thế không ? Hay tại vì tôi đã hơn một lần sống trong hoàn cảnh của Phú, vợ tôi đã bỏ đi vào một ngày 30 Tết để lại ba đứa con thơ khi tôi đang là một Sinh viên Luật nghèo thuở nào.

Tôi cũng không rõ nữa, nhưng hình như tôi bỗng thở dài và khẽ cười buồn. Dù sao tôi cũng có một an ủi; tôi đã cứu được tình yêu của Phú, hạnh phúc của Phú và Lụa mà từ lâu rồi tôi vẫn thầm ao ước được sống như họ... Một tình yêu chung thủy trong hạnh phúc bé nhỏ của 1 năm mới tươi đẹp. Đó cũng là khung cảnh thần tiên mà nhiều người mơ ước phải không các bạn nhỉ.

NHẤT - TUẤN

Yêu cút yêu tám ! chúng tôi  
đã có Ascyl

Ascyl TRI CẨM SỐT, NÓNG LẠNH,  
NHỨC ĐẦU, BẦN THẦN, UẾ OAI

# NHỮNG CÁI MAY CÒN THEO...

Hồi ký của  
TRẦN-VIỆT-SƠN

(Tiếp theo trang 4)

cái may lớn. Ít bữa sau, trong khi đi đường, tôi gặp một người quen :

— A, anh vẫn còn ở ngoài... người quen ấy sao lên!

— Vâng. Chưa được hân hạnh di nghỉ mất.

— Anh may mắn, vì Mật Vu từng đến thăm nhà anh...

— Vâng, về vụ Tự Do, tuần trước.

— Không, mới đây còn thăm một lần nữa. Vì ở căn nhà khác của anh, chứ không phải là căn nhà trước.

Tôi hú vía, khi nghĩ rằng giờ sứ chiếu tối bữa đó, tôi không tìm được căn nhà mới, thì tôi có thể liều ở lại nhà cũ tại Bàn cờ mà không dọn nữa. Vì nếu vậy có lẽ là tôi đã bị "hốt" đi rồi. Nhưng tôi lại đã gặp may, và lại là cái may ghê gớm nữa. Đã may, vì lại một lần nữa dọn nhà kịp thời và thoát khỏi cơn nguy.



Cũng như nhiều gia đình khác, gia đình tôi lúc ấy sống bao bọc với cái máy radio. Những tin tức và những lời bình luận ở các đài VOA Mỹ, BBC Luân Đôn, Úc, v.v... đem lại biết bao nhiêu hi vọng.

Tôi ở căn nhà mới được 1 tháng, thì chủ nhà bỗng nhiên đòi nhà gấp. Lẽ có nhiên, tôi vẫn nán ná. Một buổi trưa, bỗng nhiên có xe chở đồ đến rầm rầm: thì ra chủ nhà dọn đại đồ đến, để chặt cừng trong nhà. Và rồi họ đem gia nhân đến ở. Đó là một cách đuổi nhà rất có hiệu lực. Chúng tôi ở cái cảnh không thể phản đối — vì nếu phản đối thì phải ra bớt Cảnh Sát, nghĩa là phải chịu những cái rủi lớn.

Tôi chắc lưỡi:

— Biết đâu người ta đuổi mình đi, lại chẳng là cái may!

Câu chuyện Tái Ông mắng ngựa lại được đem ra kể lại, và tôi nhất định lại dọn nhà gấp. Lần này, nhờ các bạn thân, nên cũng lại chỉ trong nửa ngày là có nhà ngay. Coi nhà buổi chiều và dọn vào buổi sáng.

Tôi chở ở mới tại Cholon vẫn có những cái may nhỏ. Ông liên gia trường ở chỗ mới này cũng

rất dễ dãi. Ông có vẻ cảm thông mà bảo thêm 1 câu khai khít với tôi :

— Ông cứ nhẫn nhại mà dòi giấy khai gia đình. Khu này toàn công chức và người tử tế, lại ở gần bốt Cảnh sát, nên không có bố ráp bao giờ hết.

Thời ấy, những cuộc bố ráp ban đêm để xét tờ khai gia đình xảy ra luôn luôn. Vừa dọn nhà lần cuối cùng này được vài hôm, thì một cuộc bố ráp rộng lớn ban đêm xảy ra ở đúng khu vực cũ bên Gia Định mà chúng tôi vừa rời khỏi. Tôi ngẫm nghĩ: Âu cũng lại là một cái may. Vì nếu chúng tôi vẫn ở nhà cũ, tất nhiên sẽ bị xét giấy khai gia đình, cảnh sát sẽ ngạc nhiên mà thấy rằng cả gia đình chúng tôi sống trong một căn nhà không có đồ đạc, mà dã cả tháng rồi, chưa có đồ tờ khai gia đình. Hồi ấy, người ta phải tránh Mật Vu và bỏ nhà đi ở chỗ khác rất nhiều. — cho nên những cuộc bố ráp mới được tờ chúc luôn luôn. Nếu chúng tôi bị xét, Cảnh Sát tất sẽ phải ngạc nhiên mà đặt ra những nghi vấn. Họ có thể đưa tôi lên Bót và... Nhưng chúng tôi đã may mắn mà dọn đi từ trước rồi. Quà lì nhở bị đuổi nhà mà gặp may.

Trường Âm Nhạc NGHIÊM-KHOAN

G.S. Âm Nhạc WILLIAM SHIANG

118D Nguyễn-Huỳnh-Đức (Chợ Hòa Bình Cholon)

Chúc mừng Năm Mới

Đây trống thực hành, Tây Ban Nha.  
Hà uy Cầm điện v.v. (món khóa có chứng chỉ)

Lúc này, chúng tôi được biết rằng cuộc đảo chính của quân đội có thể xảy ra đến nơi rồi. Thế rồi tiếng súng cách mạng ngày 1 tháng 11 năm 1963 đã làm cả gia đình tôi mừng rỡ...

Nhưng câu chuyện chưa thè chấm dứt, nếu chúng tôi chưa kè ra được cái may là lùng hơn hết, hơn cả những khi gặp những người bạn tốt, hơn cả những khi thuê được nhà cấp tốc để rồi cấp tốc dọn nhà và tránh được những cuộc bắt bớ chắc là ghê gớm... Cái may là lùng nhất của tôi là ở chỗ cái tủ bàn của tôi tại tòa báo Tự Do, mà tôi đã kề với quý bạn ở bên trên.

Ngay sau khi Tòa báo bị khám xét lung tung tôi đã dì dọ hỏi một anh bạn trong nhà báo, từng được chứng kiến tất cả. Tôi biết rằng trong cái đám dữ dồn ấy, Mật vụ đã khám xét khắp nhà báo một cách dữ dồn và rất kỹ, mở ra tất cả những ngăn kéo, những cái tủ lớn, tủ nhỏ để tịch thu những tài liệu, những sổ sách, nhưng riêng có cái tủ bàn của tôi thì lại chưa có mở ra. Giả sử họ mở cái tủ đó ra, thì họ đã thấy những của lì, rất lì; Bởi vì cái tủ đó, của tôi, có chứa những giấy tờ chính trị gửi đến nhà báo, nhưng cũng có chứa những tuyên ngôn này lừa của những nhóm cách mạng. Tỷ dụ như tập Tuyên ngôn của Lực lượng Cách mạng Thống nhất viết sau ngày định Độc Lập bị thả bom. Chắc chắn rằng những tài liệu ấy lọt vào tay Mật vụ thì họ sẽ lùng tôi đến kỳ cùng. Nhưng cái tủ bàn của tôi đã không bị mở ra, vì một cái may là lùng nào đó.

Không phải là tôi đã lợi dụng nhà báo để làm chỗ cất tài liệu bởi vì nếu lợi dụng làm di hại đến những người khác, thì tôi đã không dấu trong cái tủ bàn của riêng tôi, có khóa riêng. Nghĩa là trách nhiệm do dây vẫn về phần tôi, nếu những tài liệu kia bị xé gãy. Nhưng đã có cái may là thường, khiến cho những nhân viên Mật Vu, sau khi khám xét trên lầu từ phía trong ra phía ngoài, lần mò kỹ từng ô két, từng cái tủ, từng đồng giấy tờ, mà khi đến bàn tôi ở ngoài cùng thì trời đã giao sáng, và họ ngưng cuộc khám xét từ phía trong ra phía ngoài?

Có cái gì xui khiến họ ngưng cuộc khám xét, khi mà chỉ còn có một cái tủ bàn của tôi, để khám nốt? Tôi vẫn nghĩ là đã có một cái may nào đó — cũng như khi công an thời Pháp vào nhà tôi để xét tài liệu nhưng khi dập đèn nóc mùng thì tài liệu lại tụt vào đồng vải mùng để rồi họ chỉ cầm có tờ báo tây lên, cũng như họ đã bỏ rơi

tù tài liệu để chỉ xét thật kỹ những va li và hầm then, nóc bếp.

Sau ngày cách mạng 1-11, tòa báo được mở cửa lại. Việc làm đầu tiên của tôi là mở cái tủ bàn ra để xem lại những đồ trong đó: các tài liệu kia vẫn y nguyên trong tủ.

Bây giờ thì có nhiên tôi chẳng còn để những tài liệu trong tủ ấy nữa và tủ ấy cũng luôn luôn đẽ ngỏ. Nhưng có đẽ tài liệu nữa cũng chẳng sao, bởi vì thời thế đã khác.

Chúng tôi đã sống mấy tháng trời thật sôi nổi, bôn ba dọn nhà vừa đúng 4 lần, khi ở đầu tinh, lúc ở cuối tinh, — nhìn lại Tử Vi thì quả thấy có Thiên Mã lù lù chiếu đến vận niên. Chúng tôi đã chạy như ngựa vía. Không đi xa, nhưng cũng đã phiêu lưu khá nhiều. May mắn là dãy những lo âu, những pha gay cấn, so với cuộc đời hiền hòa lúc bình thường, — nhưng cũng lại có những cái may kỳ lạ để thoát ra được khỏi những bước gian nguy.

Chúng tôi đã chỉ còn chấm dứt bài này với một câu cảm ơn tất cả những vị đã giúp chúng tôi thoát một giai đoạn hiểm nghèo, cho chúng tôi được hưởng những may mắn...

## MỘT MỸ PHẨM ĐƯỢC TÍN NHIỆM ĐÃ NỘI DANH TRÊN THỊ TRƯỜNG VIỆT-NAM

Ấy là Mỹ phẩm CRÈME THORAKAO do người Việt Nam sáng chế

— TỔNG PHÁI HANH TẠI SỐ 645 DAI LỘ PÉIRUS-KÝ SAIGON —

CRÈME THORAKAO làm bằng các phầm-chất chọn lọc, bào chế hợp với khí hậu Đông phương, nhất là Việt Nam ta.

CRÈME THORAKAO đã được Viện Pasteur phân chât, nhìn nhận là một mỹ phẩm hoàn hảo, cấp giấy phép số 421/H.A ngày 31-5-1961.

CRÈME THORAKAO có đặc tính bảo vệ cho da khỏi khô, khôi nhăn, loại bỏ mọi chất bụi, bẩn thường ngày ăn bám vào da.

CRÈME THORAKAO giữ được sắc đẹp luôn luôn, có công dụng trị dứt MỤN, NÁM, TÀN NHANG, QUÄNG ĐỎ, SÄN SÙI, v.v...

CRÈME THORAKAO có đặc điểm chống lại ánh nắng làm nám, làm đen, làm nhăn da mặt. Khi đi ngoài đường hoặc ra tắm biển vì nhờ có nhiều chất thuốc thẩm vào da mau le.

CRÈME THORAKAO dùng thay được phấn, thế cho hàng ngoại quốc, vừa rẻ tiền vừa được như ý.

Nữ cũng như Nam, ai đã dùng qua thấy đều thấy kết quả rõ rệt, nhiều bạn đã cho lời ngợi khen, khuyến khích. Có bạn cho CRÈME THORAKAO là một thiết hữu khí ở trong nhà hay bạn đồng hành mỗi khi đi đường không muôn xa rời nhau.

Xuân sắp về, mọi người đương nô nức đón Xuân, ta còn chờ gì nữa mà không tim mua cho được CRÈME THORAKAO để tô điểm cho da mặt được mịn màng, cho hương thơm bay tỏa hiệp với muôn hoa đua nở buổi Xuân sang.

CRÈME THORAKAO là một món quà thích hợp để tặng bạn bè kỷ niệm mùa Xuân Mới.

CRÈME THORAKAO có bán tại các nhà thuốc Âu Mỹ các tiệm Bách hóa, Mỹ phẩm khắp nơi và nhà Tông phát hành 645 đại lộ Pétrus Ký.

CUNG CHỨC TÂN XUÂN

Hàng  
TRẦN - TÍN - THÀNH

TỔNG PHÁT HÀNH  
ĐỒ NHÔM MYTACO và PHALE

đều các loại

31, Tòng-đo-Phương  
Cholón (cũ)

23, Huỳnh-thoại-Yến  
Cholón (Mới)

BẢO SẢN AN-THAI-HOÀN

Trị đòn bà có thai khí huyết  
suy kém chóng mặt bần thần

Nhà thuốc TRẦN-THÁI-ĐƯỜNG

NHÂN HIỆU BÔNG SEN

Thầy thuốc Bác và chế biến tẩm.

248 đường Thoại Ngọc Hầu, Gia Định  
K.N. Btp Y Té số 81 ngày 24-7-62.

ĐAU BAO TỬ, ĐAU RUỘT  
ĐAU BỤNG KINH NIÊN

UỐNG :

DƯỠNG TỲ HOÀN ÔNG - TIỀN

Rất cần cho người :

ĂN UỐNG KHÔNG TIỀU,  
NO HƠI SINH RUỘT, Ợ CHUA.

Hà nội tiệm thuốc Hoa Việt, Saigon, 228, Lê-thanh-Tôn  
Nhà thuốc ÔNG-TIỀN P.L. Cholon  
K.N BYT. số 347-28-8-62

# CÁI CHẾT CỦA TÂY-THI

(Tiếp theo trang 9)

Tôi nghe Vua bị nhục thì bồi tôi chết. Khi trước Đại vương bị nhục ở Cối Kê mà tôi không chết là định ăn nhẫn dè báo thù nước Ngô, nay Ngô diệt rồi, xin đại vương già ăn cho cái thân già yếu này được về nghỉ.

Câu Tiên úa nước mắt khóc, uất đầm cà áo mả bao :

Ta nhớ sức người mà được như thế này, đang nghĩ dè dồn công lại, có sao nhà người lại nỡ bỏ ta mà đi. Nhà người ở lại thì ta giao quyền chính cho, nếu đi thì vợ con nhà người, ta sẽ giết hết.

Phạm Lai nói :

Giết tôi thì hơn, chứ vợ con tôi có tội gì ! Tôi, thì sống chết cũng tùy ý đại vương, tôi chẳng nghĩ chi cả.

Đêm hôm ấy, Phạm Lai đi một chiếc thuyền nhỏ, ra Tề nôm qua Tam giang vào Ngũ Hồ. Hôm sau Câu Tiên hay được cho Văn Chung đuổi theo bắt lại. Văn Chung nói :

Mưu trí của Phạm Lai, quỉ thần khó lường được, ta không nên đuổi theo.

Văn Chung lui ra. Có người mang một bức thư đưa cho Văn Chung. Bóc ra xem thì là thư của Phạm Lai. Thư rằng : « Vua Ngô có nói trước khi chết : « giao thò đã chết thì tâu cầu tất bị mồ. » Địch quốc đã diệt thì mưu thần cũng chẳng tồn. » Ngài hay còn nhớ chứ ! Vua Việt mồi dài mồi quái là người nhẫn nhục mà ghét kẻ có công. Cùng ở lúc hoạn nạn thì được, chứ cùng ở lúc an lạc thì không toàn. Nay Ngài không di, át sẽ bị tai va. »

Văn Chung xem thư xong, không tin lời của Phạm Lai, lại phàn nán : Thiếu Bá (tên tự của Phạm Lai) xứ như thế quả là hẹp lượng !

Mấy hôm sau, Câu Tiên rút quân về Việt, đem cả Tây Thi cùng về. Câu Tiên phu nhân mặt sài người bắt Tây Thi đem ra bờ sông, buộc viên đá lớn vào mình, rồi đẩy xuống sông mà bảo :

Nó là cái vật vong quốc, còn đe làm gì !

Người sau không rõ chuyện này, bày ra truyện Phạm Lai đem Tây Thi đi Ngô hổ... rõ là phi lý ! Người của Phạm Lai, phủ quý không quyến rũ, sắc đẹp khồng đồng lòng... chính là người lâm cơ mưu sau này ít người sánh kịp... thì Tây Thi chỉ là một con cò... cũng như Câu Tiên cùng bè lũ.

Văn Chung... về sau mới biết Phạm Lai có lý nén tránh vào triều, bèn thắc bình ở nhà. Vậy mà Câu Tiên cũng định giết nốt. Lúc Văn Chung đến thăm, hỏi Văn Chung :

Ta nghe người chí sĩ không lo cái thân mình chết, mà lo cái đạo của mình không được

làm. Nhà người có 7 thuật, ta mới thi hành có 3 mà Ngô đã bị diệt, vậy còn thừa 4 thuật nữa, nhà người định dùng làm gì ?

Văn Chung nói :

Tôi cũng chưa biết dùng làm gì cho được ! Câu Tiên bảo :

Xin nhà người đem 4 thuật ấy mà mưu hộ cho tiền nhân nước Ngô dưới âm phủ, phải có nên chẳng ?

Nói xong, lên xe đi về, bỏ thanh kiếm đeo lại ở chỗ ngồi. Văn Chung cầm xem, thì vỏ kiếm có 2 chữ Trúc Lâu, tức là thanh kiếm của Phù Sai ngày trước đã đưa cho Ngũ Viên tự tử. Văn Chung ngửa mặt lên trời than :

Cô nhân có nói : « Ông ta quá, thì không còn báo đáp nữa ! » Ta tiếc không nghe lời Phạm Lai, đến đổi bị giết, chẳng cũng là ngu lầm !

Câu Tiên nghe tin Văn Chung chết, mừng lầm, đem chôn ở Ngoa long Sơn.

Kè lại câu chuyện trên đây, là để nhắc lại một đoạn sử... mà người đọc truyện Tàu không ai là không rõ... Cái đoạn cuối của câu chuyện... thật là bi đát, thảm khốc vô cùng.



Người ta phản động đều bất bình về việc bộn Câu Tiên trong những vụ sát hại công thần... Cái việc mà Phạm Lai tạo ra để khuyên Văn Chung lánh nạn... rằng : « Vua Việt mồi quái, mồi dài... là người nhẫn nhục giỏi mà ghét kẻ có công... Cùng, chung hoạn nạn thì được, mà cùng chung phú quý thì không nên... » chỉ là một cái cớ !

Chú thật sự Phạm Lai là người am hiểu một cách hết sức thấu đáo lòng người là dùng thủ đoạn, nhưng ai ai cũng rất sợ thủ đoạn !

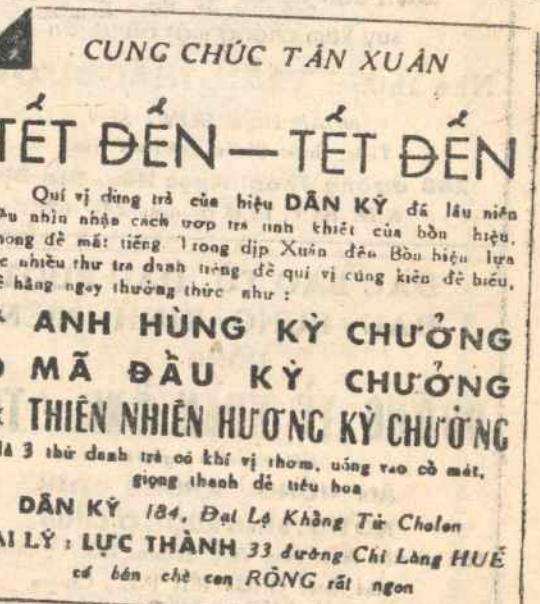
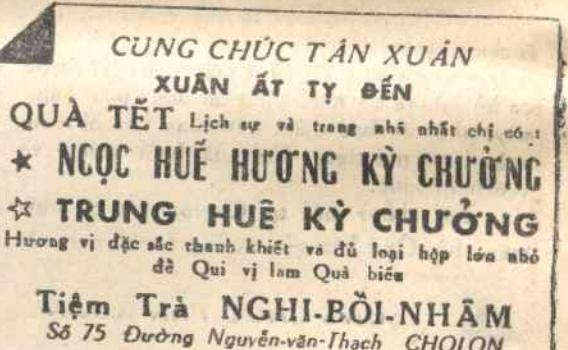
« Phạm đã làm chính trị... thì phải biết thủ đoạn, phải là kẻ cao cờ ! Trong tân tuồng « Ngè Việt Xuân Thu » này, tất cả đều là « con cờ » ngay cả Câu Tiên... Nhưng đau đớn và đáng thương nhất là các cô gái Trữ La... đã bị Phạm Lai tàn nhẫn dùng theo chiến lược « năm vùng », nói theo danh từ ngày nay.

Phạm Lai biết rõ tâm hồn của những cô gái, nên chỉ dã tìm cách « gây tình » với Tây Thi... để bắt Tây Thi trung thành với mình mà hoàn thành một « sứ mạng » vô cùng bắt nhân bắt nghĩa... Tây Thi « mắc kẽ », đã dang tinh « giết » cả Trịnh Đầu người bạn gái « đồng hội đồng thuyền » lừa Phù Sai, người đã thành thật yêu nàng. Lời hứa « chung tình » với Tây Thi, Phạm Lai giờ đây làm sao mà gõ...

Thì mướn tay Câu Tiên phu nhân mà hạ sát, chứ nếu đã thật chung tình thì tài của Phạm Lai dư lực dè cứu Tây Thi... Một con cờ mà Phạm Lai đã cố tâm « thí » trước khi đưa qua « năm vùng » ở Ngô. Giao Tây Thi cho Câu Tiên phu nhân, Phạm Lai đã biết trước là bà ấy sẽ không dùng được nàng sắc đẹp « trăm ngư lạc nhận và thâm hiểm ấy » ! Người sau không rõ thâm ý, tao thêm truyền thuyết Phạm Lai cùng Tây Thi trốn đi du hí... rõ hết sức là ngớ ngẩn !

Có thể nói rằng hang người chịu vui lòng đóng vai « năm vùng » như Tây Thi... ngày nay vẫn còn rất đông và rất có thể họ toàn là hạng người thật thà « như đêm » nghĩa là không hay dò là thủ đoạn. Họ có hay rằng sau khi được dùng... sẽ phản của họ cũng đã được ấn định trước rồi... Bà Hi bị giết, Văn Chung cũng bị hại... hả không đủ cho người đời sau... suy gẫm ư ?

Phạm Lai thật rất xứng đáng là Tồ Sư của chiến lược « năm vùng » đang thịnh hành ngày nay vậy.



**NET** Detergent synthétique

Bột giặt NET chế tạo đầu tiên hóa hợp tại Việt Nam

**NET** là loại bột giặt tẩy khử học tân tiến ngang hàng với các loại bột giặt danh tiếng Ngoại Quốc và tác dụng mạnh hơn các loại Paracit.

không có chất xà bông xin dùng làm lỏng với các loại bột giặt chே eo với xà bông bột và hóa chất phụ phẩm như các loại lessive.

đap ứng nhu cầu giải tẩy của thời đại nguyên tử là : dùng NET khỏi phải chờ chờ. Các bà nô nức chờ 3 công việc : Ngâm - Vò - Xà eo quần, mung mung sạch liúy như voi.

Bột giặt NET rất rẻ tiền và tiện lợi

Chi tốn 0.50 giặt sạch một bộ áo quần

XIN HỎI MUA TẠI CÁC LAP HÓA LỚN DO THÀNH VÀ THỊ XÃ Miền Hải Giang và liên lạc với Đại lý TRUNG KÝ CHÁNH 80-88 đường Phan-Linh-Hồ Cholon, hoặc tại lô số phát hành 58 đường Nguyễn-Trãi Saigon, điện thoại 58 147. Chúng tôi cung cấp chợ Tết tại Chợ Saigon ban là đê Quý Ngàn dùng thử và so sánh với các loại Bột Giặt Ngoại Quốc

Hàng VIỆT-NAM TÂN-HÓA PHẨM

38 NGUYỄN-TRÃI-SAIGON

**DIEN THO TÔ**  
**ONG-TIỀN**

YÊN PHÚ

THUỐC BỔ THÂN, BỒI-DƯƠNG, TRẮNG TINH, AN-THÂN, ĐIỀU HÓA KHÍ HUYẾT.

YÊN PHÚ

LỢI HỘP CHO NGƯỜI

LỢI TƯƠI MẠY-ĐAU MÓI MẠNH

MẤT SỨC, ỐM-YẾU, ÍT ĂN, KHÔ NGỦ

TIỆM THUỐC BẮC NÀO CŨNG CÓ BẢN

Nhà thuốc ỐNG-TIỀN, Phố Lãm, CHOLON

KN. số 764 ngày 24.3.64

Elixir Antidiarrhéique

Hồi thuốc

TRI TIÊU CHÂY

KIẾT, ĐAU BỤNG, ỐI MÙA

HIỆU: Con Rồng

TAI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

● ĐẠI LÝ : Đề các loại: máy chụp ảnh—quay phim—chiếu phim.  
 ● SỬA CHỮA : Các loại máy ảnh—quay film—chiếu film—ống nhòm.  
 ● PHOTOCOPI : In lại tài liệu—văn bản—trong một phút xong.  
 ● CHUYÊN MÔN : Chụp ảnh—quay film—tráng film—rua ảnh đen trắng  
và màu Kodachrome—Ektachrome.

THUỐC GỐI **Cefamid**  
 trị cảm ho ban nóng trẻ em  
 H TRANG  
 BÁN Ở CÁC NHÀ THUỐC TÂY

CUNG CHÚC TÂN XUÂN

Nhân dịp Tết Nguyên Đán sắp tới, quý vị hãy mua đọc và tặng bạn hữu các sách giáo khoa và dịch phẩm giá trị này do :

**BAN TƯ THƯ ZIEN-HONG** xuất bản

— Giám đốc : LÊ BÁ KÔNG —

— Bộ Tự Điển Anh Việt Việt Anh (loại tiêu chuẩn)	200đ
— Từ Điển Anh Việt và Việt Anh (loại bỏ túi)	32đ—25đ
— Thành ngữ Việt Anh Pháp—L.B.K và V.N.K	60đ
— Bộ Văn Phẩm Anh văn (350 trang) — L.B.A	70đ
— Truyện KIỀU chú giải—L.V.H	150đ
— Kế Hoạch Hòa Bình — Lê Hùng Tâm t. g. có Tổng thống KENNEDY	36đ
— Lửa Rừng Đêm — Lão Quốc: Đầu Heo Hút Gió—Thoát Lý Hồn Ngục (tái bản lần thứ Nhì) — Lê Hùng Tâm và V.P.M—cả ba tác phẩm trên	
— cùa cố bác sĩ T.A. Dooley	
— Dưới Bóng Vạn Lý — L.B.K và V.P.M — Pearl S. Buck	45đ
— Các Nhân Vật Quanh T.T. Kennedy — L.B.K — 14 chính trị xuất sắc	44đ
— Băng Sơn Bắc Cực — Nguyễn g. Liên — Tr. tá H.Q. Jame Calvert	16đ
— Đuối Thiêng trong Sa Mạc — L.B. König — Willis Carter	42đ
— Tây Tạng Kháng Chiến—T.Q. Tuấn và L.H.T. Lowell Thomas (Jr.)	22đ
— Chủ Mỵ Què — L.H.Tâm — L.C.Dương (C.Y.LEC)	34đ
— Quyết phái cầu Tô kô Ri — L.B.K và N.G.L — J.A. Michener	20đ
— Lang Tóc — Lê Hùng Tâm — James Agee	35đ
— Hồi Tiễn và Phi Đan—L.B.K và V.H.L—Raymond F.Yate and M.E.Roussel	44đ
— Ám Mạng đường sá xác — L.B. König — Edgar Allan Poe	22đ
— Đường Vinh Quang — L.H.T. và L.H. Chuong — Bruce Lee	25đ
— Mối thù thiên thu — L.B. König — Jack London	28đ
— Phát triển kinh tế — L.B.K — John Kenneth Galbraith	15đ
— Biển Cả — L.M. Nguyệt và V.B. Tôa — Conrad Richter	22đ
— Đất Mới — Ng. g. Liên và V.B. Tôa — Conrad Richter	30đ
— Rừng Thiêng — L.H.T. và N. cg. Phú — Conrad Richter	32đ
— Phi Hành Gia không gian—L.B.K và V.B.H—Philip N. Pierce Karl Chuen	44đ
— Chốn Biển Thúy—L.B.K. và Võ Hà Lang — Hamlin Garland	40đ
— T.T. Lyndon Johnson—Ng. cg. Phú và L.H.C.—Boot Mooney	30đ
— Giờ Hành Quyết—L.B. Khanh và Hh.T.Vân—Ambrose Bierce	30đ
— Ng& Ngang — Ng.c.Phú và Phan Khải — John Marquand	22đ
— Đồng Hoang — L.H.Tâm và Phan Khải — Elton Glasgow	30đ
— Ghềnh Đá — L.B. König và Phan Khải — Lawrence Sargent Hall	30đ
— Bộ sê Siêu Việt — L.B.K. và Phan Khải — Saul K. Padover	30đ
— Thoát kiếp lầm than — L.H.Tâm — Robert Loh	25đ
V.V...	

QUA NĂM MỚI, QUÝ BẠN HAY QUYẾT TÂM  
TRAU GIỎI ANH-NGỮ TẠI TRƯỜNG

★ ANH-NGỮ ★

# ZIEN-HONG

80/8 Đg. Bà Huyện Thanh Quan Saigon. D.T. 24.059  
H.T. LÊ-BÁ-KÔNG ★ G.D. LÊ-BÁ-KHANH

CÓ ĐỦ LỚP DẠY CÁC LOẠI SÁCH GIÁO KHOA  
ENGLISH FOR TODAY, LET'S LEARN ENGLISH,  
PRACTICE YOUR ENGLISH, LIFE WITH THE TAYLORS,  
DIRECT METHOD (1-5), LUYỆN THI T.H.D.N.C,  
TÚ TÀI, LOWER, PROFICIENCY (Cambridge), LUYỆN  
DỊCH BÁO CHÍ và VĂN CHƯƠNG,  
VĂN-PHẨM TỔNG QUÁT, v.v...  
Giờ thuận tiện: SÁNG, CHIỀU, TỐI  
Văn-phòng mở cửa: Sáng 8g.—11g.30 Chiều: 2g.30—9g.30

Đã có bán ANH-NGỮ THỰC-DỤNG, soạn giả:  
Lê-Bá-Kông, để dùng kèm ENGLISH FOR TODAY  
Hãy tặng nhau món quà quý nhất:  
BỘ TỰ ĐIỂN ANH-VIỆT VIỆT-ANH 200\$

# PHONG TÌNH

HUÊ LIỄU : SANG ĐỘC LẬU, GIANG MAI

Mới phát hay kinh niên

NÊN DÙNG SƯU ĐỘC

BÁ ỨNG HOÀN ÔNG TIỀN

30 NĂM DANH TIẾNG

HỎI CÁC TIỀM THUỐC HOA — VIỆT

SAIGON 228 — Lê - Thánh - Tôn

NHÀ THUỐC ÔNG - TIỀN

K.N. B.Y.T. số 318 — 21-8-62

Cung Chúc Tân Xuân

# VÉLO SOLEX

- \* BỀN BỈ NHÚT
- ▲ CHẮC CHẮN NHÚT
- ★ ĐẸP ĐÈ NHÚT

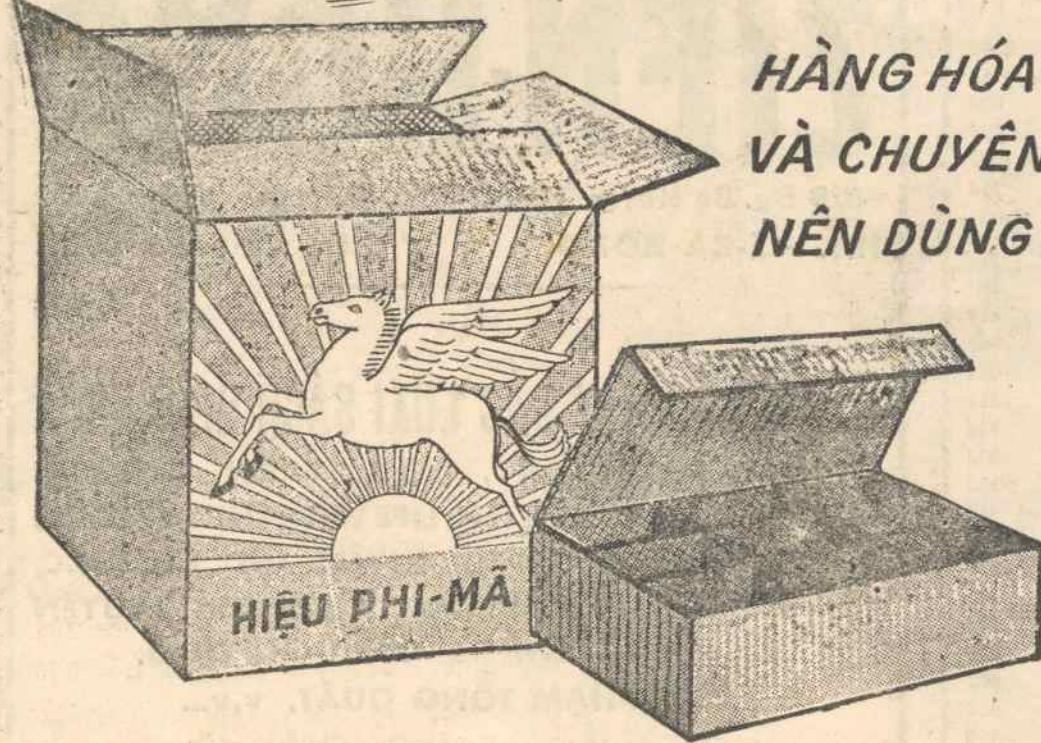
CÓ DỰ TRỮ ĐỦ ĐỒ PHỤ TÙNG  
XIN GIAO DỊCH TẠI :

SAIGON XE HƠI CÔNG - TY

2B, đường Duy-Tân, 2B  
— SAIGON —

NHÀ IN XƯỞNG CHẾ TẠO CARTON ONDULÉ

VĨNH - LỢI - HÀNG

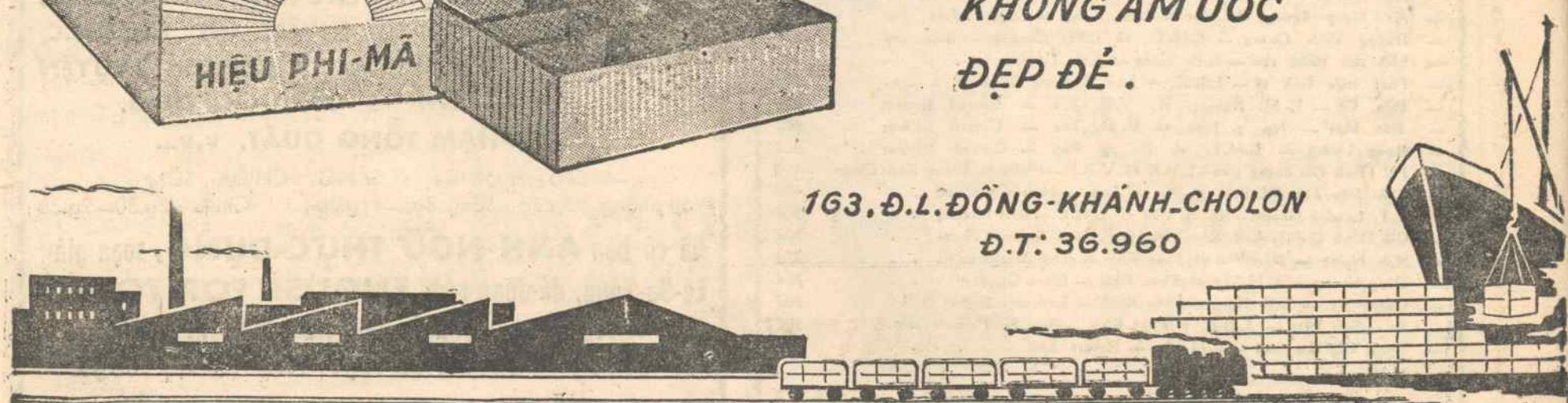


HÀNG HÓA TRANG BỊ  
VÀ CHUYÊN CHở  
NÊN DÙNG HỘP GIẤY

CARTON ONDULÉ

NHẸ NHÀN, ĐỎ TÔN,  
KHÔNG ẨM ƯỚC  
ĐẸP ĐỂ.

163, Đ.L.ĐÔNG-KHÁNH-CHOLON  
Đ.T: 36.960





> Kinh Chúc Tân Huân <  
 Dùng đèn Ông

**SYLVANIA**  
 \* SÁNG SỬA  
 \* BỀN BỈ  
 \* TIẾT KIỆM

HẠ GIÁ BẮT ĐẦU 1-1-1965

Đại lý: ETS OLYMPIC • 97-99, Hồng thập Tự SAIGON ĐT: 20935

Tiền bạc ở chung quanh quý vị

Mở cửa cho đúng với chìa khóa

REAL ESTATE AGENCY & CONTRACTOR

# MỸ KIM ĐỊA ỐC

8 Ngõ Tùng Châu (Ngã Sáu) SAIGON

- D.T : 23989

1.000 ₫

\* MUA BÁN CHO VAY MƯỢN CẦM THẾ

\* XÂY CẤT CHO MƯỚN BÁN GÓP BỒI VILLA PHỐ ĐẤT CŨ

\* XUẤT VỐN TRONG 5, 3 NĂM THÂU HỒI ĐỦ VỐN

\* SANH LỢI BẢO ĐẢM (GROSSE AU PORTEUR)

OFFICE IMMOBILIER & CONSTRUCTIONS

# MỸ KIM ĐỊA ỐC

\* GẦN 20 NĂM TÍN CÀN \*

HUÊ HỒNG 21 - 31 - 51 MAD LE

IN TẠI NHÀ IN RIÊNG CỦA TỰ DO 25 - 27 VÕ TÁNH, SAIGON  
CHỦ NHIỆM: PHẠM-VIỆT-TUYỀN - QUẢN LÝ: NGUYỄN-VĂN-GIẬU

GIÁ 20\$

